

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

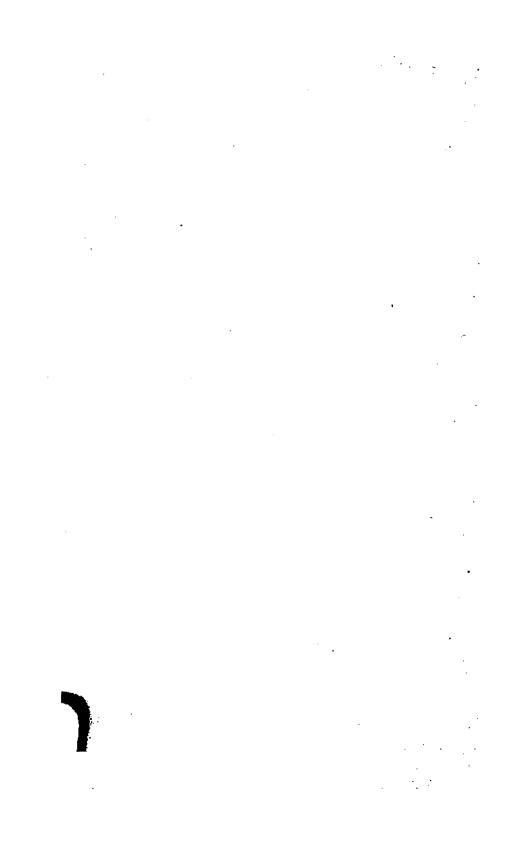
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





# **ԲԱՂԴԱՏՈՒԹԻՒՆ** ՏՊԱԳԻՐ ՍՈԿՐԱՏԻ

**b** Ւ

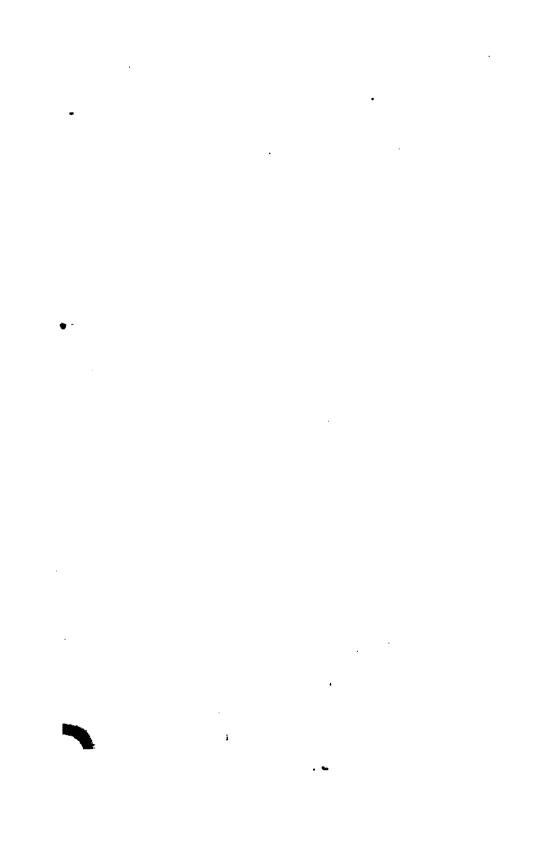
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՁԵՌԱԳՐԻՆ

ԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ



ՔԱՄԱՆԱՒ •ԱՏՐԻԱՐՔԻ ՍՐԲՈՑ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ Տ․ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍՐՈՋԱՆ ԱՐՔ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

1898



# **ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ**

Ո Ս . Էջժիածին տպետլ Մեծ \_Սոկրատայ եւ Ս . Երուստղէժի ձեռագրին Բաղդատութիւնը ըրի «Արարատ »ի ժէջ Հրատարակելու Համար կրկին նպատակաւ ։

•

ř

.

**\*** 

Ա․ Յիչեալ պատմուԹեամբ Հետաքրքրուող Հայ բանասէրները` սխալ ընԹերցմամբ, որք իրենց յաճախուԹեամբ պատմուԹիւնը խրԹնացուցեր են , սխալ դաղափարներ կազմելէ ղերծ պահպանելու ,

Բ · Արժ · Մեսրոբ Վարդապետին , Հմուտ Հրատարակցին դիւրուժիւն տալու , որ իրենց բազմասխալ և պակասագիր օրինակը վերականգնէ և նոյնին երկրորդ Հրատարակու-Թիւնը աւելի կատարագործէ ։

Այս կրկին պատճառներով անցեալ տարւայ Օգոստոսին փութացի Ա․ Գրքի Հարևանցի և մասնական բաղդատութիւնը գրկել «Արարատ» ի խմբագրութեան , որ Սեպ․ ـ Հոկ․ ամսաթիւին մէջ Հրատարակած էր Հ․ Մեսրոբի Դիտողագրով.

ատրւոյս որիգրը վրկենի «Որահատ»ի խորագրուներան, ատարւոյս որիգրը վրկենի «Որարատ»ի խորագրուներան վերջա
ատրության գրանական գրարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի Մեսրոր Վ. ի ջերմ ցարկութիչանը

փելու այլ երբ կարդացի այլ երբան և այլ երբա

Ցարդ տեղեկութքիւն մի չ'ունեցայ ո՛չ հրատարակու-Թեան եւ ո՛չ ժամանման մասին « Գուցէ կորսուած լինի , եւ Մեսրոբ Վարդապետ ՛ի զուր կասկածներու մատնուած՝ Թէ Երուսաղէմացիք կը դահան էրենց/է «-դո-աժները Այսպիսի կասկածները փարատելու միակ եւ յարմարագոյն միջոցն էր , տաանձինն հրատարակել համաչափ դիրքով և ինչպէս Ս և Էջակածինը ըրած է Ա Գրոց բաղդատութիւնը , որպէս պի պատմութիւնը ՛ի ձեռին ունեցողները յարմարութիւն ու-... Խենան միասին կազմել տալու » Գործին ամբողջուԹեան Համար աւելորդ չը սեպեցի դնել ըստ կարգին Էջմիածնայ օրինակին Թերի մասերուն՝ Յոյն բնագրից Թարգմանուածները, և անոնց Հանդէպ Երուսաղէմի օրինակին Համապատասխան կտորները , Սեղբեստրոսի վարուց բաղդատուԹիւնն ալ աւելցուցի ,

Վերև յիչուած կրկին պատճառներէն զատ , մի երրորդ պատճառ , որ գլխաւոր դրդիչն եղաւ այս բաղդատութեան ձեռնարկելու , յայտնած եմ «Արարատ» ի խմբագրութեան ուղղած նամակիս մէջ , զոր աստ յառաջ կը բերեմ՝ «

#### ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ԱՐԱՐԱՏ»

#### ԱԶԳՕԳՈՒՏ ԱՄՍԱԳՐՈՑ

**ፀ** Է ዴ ሆ ኮ ቤ <mark>ታ ኮ Ն •</mark>

III ԵԾ ու փոքր Սոկրատները չնորՀակալութեամբ ստա. ցայ, զոր Հաճած էր Արժ․ Աչխատասիրողը իմ անուան նուիրել։ *Ցառաջարանի* (իԴ) այս եզրակացու*թիւնը* , «*Արդե*օ°ը Երուսաղէմի Ձեռագիրը Արարատեան դաչտից չէ՞ տարուել Հնդկաստան ՇաՀաբասի գաղթականութեան ժամանակ և ար. **դեւօ**ք նա Համարեա մեր Ձեռագրի ժամանակակից լինելով՝ ժիժեանցից արտադրուած չե<sup>®</sup>ն » · – առիթ տուաւ ինձ դոնէ Ա․ դիրքը բաղդատել , յորմէ կ՝եզրակացնեմ , կրկին Ձեռա**գ իրները միմե**անցից բոլորովին տարբեր օրինակներէ արտագրուած են ․ Երուսաղէժինը աւելի վստաչելի և ընտիր օրի. նակ է լեզուի օրինաց Համաձայն ընԹերցուածովը․ ո**ւստի էջ.** միածնի օրինակին մէջ աչքի ղարնող պակասու*թ* իւ**նջ չր կան** *վեր օ*րինակին վէջ։ – Սա, դա, նա ղերանուանց սեռականնե₋ րուն , յատուկ անուանց ուղղականներուն , կամ հախդրիւ արականներուն ծայրը յ աւելոր**դ տ**առը չըկա**յ մեր Ձեռագրին** ։ մէջ . յօդ երու եւ նաիլգիրներու անձակ կրկնութերւնը եւ ըստ պահանջելի տեղեաց պակասութիւնը հաղուադ էպ են բայերու ախերևայթները եւ անցեալ ընդունելութիւնք անխախթ միմեանց տեղ գործածուած չեն և ո՛չ կատարեալին եզակի երրոր<sub>ա</sub> գ էմքը իրրև անցեալ ընդունելութերն և փոխադարձաբար թ

Մենք այս մանր մունը տարբերութիւնք, որ ամեն էջի մէջ կը վխտան, դանց ընելով` գլխաւոր տարբերութեանց ցանկ մի պատրաստելով ներփակեալ կը գրկեմք պատճաչ և օգտակար դատէ, Հրատարակութեան, դոր եթէ պատճաչ և օգտակար դատէ, Հրատարակութեամը բանասիրաց ուչադրութեան յանձնէ։

օրինակին մէջ պակսածներն են Համաձայն բնագրին,

Այս առթիւ աւելորդ չեմ Համարեր ուղղել Արժ. Հօր ձի ուրիչ սխալը, (¹) Թէ Երուսաղէմ խնդրել է իրենց Ձեռագթի մէկ ընդօրինակութիւնը, որպէս զի բաղդատութեամբ ՛ի
լոյս ած է , Երուսաղէմ միտջ ունեցած չէ Սոկրատի հրատաթակութեան , մասն զի իւր միջոցները աննպաստ են , գտնէ
առ այժմ , այդպիսի ծանր եւ լուրջ գործի ձեռջ տալ , այլ
խնդրուած է ընդօրինակութիւնը՝ թերթատուած ձեռագիրը
կարգադրելու համար , Երանի՛ չը զլացուէր , թթ է յանկտոթերւն մի ընելով իրենց կը վերադարձուէր , եթ է յանկտոթերւն մի ընելով իրենց կը վերադարձուէր , եթ է յանկտոթերւն մի ընելով իրենց կը վերադարձուէր , եթ է յանկտութերւն յայտներն , որով ներկայ հրատարակութերւնը առելի
կտոսերու համար չեմջ կարողացել բաւականութելն տալ Արժանապատիւ Հօր ,

Սանակ Եպիսկոպոս Խապայեան .

1897 & Oqnumnu 20 jbpnhumyhd •

<sup>(&</sup>lt;sup>\*</sup>) Նոյնը իմանալու է և ձեռագրին համար։ Ս. Ե.

<sup>(</sup>¹) Շատ ուրախ եմ որ Արրազանը պարզում է այս իներիրը ւ ախալը իմն չեր , այլ ինձ այդակես էին հաղորդել . որը , պետք է խոստովանեմ , իւր ժա մահակին ինձ վրայ ախորժելի տպաւորունիւն չներից ։ Մ. Վ.

# ԷՋՄԻԱԾՆԱՑ ՏՊԱԳԻՐ

# Գիրը Ա. (1-140)

- 1. է. Եւ ժողովրդեան բարչը ասացունեան բանին .
  - 2. գ. Միրզբն յորոց Նոյն արասցու բ
  - ո ժ. Ձի յայն Լամ Գիոկզետիանու

1

- ո ժղ. Ելէալ յիտացիա՝ կացաց երկուս կայսերո
- » ժզ. իսկ բրիտիա կատանդանաին կոչեցաւ
- 3. ը. Բայց գայս առնել արգելը- ի դաւրականացն.
- ո Թ. Ցետոյ ի Տարսոն կելեկեր վախմաներ
- » Ժ. (¹) Իսկ ՚ի կայսերեն Սեսերեայ Գուլերիոս Մուբոի մինոս առաբեալ ի Հռոմ ունել գրաբսենտիոս՝ դերե. ցաւ մատնեալ ՚ի զինուսրաց իւրաց . ապա Մաբսիմիա, Նոս Գալերիոս վարեալ գտէրութիւնն ավենայն մեռաւ յառաջագոյն եղետլ Թագաւոր գլիկինիոս , որ էր ՚ի վա. թուց անտի ղինուորակցեալ նմա և սիրելի, Դակեացի ազ գոււ ։ իսկ Մուքսենտիոս յոյժ նեղէր գշուսնոյեցիս՝ կայեալ և վարեալ գիչխանութիւնն առաւել բունաբար , բան ար զուժն սպանաներ և գործեր գնոնանիս ։ Ղայս գիտացեալ *Թագաւորին Կոստանդիսնոսի զՀուսիմայեցիս Թափել ՚ի լ*ծոյ ծառայութենե նորա ջանայր. նոյն ժամայն զմաաւ ածեր, [Ժէ գիարդ բարձցէ զբունաւորն , և միչտ ՚ի <mark>միտս իւր խո</mark>ւ կայր , Թէ զմ աստուածոցն յաւգնուԹիւն պատերազվին կոչիցե . թանցի տակաւին ՝ի մաի ուներ , գի ոչինչ աւգտե. Թանոսաց , եւ գիտեր իսկ գի հայրն իւր կոպահարիու դար

<sup>(1)</sup> Այս ահղեն սկսեալ Էջմիածնայ օրինակը պակաս բլայով Արժ . Մես թար փորդապետը բնագրեն Թարգմանունժետնը ամրողջացուցեր է , աւսախ ժենը Ս. Ե.

# ԵՐՈՒՄԱՂԷՄԻ ՁԵՌԱԳԻՐ

# Գիրա ը. (2\_80)

2. 13-4. Ժողովական Բարյրասայո-իկան

» ժգ. Սկիզբև յորոց եայն էրա արասցութ

ո իր Զի յորժամ Դիակդետիանաս

3. 4. ին-ար Դրատիա, կանան բակաւ կանթերո

» դ. իսկ ի բրիարա կոստանդին կոչեցաւ

ո գե. Երում նրու ուրբ հանգելու

» ժգ. ի Տարան կիղիկիյաց կագարիր գվարո

dt. hol Ut-fram fager it frugt a frat Trupopulainat առաբետլ'ի Հուովմ' `ի Մագնենտի պատերավ Գումի մառ **Նեալ՝ ի զաւրականացն , և գյետոյան ամենայն անցուցեալ** կացուցեայ թագաւոր , որ էր ի հին ժամանակաց դաւրա կանակից նորա սիրելի՝ Հանդիպելով Իրակիա գնացետլ։ թայց Մաբսենաիոս չարաչար գՀուսվմայեցիմե Ճնչեր բրու Նու Թեամը առաւել բան Թէ Թազաւորական իրօբ Հպետլ, ենետետև Հրահով երև իարահո տետատն ը ժետեսուլը ատա *Նահելով և առնելով գնորուն հետեւելիս ։ . . .* (<sup>լ</sup>) Թագա<sub>-</sub> ւորի ապրեցուցանել ... ծառայութենէն փութայր. և լերին ժամայն 'ի Հոգ մատներ իշիք պատձառով բակել զրունութեւնն. և մինչդեռ էր յայսպիսի Հոգո, զմաաւ ա. եեր գլլստուած աւգնական պատերազմին կոչել. բայց խորհեր ոչ յորոց որ առ Դիսկդետիանոսիւ աստուածըն գտաներ, որպես դի եւ Հայրն նորա կապահը բացադար

<sup>· (</sup>¹) կետագրեալբ իսպառ փՃացած՝ ածբեթեռնելի են ։

ձուցեալ զերեսս իւր ՚ի սուտ Հաւատոյն Հենանոսաց՝ կեանս երջանկագոյնս եկոց։ Եւ ՚ի նմին երկառունեան եղեանս երջանկագոյնս եկոց։ Եւ ՚ի նմին երկառունեան եղեան երեւեցում ճանս բանգի ՚ի միջաւ րեր մինչ արեզակն ըննանայր ՚ի մուտն , ետես յերկինս առածեւ սիւն լուսոյ , յորում ըննեռնոյր գրեալ. «Ար սու յաղնեա » ։ Ակներեւ նշանս այս սբանչացոյց գնա որը մերձն էին . արդեմբ և նորա տեղին ընչանս , և նոսա հարն ընչանս , և նոսա հայնակրեալ ՝ ի կարծիս իւրոց ոչ Հաւատացեալ՝ Դարցաներ որը մերձն էին . արդեմբ և նորա տեղին ընչանս , և նոսա հայնանն ընչանս , և նոսա

ի արժամ յուղինեւոց Մարսենաեայ ։

Իր և արտ արդին արերաց Մարսենանայ և արտես արդիստում և արտ արտերայան և արտես արտես արտես արտես և արտես և արտես ա

գանարարեր ի Ռասնոր, աշրանչեր ժամարանայութականութայանը և ի Ռասնոր, առիսանչեր ժամարականութա և արգարարայան արդատարայան արդատարան և արդատարան

A April 18 September 19 Septemb

ձեալ ի Հեթանոսականացն աղանդիցն երջանկագոյն ըդ վարան անցուցաներ ։ Եւ ժինչդեռ յայսպիսում իարհրը գետն հանդիպելով և հանդերձ զաւրականաւք ձանապար. <u> Հորդելով` պատա</u>հետց պրանչելի ինչ և բանի զվեհագ*ա*նն տեսանել. բանզի ի հասարակ ժամու արեգական ի իտնար գել առուրն՝ ետես 'ի յերկինս սիւն լուսոյ խոսչաձեւի յու րում և գիր ասելով՝ լլյսու յաղթեա։ (¹) լլյա նչանի երել ւեցելոյ գնժադաւորն զարհուրեցուցաներ ։ Իսկ նա առ ըն, տանիսն գրեն ե անհաւատալեաց ինչ եղեալ յալս հար. ցաներ և գորս ժերձն կային Թէ՝ և դուբ վայելեր յայսպիսի տեսութենէ, և հոցա աժենեցունց ասացեուլ զնոյն , զար. Հուրեր Թագաւորն յաստուածային և ի սբանչելի տեսու թենեն ։ Եւ 'ի Հասանել գիչերոյն 'ի ննջելն իւրում՝ տեւ սանե գդրիստոս տաելով դնա․ յարդարեա ըստ աւրինակի երեւեցելոյ բեղ նչանին , և այնու ընդդեմ պատերազմաց Հայեսցիս , որպես պատրաստական ախայենիւ ։ Այսմ հրա անան Հառանեալ Թագաւորն յարդարե գիտչաձեւն ա**ի**տյ եան որ ժինչեւ դայժմ . . . և Հանդերձ ժեծաւ յօժարու Թեումը . . . լիներ ։ Իսկ պատերազմելով նորա առաջի Հուսանայ , առ կոչեցելու մն Մովաբա կամիջի՝ յադնժեր 'ի գետն հեղձուցելոյ Մաբսենտիոսի ։ Այս եւ Թևերորդ ամ **էր Թագաւորու**Թեանն Նորա , յորժամ զընդդեմ Մա<u>բ</u>. սենտիոսի էառ զյաղքունիւնն ։

<sup>(4)</sup> Bet bamb and damand bedaring to

#### 

Իսկ Թագաւորն Կոստանդիանոս զբրիստներւԹիւնն յաժենայնի վարեր բրիստներաբար. Նորոգեր գեկեղեցիս և զարդարեր բազմահարուստ ընծայիւք, այլ և խստիաներ զտաձարս հեժանոսաց և կործաներ զպատկերս որ ի նոսա և կանգներ ի հրապարակս ։ Իսկ էիկինիոս Թագաւորակից Նորա հաստատուն հեժանոսուԹեանն՝ ատեր զբրիստունեայս ։ Եւ յայսնի հալածանս ՚ի վերայ նոցա առ ահին կոստանդիանոսի երկնչեր յարուցանել, այլ ծածուկ զբաղումն նեղեր ։

## 

ի վերոց այսոցիկ յոյժ դատոց գլժադաւորն կոստան, դիպնոս և եղեւ Թչնասի, ՝ի բաց եղեալ զառ երեսս բա թեկամու Թիւնն և պատերազմել սկսան ընդ միմեանս - Եւ եղեւ մարտ բազում ՚ի ցամաքի և ՚ի ծովու , և ՚ի վերջոյ առ բաղաքաւն Քրիւսոպոլստ երկրին ԲիււԹինւտ, յապես.

# **٩.** (¹)

٠,

Բայց կոստանդին ցգրիստոսի Հաձոյսն որպես բրիս ատվենայ գործեր , կանգնել զեկեղեցիս առաւել կատա րեալ պատուսվ բան զգադնացն . եւս և զՀեԹանոսացն վե **հետնս իմնուլ և նզովել և հրապարակել զկուումն** , որ ՚ի նու ուս ։ իսկ լիկինիոս Թագաւորակից նորուն պՀեԹանոսա կանն ունելով փառս՝ ատեւար զ բրիստովնեայս . բայց յայա. Նապես Հայածանս ի վերայ Նոցա չարժել յերկիւղե Թա. գաւորին խորչեր ։ Իսկ ՝ի լինել բազում ինչ այսպիսեացս ․․․ (ժէկ ու կէս տալ անընքժեռնելի) բանզի ուրանաւր Հա. սաներ նա, անդ միայն լիներ. այլ զայս և այլ գոր ինչ և առ. ներ բունու Թեամը , ոչ երբեր Թարչեր ի պատանդնե. գի ծա. Նուցեալ յայսոսիկ դժնդակելով՝ առ պատասիանատրու, Թիւնսն պատրաստեր և Համելով գնա՝ ի ստեղծական սերն փութայր . բազում երդմունս երդուեալ չխորհել եր. թեթ զբունուվժեսման , և Հանդերձ որով բ երդնոյին , երդմնա, զանց լիներ . թանգի ոչ փափոխեր ՝ի խորհերդ դբունու. **Թեան**ն և անչարժելոյն ՚ի վերայ բրիստոմնեից դհայա ծանան . վամն ոլի աւրինաւբ հրամայեր մի հայիլ բրիարովներ առ Լե Թանոսս . որպես ղի մի լինել պատոձառ աձմանն թրիստովները, և էր Հալածումեն խոսունակետը այսուիկ և տարակուսեալ բանիւք էր գայտնի, իսկ գործովք յայտ, Նի . բանգի դանժուժայիսն ՚ի յինչոն և ՚ի ժարժինն Հայա, ծեալ բն կրէին ։

#### ኍ •

Եւ այսու ՚ի ցասումն մեծ գնժագաւորն կոստան, դին չարժեաց . եւ էին պատերազմունքն Հուպ ՚ի նոստ ստեղծական սիրսյն . վասն գի ոչ Հեռի առ ՚ի պատերազմել ընդ միմեանս պատրաստեցան , և բազմաց եղելոց խոր, Հրդոց իջանել ՚ի ծովեզերն , ՚ի կատար գռիւսոպօլ , որ գիւ, Թինիս, , որ է մերձ ՚ի յայս գաղկեղոն , և պարտեալ Լի,

<sup>(</sup>¹) Մեր օրինակը գլուիմներու բաժանումը չունի, միայն երբեմն կարմիր գրիտագրով կրոկսի և դիմացը լուսանց բում՝ կարմիր աստղանիչ ունի, բիչ ան,

į

Հարեալ անձնատուր եղեւ ։ Ըմբունեալ գնա կենդանի մարդասիրե . և ոչ սպանաներ , այլ Հրամայե նմա կեալ ՚ի Թեսադոնիկե Հանդարտու Թեամը ։

իսկ նորա առ ժամ՝ մի Հանդարտեալ, ապա ժողովեալ գհամախահս իւր բարբարոսս, խորհեր ՚ի պատերազմ․ Ձայս գիտացեալ ժագաւորին հրամայեաց սպանանել զնա և ըմբունեալ սպանին։ Եւ կոստանդիանոս միահամուռն ժաղակորվու ժիւնն խոկայր միչտ և զայս առներ բազմադիմի եղանակաւ և էր բրիստանեու ժիւնն ընդ իչխանու ժեամբ նորա ՚ի խորին կսաղաղու ժեամ ։ խաղաղու ժիւնս այս յա, իարին կորին պատերազմ բրիստաներ, ժ ժ գինչ էր, և վամն էր յարեաւ, պատմեցից։

#### **ԳԼ**• Ե•

Զկնի Պետրոսի` եսլիոկոպոսի Աղէբաներիայ, որ նա Հատակեցու ընդ Դիոկդետիանոսիւ` յաջորդեր գեպիսկա պատանիան Աչիլյես, իսկ զկնի Աչիլյայ՝ Աղեբաներոս, յետ խաղաղուներ և կղերիկոսը վիձէին մեծաւ փութով Նորա երիցունը և կղերիկոսը վիձէին մեծաւ փութով Նորունեանն։

Իսկ Արիոս ոմն երիցանց, ընդ ձեռամբ նորա եղելոց, այր հմուտ յարուեսու Ճարոասանական, խորհելով զեւպիսկոպոսն՝ ի կարծիս Սաբելայ Լիւրիացւոյ ածել, և ի հարկուակասիրութեներ դրդեալ չեղեր ի արամագծեն ընդերեւ դառնալով կարծեայն Լիրիացւոյ, և տրպես Թուի ուժդին ընդդիմախոսեր գանիցն եպիսկոպոսին և ասեր. «ԵԹ Հայր ծնաւ գՈրդի, սկիզբն եղելոյ ունի ծնեալն. և այսու յայանի, գի էր՝ յորժամ ոչ էր Որդին, և ակներև հետեւի, Թե յոչնչէ էառ զգոյութիւնն »։

#### b·

(¹) թետ Պետրոսի <u>Աղեք</u>սանդրա եղելոյ եպիսկոպոսի , եւ տո Դէոկցետիանոսիւ վկայելը , վախանակեր զեպիս կապոսու [ժիւնն Ադի-դաս . իսկ Ադի-դասայ՝ Աղեբաանդրոս ադիլեյելու իաղաղո-[երամբե յապահուվագոյնա կելուլ՝ դեկեղե ցիմն ընդուներ. եւ երբեմն մերձակայիցն ընդ իւրեւ ւթահանայից և այլոց ուխուսւորաց պատուասիրագոյն յա <del>գագս Երրորդ</del>ուԹեանն, յերրորդուԹեանն միասնականու<sub>-</sub> Թիւն , իմաստասիրելով աստուածաբաներ ։ Արիոս ոմն յո թոց ընդ նովաւն էին , այր ոչ անմասն բանական արուես. տի , կարծեցեալ ի լյարելի լիբացւոյ Հաւատն մուծա. **Նելն ղեպիսկոպոսն , և 'ի վի**ձելն ըստ չափու 'ի Հակառակն՝ **'ի լիբացւոցն** կարծիս և որպէս Թուէր փուԹով ընդ … **յեպիսկոպոսէն ։** Սա ասէր եԹէ Հայր ծնաւ զորդի . սկիզբն գոյացութեան ունի ծնեալն , և յայսմանէ է յայտնի , զի եր յորժամ ոչ եր որդի, հետեւի ՝ի հարկե, ՝ի յոչեից ու **Նել** նմա զգոյացուԹիւնն ։

<sup>(1)</sup> then of the section of the section of

### 

, և Նաևանո ճամանո ։

ր անն ձևաուպրություն արևա խառատվարբելը ը ենբեր այնան արա ը անե ձևաուպրությեր արևա արան արան ի արևայի արևայ

11 . ի. Եւ յայնչափ խանորեղութիւն իր կատե

» իդ. Բարեխաւսեալը լինեին որ ըստ աշխարհին

12․ ա․ ի նմանաբար չարժ մանէն

» գ. Մեղիտիանոսբն սակաւ ինչ յառա**չ զատեալբ** 

» *եբ* . Պատասխանատո-ո-լե-ե.

» ժե. Եւ ի վերա Արիլա. ... որ յետ Պետրոսի

13. ա. Ու յետ Արիլա ա եղեալ

» դ. իսկ Մեղիահոս Հանդերձ իւրա<u>-</u>բն

» ը. Որպես դե իրաւ լինել Հակառակ.

» ի. ի Մակեդոնիա զվականունու Թիւնն ։

14. w. pur daybur 4nd

» զ. կոդուսւբա ժիպ (¹) աժենեւիմը

15. ժ. Ցաժենայն տեղիս երկցեղեալ բ

» ժե. Եկին 'ի բազում աչխարհաց եպիսկոպոսունը

<sup>(1)</sup> Ըստ երաժենը աշմագ է քաշությենում,

Էւ գայս սնավայելուչ բանիւբ խորհեալ՝ յարուգանէ զբազումս առ խնդիրն . և ապա որպես ՝ի փոքր կայծականե **մեծ Հուր** բորբոբէր , և սկսեալ չարն յ∖լղէքսանդրացեաց եկեղեցույն՝ ընթետնայր ընդ աժենայն յերիպտոս և ի լի. բիա և 'ի վերին Թեբայիդ , և յայլ ոմանս աչևարՀս և 'ի ետումաես պահարբես ։ Մահա նրևսուրբերը մնտեսափասուն իւրը **Արիոսի և** այլը բազումը, մանաւանդ Եւսերիոս ընդե մանայր , ոչ կեսարացի , այլ որ յառաջ գիւաիռա եկեղեց. ւոյն եպիսկոպոս էր . իսկ յայնժամ ՝ի դիւ Թիւ Թինիա գուհկո միդոյ եպիսկոպոսութիւնն ուներ ։ Ձայս զեղեալոս տեսա<u>.</u> **Նե**լով և լսելով <sub>Ա</sub>ղէբամեդրակ՝ բարկուԹեամբ բորբոբէր, և ատեան բազում եպիսկոպոսաց նստուցեալ՝ գյլրիոս և գունաւդս գնորուն չարափառութիւնն նգովէ. գրէ և առ որս ըստ քաղաքացն եպիսկոպոսունքն՝ յայտնելով զվտա ծութիւնն Արիոսի , եւ նորվ նմա եւ Համախորհուացե *Նուրա , որչ են այսոչիկ , Աչիդեա , Այիլեադիս , Մինաս , Եղդադիոս ,* Գայիու , Սէկո-ե-իւ , Թէ-եւ ։

**Ետվաճամ ․․․** Քիշ ժանունիսիստ ժերբնով Մմբեսարմեստի նոա տղբյումը

- 9. ժը-թ. Եւ յայնչափ խանդեղութիւն հատել իրե
- » իգ. Բարեխաւսեալ բ լինեին տա որ ըստ աչիսարհին
- 10. ա. ի նմանաբար երյա շարժմանեն
- » թ. Աբաբակարանը ահ ուդ ուսիաշ կըչ հատուդ մոոաբանե
- » ժա. Պատասխանատրո-[-ի\_-և
- » ժգ. Եւ / վերայ Ար-դասայ , որ
- » ժե. Որ յետ Արևարատ եղեւալ
- » 40. րակ լրե դիարիոս Հանդերձ ի-րայովեն
- » իդ. Որպես փրաւ լինել Հակառակ
- 11. ժ. ի Մակեդոնիո գվականունունիւն -- Աի
- տ ժը. խաւթացեալ դ-ով
- » ժե. կոդուուլա միայ Դ Հաղաքայն Սպանիայ : D. de be chde
- 12. ժդ. Ցաժենայն տեղիս բրիարդերից երկրեղեալը
- » իա-ը. Եկին 'ի բազում աշխարհաց և «աղաչադ

```
16. Ժ. Այլև Թրակացիք, Աբայեցիք և Մակեդոնացիք. (՝)
```

17. ա. Քահանայք երրուն եկեալ գեպե նորուն կարգն կա.

18. ժդ. Եկին ժողովրդականք բազումբ Դ փորձ (\*)

» գե. Բե ֆիանիր (2) ի և Ռասախոսը

19. գ. Անաևա՝ սարկաւագ Աղեբսանդրաց

ո թ. Առ եւուրը վութեւնու իրար

ո գե. Բւ ժանջովե ետևիա տաշբալ։

20. ե. Առ միաձայնութիւն յորդորել գնոսա է

21. - դ. դանգի Սաբինոս որ յերակրիա Թոակա

23. ժե. Որ տա նոբաւբ ժողովրդեանն

24. թ. Նգովել զամբարչաունի և նորա , գկարծիս

» ժ. եւ ձեռնադրելոցն ՝ինմանե.

» ժղ. Եւ ո՛չ հախարրունիւն առնել

» իր. Ձեռնադրու թեամբ հաղորդեալ ընդ սոսա.

25. Ժե-զ. Ամենայն եղբարց որ յարեւեպս յառաջագոյն առնողաց զատւն զատկին

» ժե. Որբ Դահգան ընդ ձեղ պահին

ո իր Ուսաի և գնա յայնժամ ժողովն Հոգ տարաւ

26. ժգ. Աստուածասէր (սուրբ) Թագաւորն

» իր Որսիսի և Դկայլ Թղքժովս

29. ե. Եւ դիսար-[Լի-1 խիստ կանոնի ասեր

» ժա. Այլ ( յ Աստուծա) սպասել կարողին և իչխանու.

[ժիւն ունողին

» գե. 3 անո Հաս բան Ուկիսու

» ժ[ժ. Շարագրողաց (նչանակեալ) կրե**ց**ին ։

30. ... Պարեսարեր եպիսկոպոս էր

» դ. Վ*իրաւորի*-ը զակնն

32. ա. Ոչ որ զպարկե չոու Թիւնե իւ րա**բանչիւր ու թուբ ա** մումնուԹեան (մերձաւորուԹիւն) **բովանդականա**լ

(5) Edungoth mengend to

<sup>(1)</sup> քնագրեն աշելթուցած է լուսանց բում՝ իպերաբացի :

<sup>(&</sup>lt;sup>3</sup>) Տպագրական ուղղուած ոխավահրը վերուցինը ։

18. ժա-ժը. Ա. ը և Թրակացիք, և Մակեդահայի, Ա. բայեցիք և իպիսապայի

ուսը էրև ։ արայ եկեստ արուն կարգն կա ասրերն ։

15. ե. Եկին և ժողովրդականք բազումբ փորձ։

» թ. թ. թերգեր և Մառիսոն

» գե. Մետրաս ոտերոշում Մմեեսարմետո

» գե. Մա եարիր դայելջունի-բ

» իգ. Եւ գործովը բարէ..... այնեայ։

16. ժգ. Առ միաձայնութեւն և համեմար-նի-և յորդորել

17. ժե. Քանգի Սաբինոս, որ Հերակի անուակալ

19. ժե. Որ եւ նոբաւբ ժողովրդեանն

20. դ. Նգովել դամպարչտունեան նորա դկարծիս

, ժբ. Եւ ձեռնագրեյելոյն *ի* նմանե.

, de te is it-in-the walte

ո իդ. Ձեռնադրունենամբ կապատիալ հաղորդել ընդ սուս.

22. բ.գ. Աժենայն եղբարց, որը յարեւ ելս յառաչագոյն բեղ-Հրեր առնողաց զաաւն զատկին

» 7. Ուբ իվղբահե ընդ ձեղ պահեն

» Թ. . Ուստի և գնա յայնժամ ժողոմն ի բաց բեկեաց «արողո-րեամե, ո՛չ միայն ժողոմն հագ տարաւ

23. ա. Աստուածասեր Թագաւորն

» թ. Որպիսի և դե այլ Թղթովս

25. ժե-զ. Եւ ըստո-գո-նի-և խիստ կանոնոյն ասել։

» իթ. Այլ սպասել կարաւ ղին և իչխանութեն ունաւ դին

ு *ի*டி. இவும் ≾யாக்ய பூர்ட்டி

26․ գ. Շարագրա-ղաց կրեցին ։

» *Ժգ.* Պաքետաբիս *եպիսկոպոս էր* 

» գմ. դերաւորեալ էեր մակրը

27. ժբ-ե. Որպես գի ոչ ոք պահեսցե գալարկեչառենիւն իւ ըաքանչիւր ուրուք ամումունեան ։ Իսկ պար կեղաունիան կոչեր և դաշրինապես անումերան մեր արորունիան բովանդականալ

```
33. գ. Քանզի միա ՝ ի բաղաբացն կեպրոսի
```

35. թ. Ուրանաւր գակ կայր։

» ե. Եւ չարա-րութեամբ որո ուրումն Ռուփինոսի.

36. է. Մինչեւ ցվժագաւորուն իւնն եր Թեոգոսի ենաս

37․ *ը*. *Փրկել զկապետը*ն ՝ի կապարահեհ

» ժը. Կապետը ՚ի կապարանն անժուժալիս կրեր , իսկ ազաչաւզբն տա նորա Հասանել ասեին

40. Թ. Աստոցուբ յաղագո աժենեցունց (լողացդ)

41. ե. Ձեպիոկոպոսու (ժետն դեկայա- զանժոռ.

" ժա. Հարցեալ ՚ի հոցանե զոր ՚ի խաղա

42. թ. Հրամայեաց յեկեղեցի հանել արտա

» ե. Ընկալեալ դետ ժողովոյն

ո զ. Զայս Ռուփին . . . Համակարդեպե իւրում Ճա ռեագ

» Թ. Ալդ՝ զաժենայն առաբինուԹիւն … և զվաստակ

" Ժե. ընդեն կանդնեպ զեկեղեցիս փութայր,

44. գ. Զարդ փողոցացն կոստանդնի բաղաբին կայո-յահեր

» *դ.* Ցասպարիսիս Դերո-ե*.բաղաբիս* 

46. ե. իսկ ըպատումառև դժարագտունժետն ... պատերից։

» զ. Որբ բելիսպոսև իմացեալը . . պատուեին զգե.

» ը. գրիսսոսեանքն ծածվերե ղքերեղմահե

47. ե. Չխաչեցեայն Էրիստոս Նախագրետ

» ժգ. կին մի ՚ի դ-իւ-ղիցն յերկար ախտ ըմբունի լառ նմա ահղատ և մահն լիներ ։

» ժե. լիներ ոչ առելի կնումն ժեռուցելը։

49. թ. դակ զբեւեռան գրիստոսի, որ 'ի խաչին ցցեցան

ո ժդ. կանոնաւ 'ի գիտութիւն յորդորելա

50. ա. Զերեկորնական սեղանան մատուցանելով և Բա. զում ինչ չնորՏետ եկեղեցեաց

» ը. կանգնետլ տաձարս արդելոյր.

53․ գ. Ադեհագրետը *Տրամայեր . և վամն այսորիկ իտո-հա* կո-իի-հ *ըններ*  28. զ. Քանզի ովիայ ի բազաբարացն էպիսկոպոսի

29. ժ.դ. ե. Ութանաւթ դարդե կայթ. իերե գետյլ առ ամեկայուն Տերե

ո գե-նց. թե շանավեսունգբաղե ի-ես ուեսույթ Մու փիրոսի

30 . ը. Մինչեւ ցժագաւորու ժիւնն որ Թեոդոսի ենաա

31. ա. ֆրկել զկապետը դ Տահո-աւե

» գ. Կապեալն ի կապահայհ անժուժալիս կրէր , իպկ ազաչաւզբն յաղագա նորա հասանել ասէին

33. թ. Ասասցուբ յաղագս ավենեցունց։

ար ժ. Զեպիսկոպոսու Թեան Հատանգել՝ զաԹոււ

» ժը. Հարցեալ ՚ի նոցանե, զոր ՚ի խոս**ղ**ո-և

» ժ (7. Հրաժայեսո յեկեղեցի Հանել գնակրահան

ո իր. Ընկալեալ լիներ 7 ժողովան

ո իգ. Չայս (խումին . . . ՝ Է համակարգ .- իերում՝ Ճառեաց .

34. գ.-դ. Այլ գաժենայն առաբինու Թիւն ... և զվաստակա

» է. ընդէն վերագեն կանդնել զեկեղեցիս փութայր

» *իդ* . Զարդ փողոցացն Կոստանդնի բաղաբին <sub>Դ</sub>եր

35. ա. Ցասպարիսի եր բաղաբիս

» իա . Որբ դերիարաին իմացեալը . . . պատու էին զգե

» *իդ* . գրիստոնեայքն չաչկեալ դաբորե

36. ժա. Զիւաչեցեաըն գրիստոս Նաիսագրե

ար ժԹ-ի. Կին մի `ի գիւղիցն յերկար ակառ ըմբռնետլ, առ նմա տպա և մահն լիներ ։

37. ա. լիներ ոչ ինչ աւելի կնոջն մեռուցելա։

» իա. Իսկ զբեւեռւմն , որ։ Դ յերև Քրիստոսի 'ի խաչին դցեցան

38. ժ. կանոնակահաշ ՛ի գիտուԹիւն յորդորետլ

ո ժա - ը . Զերեկորնական սեղանան մատուցաներ , բա գում ինչ և չնորհեր եկեղեդեաց

, ի. կանգնել առաձարս արգելոյր

53. թ. իսկ զկուսանս զոր առելեն

54: ժը. (Որպես և Մովսես յանապատին առներ)

55․ գ. Որպէս զԴուեպան աւան

56. գ. Եւ ներբսագոյն Հնդկաց , Հայոյ , Վրաց

57. թ. Որ են զարգ ընդ Հայո Հնդկա-

58. զ. Ըմբունեալ...և զերկուս դեպերարդ ի մանգունան

» է. իսկ զերկուս մանգունս փոբունս ապրեցուցա. Ներն ։

59. դ.-ե. Զդիմեալմն յաչխարէեն Հռովմայեցատ վաճառա. կանս խնդրել, ՚ի բրիստոնեացելոց գտետչ

» է. Աղաչեր ի տեղիս ինչ Հասանել։

» է. իսկ ըստ յառաջ ինչ եկելոյ ժամանակին

» 44. ի Տի-լում փութայր տեսանել զծնաւղա

60. թ. Զաժենայն իրն ծանուցանէլվ

» ժե. Արժանաւորեալ բահանայ<sup>\*</sup>ի չիւրոս լսե ։

61. ե. բայց զատ են յայն վ բացետցե, որբ ի կպահիայն

63. Թ. Մնկեալ դել 'ի հիւանդու Թիւն ինչ

64. ժե. կարդայր առ Աստո-աեն, զոր պաչաէրն

65. Թ. Հաւատացեալ ՚ի Քրիստոս ՚ի ձեռն բարեպաչա կնոչն , այլ և գորս ըստ որսոյն պատժեալ,

ո ժգ. Չձեւս եկեղեցիացն Հոտոմոց

66. թ. Առ Հառատն գեհակետահ բարչեր

67. ժդ. ի ժամահական կոսպանդրեր և վ*իրը ՝ի բրիա. եկն* ։

68. գ. Ընդդիմամարա լինելով

» *է. Այսպիսի բարեաց* բարե բերա-նի-հե

» a.d. Սովորունի-և և որոման բուսանի

69. ա. Բուսաներ յառաջ ի ժամանական

ո ե. ի ձեռն Մակա զբրիստոներու Թիւնն կերծաւորեր

71. ա. իսկ կին ուն, որ ժերձև կայր

40. ժղ. իսկ զկուսանան զոր. .......

41. G. Utr ortholit to m in

» ժգ. Որպես վույ-յեսե Դուեպան աւան

42 . դ. եւ ներբուույն Հնդկաց և վ ըաց

» ժ. Որ են զայգ ընդ այս Հնդկայ

43 . 6 . Ը միունեալ . . . և ղերկուս դեպերագի մանկունան

ություն արտանայան արտանայան

ութա-գ. Ձգիմեալոն յաշխարհն Հուսվմայեցիա վածառա կանս խնդրել. ԵՐԷ գու ո-լեւ ի բրիստոմինեացել լոյն դաղե.

44. ա. Աղաչեր ի տեղիս ինչ հասանել առանձին ա- ի

» ը. իսկ ըստ ավա- ինչ յուռաջ եկելոյ ժամանակին

ո, ժր. ի Տի-- վու քայր աեսանել գծնաւզա

ո ժղ. Զաժենայն իրն ծանուցանե

45 · ը · Արժանաւորեալ բահանայո-իկա / ի Տիւրոս

» ժդ. Բույս գուտ են յույն վ<sub>ար</sub>ե, որք 'ի կարներայն

46. ժղ. դրկեսոլ լեւեր /ի հիս անդաւքժիւն ինչ

47. ժը. կարդայր պատասանան, ըսր ալաչաերն

48. . . Հաւ ատացետլ ՝ Քրիստա ՝ ձեռն բարեպաչա կնաջն՝ դամենայն դորս ընդ ի-ր և վրացիս կոչե, և դպա դաննունան դատ ի բերկունիւն նանկանն և կնոջն, այլ և դարս ըստ արտայն պատժետյ

» Ժ. Զ*ձեւս եկեղեց*-ոցն Հատվմայիդ-ոդ

» dq. Qr. Swewith after him pupito

49 · խա . Եւ վ իրբ առ կոպահերհի Համահակատի ի դրիս . եկե ։

50 · բ . Ընդդիմամարտ լիել

» 1. Մ. յուսիսի բարեաց բարերերո-նի-հ

» է-ը. Սաքորունեան և որոժան բուսանել

» ժ. Բուսաներ յառաչ / կրարահերե ժամանական

» վը. իձեւուն Մահիգիա գրրիստոներ Թիւնն կեղծաւ արեր

51 . dq . pul life nile, up dtpa tr

```
71 . Թ. Փոխե զանունն Մանի
```

ո ժդ. ինքն անաստուած դոլով

72. ը. Այլ այաբան ատուքժեանս զարդար դատաստանն Աստու-իդ ընդուններ։ Վասն այս պատունսությո գար

75: է Վ ան դի նա վե Հագոյն ինապո-իկան ցուցանիւր։

76. է. Ցետ ժողովոյն ամբոխիլ Էդիպաոսի

77. դ. ԶՄոնտանայ զչարափառու Լեաև մուծանել.

ո ժղ. Եւ մի աստուածուԹիւն յերեսինև գոլ խոստո

78. բ.-... ( Զոր և Դ Նիկիոյ ժողովն աւրինադրեաց )

թ 4-գ. Որպես գի ոժանց ասել, և վամն այլ ոչ Բաբեաց պատճառոց

» *ժա* . Որ յլլարիս եպիսկոպոս Իգ*էացեաց* 

79. ժը. Ոման։ գեւսեբիոս ... ակեւլ յլլնտիոբայ

» சு. வெய்கு ஷ்மாசெயர்களும் தொடிக் கூடு ஒடு உள்ளம்.

» գն. Ոհա, շարսեւնցին Ներիարու

80. ժ.ա. (Ելժէ որպէս զոյս կարացին գործել, պատմեցից)

81 . ա. Վան այսորիկ բռնակալ եղեալ

» ժզ. ե- բահանայն յլնտանիս Թագաւորին կարգետլ

82 . 4 . Մուդե աա եւներ բանեւ

ո : Ժ. Ընդունիս և Հանդերձ պատուսվ արձակեմ

83. է. Որով ժեղադրէ նա ԹղԹով բն

» ժգ. Ցորժամ դա- Արիոսն նզովեաց

ո ժզ. Հրամայեաց (հոցա) գրով տալ զՀաւատն

84. ա. Մատուցանի Թագաւորին

85 . ե . Մորու աջումանա է անբետես-իրարժ

89. 4. Առ ինքն գալ հրամայեր

» ժգ. Մյսպիսի ինչ ապա . . . շարագր**եցին** 

90. ժդ. Զպանդիստարան որ անդ (էին) յանձանձէր

91. ա. Ապաշինի առ Եւսերիաին

ர் 45. 24 mi பியராற மடமாழ் யாயரியா

92. ժդ. իսկ նա իբրեւ ը-ա- ըկոչն.

```
51. fog. opport quebocht for Touth
```

52. 4. ինքն եւ անաստուած գորով

ություներ վասն այս պատունա գարժա դատաստանն

54. ժը. Վասն գի նա վե Հագոյն ի հարև- [կաև ցուցանիւթ.

55 . ժգ . Աերեն յեսո ժողովայի առ բերան ամբոխիլ իգիպաոսի

» գե. Մայե , բրիլումը խառապար Մբեև և սեն

56. գ. ԶՄանաանայ զչարափառունեւն մուծանել.

» ժե. Եւ մի աստուածութիւն յերեսին է---- կումա գոլ

" ווע ישור הייש בי לאחרים בי

» իգ. Որպես զի և ոժանց ասել, ո՛լ դեպե վաա Սաբելի,

57. է. Որ յլ հորի եպիսկոպոս Եգեացեաց

» ը. Ոմանց փաւԹացելոցն ի վելածել գեւ ստաԹ ։

ո ղ. Սրա հանդերձիլ Դրչեհայ

59 · 4 · 2 r fm fr orfamilia fe

» է. B-- այսորիկ բունակալ եղեալ

» իդ . իվ բահանայն յընտանիսն Թագաւորին կարգեալ

60 - 4 - Որով բ առ բոյրն Հպերա-

» ժ. Ընդունիւն վետ գեն չաեգենաև հանգերձ պատուով...

» ժթ. Ցորոյ մեղադրէ Նա թղթավըն

61 . թ. Ցորժամ բոր առ Արկան հղովեաց

ու զ. Հրաժայեաց գրով տալ դհաւսան

» է. Մատուցանէին Թագաւորին

ո իգ. Աստուածապաշտ բարկարարունեահ

64. 10. עת הניבו קשו זיין דיין בין

» իր · Այսպիսի ինչ ապա յետ այսորիկ . . . չարագրեցին

65. 44. Ձպանդիստակահահ որը անդ յանձանձեր

» իգ. Ապաւինի առ որ Եւսերեոսին

66. ժը. Ձեռն մարդոյ ո՛լ գիտին ուսաի ատեալ

67. ժգ. Իսկ նա իբրեւ գիտաց զկոչն

93. ե. Ժողով եպիսկողոսաց երանայիայ լինել ՚ի մատու\_ ցումն ազաւ Թարանին (աան), զոր

14. 4. Դինաիսաի (1) ապա իւպատիկու ժողովեալ

" P. Puly or (1) justed and

95. ժգ. Նախախնաժու իրեն... յառաջ պատրաստեսոց

97 . ա. իսկ Արդա, որ և Ցովաննես

98. ա. Թեոգնիս Մառիս, Թեոգորոս, Մակերոկու

100 . 7 . Ընկերաւ թ ուներ

101 . 4 . 2 ஆள்கு காட்ட விடி விடிகள்கள்ள முக்கிருக்கி

Ա**ւ**իւբիոնի , ԱռբեԹիոնի

» - 102. գ\_-ա. Ձի այսո- յամբարկելով լեագա-որե և ի բարկո-նի-ե արկանելով

102 . ե . Այլ սա /ի Տ-իքի-ի Դազվիա կեայր

103 · 9 · 1 put u 1 [ Salut (1) Xump

» ը. Եւ յա-իլեր Աստեռիոս յաձախաբար

ո ժդ. Շարագրեայ բանն

m da. be Sulwaul hopen furfind

104. ա. ի կոստանդինու պա-լիս է էրը, նայն ժամայն

» 4. Մարկե դոս մչ խոստովանի այրիլ

m . f. Ble ple ufite a fipule անգիադիադ

» ը-ի. Բայց Մարկեղու յետ ըստ Սերեկիա ժողովան

105. ե. թ. խուսվու Թիւն ո՛չ սակու էր /ի նոսա (\*)

(1) Էնագրեն ուղղած է լուսանց բում ։

(\*) Առաջին անգամ «Արարատի ղրկածո մինչև այս տեղ էր , որ կր բաղկանար 111 տարբերունքիւններէ բերականական ձև երի , ճախագատունքիւնների , պակաս և ասել մասերի և « մի չարգ տպագրական սխալների » , ղոր այս անդամ ղանց ընելով , բայց կամաւ դանց առնուած կարև որ տարբերունքիւնները ասել լացնելուլ եղան 126 ընդ ամենր ։

Արժ . Մեսրոր Վ արդապետը ժեր ցուցակուրյած 111 տարրերու Թիւնսերը կրկին բաղարտակով Էչինածնայ օրինակին եւ Յայն ընտ**որին հետ . դոսած է** հետեւեալ իսնրերը .

Ա. 111 ից 64 անգամ . առելի բան կերը՝ մեր օրինակը բնագրի համա, ձայն ուղից է ։

Բ. Էջժիածնայ օրինակը 111 ից 21 անդամ ուղիդ է Ցոյծ բնագրի հա. մեսնատու Թեամբ ։

- 68. ե. Դիմի-դ ապաուպատիկու։
- , சும். டி. முரு முழ்க்கியம்
- 69. ը. Նախաննաժունեան . . . յառաջ պատրաստետլ
- 70. ժա. իսկ Արքավոր, և βավաննես
- 71. է. Թերդնիս Մատ-իկերի, Թեոդորոս Մակել-հարի
- 73. ե. Ընկերաւը համե, գոր ուներ
- » ժը-ի. ԶՀոռեալս լսել գլլԹանասայ, լլպամանատյ, լլ-իւրիանի լլարեԹիանի.
- » *իլ* . Ձայրացեալ [Լագատորե և 'ի բարկո-[-իրև ահկահերը-
- 74 · 7 · Ա. . և ուս ՝ի Տաիրիաի դազարա կեսար
- " dq. puto 1/1 polatata sunt
- » *իր* . Շարակարգիայ բանա
- » թ. Եւ Հակաուակ հա կելով
- 75 . Ժա . ի կոստաներինաւ այոլիս գայը , յայեժամ և որոց Սիբերաին Դ կոստաերինուտրդիս իկիրը , նայն ժամայն
  - » ժգ. Մարկեղոս ո՛չ չէ հարկե այրել
- » ժը. Ցերեսին գիրմն բկեայ
- » ժԹ. բայց Մարկեզոս յետոյ ըստ Սեհ-իկիա ժողովան
- 76 . 2. Եւ խուսվու Թիւնե ո՛չ սակաւ դեեր 'ի հոսա
- Գ. Արկին օրինակները 14 անդամ կասկածելի և կամ՝ Հնարաւոր են ըստ Գյին բնագրի ։
- Դ Տպագրական ինն սիսալներ , սրոց երեբը ու չադրուքժենե վրիպած , և **վերը** ուղղուած են ։
- թ. « Մեշանմա վեն բերեն ոկսաք էր պարք ինասաների օհկրակեր ղեկ բերա

երկա ձևաագրաց միջի կապը , առաջին երկու կետերուն վրայ հիմնեալ այրակես կ'որոշե . Ռեևոյն , կան բոլորովին յարևննան չետագրից են արտագրուտի ։

Գժրապարար այս էլ կր հերթուի Էջվիածնայ օրինակին «նչանաւոր Թե թուԹեան» լրացումաիը, գոր լատ կարգին յառաջ պիտի բերենը մեր օրինակեն տունելով ։

րուած բաղդատունիւնը առանձին չետաբրբրունիւն ունի , եւ ամբողջինը ա.

105. ժա. ԶՄիգական փոխանորդելով

106 . գ. Որպես զի հղովետ գնա

» ժգ. թերիլ ինչ բազում ասացեալ բանիւբ

107. ժա. Ելժե Էտ-ակահայ (¹) սահմանաւբ Նիկիա ժողովան

108. վ. Եւ գրել, որպես ը- այս (սխալ ընթերցուած)

» 13. 2 լուր ունիս գրեուլ դեղելոյա այսպես

» ժ. *Երդում*ն գրեցելովքն Դ ֆլա եդ

» ժգ-գ․ Ցեպիսկոպոսեն Կոստանգնո**–պտ–լսէ ՚ի հաղ**որ. դու*թ*իւն <u>յԱղե</u>բսանդրե *հրամայ*ետց

110 · ա . Մանը հակ աղևբն ժիանգաժայն

99 **டி .** பூரட்சியசியர் வயும் கணிட்டி

110 – 1 · Թագաւորն արա-էլ առ բրիստոնևեսւ Թիւնն

111. գ.է. Զառաջինն զՀամանունն (իւթ) կոստանդին, արեւմադիներ կողմանց իշխան կարգեր

112 . ժա . ի բրիստակներականեն հաղորդ ի դրդո-իեւ

113. դ.ե. Բաղում՝ և Հուովմայեցուց բազաքին և իւր հա. մանուան բաղաքին (կրաւնիւք) Թողավ

114․ *բ* . Ընծայաբերու*Թ*եաժ<u>ը բազժաշ որպէս</u>

» ե. դակ ի յես այսորիկ ի յարեւ ելաի կողմունան

ո է. Եղե- յեկերեցումն դ Համանուան

» ժա. Սայ էր երկրորդ ամ ՄՀԷ Ողիմպիադե

ւելի դանկալի » . ամբողջ Բաղդատունիւնը Ցունվար ամոր մեջ զրկեցինը։ «Արաթատ » ի իմրագրունեւան հետեւեալ համառոտ գրունեամը ։

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) [աւսանցքում աւղղուած է ։

```
76. ժդ. ԶՄիա-ովան վականարդելավ
```

- 81. ը. ԸնծայաբերուԹեամբ բազմաւ , դի որպէս
- ո ժ. իսկ յետ այսորիկ յարեւերական կողմունան
- ո ժր. Ելա- յեկեղեցումն Համանուանի
- » ժվ. դա եր երկրորդ ամ ՄՀԷ. Ողիւ մպիադ. Ֆ

ցանկն աշնենալու , և նկատելով որ մոսարրունենանս իրագործումը երկար ժամա, արևին աշնենալու , և նկատելով որ մոսարրունենանս իրագործումը երկար ժամա, նակարունենան է , փունժայի ժողովել Ուազդառուներներ և դրկել Իւմրագրունենան է ՝ ի գուր արևան կարևին և դած ու չադրուներն մեջը առնելով .

«Ինչպես պիտի տեսնեք , կարելի և դած ընտերթացուծը կան մեր օրինակին եր անհատարայնելու ցանկը՝ նախորդեն պես ու դզուած տիանները մեջը առնելով .

«Ինչարես պիտի տեսնեք , կարելի և դած ու չադրուները և վերջնական ու .

«Ինչարես պիտին տեսնել հարարան Մ. Վ. իւր հաաձերայները մեջը առնելով .

«Ինչարես պիտին մեր հրատան Մ. Վ. իւր հարարեն կան մեր օրինակին եր .

«Ինչարես արևանալեն հրատարել և հրատարեն հրատարել հրատարեն իրա և հրատարել հրատար

<sup>»</sup> ժԹ. Բազում Ինչ և Հուսվմայեցւոց քաղաքին և իւթ Համանուան քաղաքին Թողավ

# Գիրբ թ. (115-216)

```
115. իա. Ռուփինն ո՛չ խոնարհի Ճչմարտի
116 . Ե. Եւ կամ ըստ ավաւ ժողովաց
    ժգ. Ցերկրորդի առնել փութասցութ .
    ժղ. 11/իզըն պատմու [ժետնա արապրա»:
118. ա. Այսպիսեացո կարծեաց Հէդե-ի
 » ժը. ի հարցողացն գիսո ովու [ի և իր 'ի պատձառ
 » ժգ. ՉՏակառակելն խերթի
119. ժա. Հանդիպեայքն 'ի նմա Արիսնոսո-իետեն
120 . թ. ի վերայ . . . Կատանդայ եղանելով կողմական
126 . թ. Առ մատնելովն դետ
 » դ-դ. Ոմանց տանջելով յլեժանասայ և տմանց ի գա
          ապատանա մատնելու
      4. Ձեւսերիոս լբեւրեադի
      e. Գեորգիսա լաւոգիկից
    ժգ. Ապա և արտաքևույն վարժիայ
127. 4. Եւ երա նցովել գկիւրոս
128. ը. Այլ սկիզըն պատամառոյն -- հի
129 . 7 . 24 թիգոր յլ դերամեդրիա իջույեալ
130 . թ. Դիանիսիոսի եկեղեդին այրեցին
131 . ժէ . ի ցեղական պատերադ£
132. ժղ. Դաշնաւորա Հուտինայեցուց կալգեր
134. ե. Չարիանասու Թեանն ազանդ դեկը պայեսը
  ժը. Չնաա յարեւելս տ⊷տ⊬Էր
135 . ա. իսկ նոցու բեգայիա,
 » իգ. Ընդդէմ Մ մանասայ և ... յարգիցին
 » իղ. Հակառակ ամենայն եկեղեցեացն Լա<del>լֆի</del>այ
136 . 17 . Առաբեր կրամահագրով առ եպարբում
    ժգ. Թաբուցանելով 'ի նմանե պետարութին կամա
» գնգ. Բո արախ իսչէւ առուսուսի մասանա
137. թ. Ձեռին հորա Համրաձրութեանն
138. w. Tucpy your many Swinghupfind
```

# գիրը Բ. (81\_161)

```
82. 46. թու փինն ո՛ քանարհի ձջմարտի և
83. 4. թ. կամ թատ լոյով ժողովոցև
    ր. Զերկրորդում առևել փունապուբ
    թ. դկիզըն պատժութեանս արաբեր
84. ժա. 1 յուցիսեացո կարծեաց հա-ակ
» իր . ի հարդողացն գխուսվուների հրի պատմառ
» իդ. 9 Տակառակելն խորհեր
85. 47. Հանդիպեսութն Դի նմա Արիանոս։
86. ժ. ի վերայ կողմակ ... կոստանդայ ելանելով
89. ե. [[ու մատնելումն հորա
ո գ-է. Ոմանդ տանջեղելող յինժանասայ և ամանց ի դա
         աարան մատնեղելոց
    ժ. Չեւսիբիոս ՉԻ հետրի
ո ժա. Գեարգիոս Ղաւողիկեր-ող
» ժղ. Ապա և արտաքնով են հրագետ
   իա. Եւ են նգույել դկիւրոս
91 . գ. Այլ սկիզբն այտաձառան ունելով
    իգ. Զգրիգոր յլյրեքաներիա իշույահեր
92. ժը. Զերերեան Գիոնի-սիոսի եկեղեցին այրեցին
93. ժղ. ի ցեղական պատերաց Ղև
94. ժա. Դաչնաւորս Հուովմայեցուց կորգիոց
95. է. Զարիանոսու Թեանն արանդ պահայր
    ի . Զնոսա յարեւելս կոյս արչակեր
77
96. ա. իսկ նոցա կայեայ
ո իա. Ընդուեն Անանասայ և ... գործերին
97. թ. Հակառակ աժենայն եկեղեցեայն գործեայ
» ժգ. Առաբեր հրաման գրով առ եպարբոսն
» իա. Թաբուցանելով ի նմանե գլժագաւորին խորհրարդ
» իդ. Եւ անաի կոչէլ պատուով գղաւգոս
98. իգ. Ձեուին պականբուրձրութեանն
m for Toupy funtament Simbor house int
```

```
138. թ. Եւ բազմուԹիւնն (և ամենեքին) յեկեղեցին
```

» ժղ. <u>Ցիսուն ՝ի զաւրականացն սպանեալ</u>բ

139. ա. Եւ այսպես Մակեդոն և Արիանոսը գեկեղեցին

» - գե. Ծոև Դասաչը առևե-բե

140. 7. 2 առ / յարիանասան առայետա

» թ. խոշորագայնս առելեն <u>Զույիոսի</u>

" ժա. <sub>Ն</sub>ու այսպիսի Հակառակաց ԹղԹոցե առաբեցելոց

141 . ժդ . Ամբառնալով իտալիա երԹայր

» ժե. Շանուկուննն կարգէլ առԹագաւրին

142 . ա. Երիս եսլիսկոպոս առաքել

» *դ.* Մառիս Քաղկեդմնի

143. ե. իսկ (ընդ) անցանել ընդ մեջ երի ամաց

144. զ. խոտվունժիւնք խառնակը (առաւելը)... լինեին

» ը. Որպէս գորս ըստ հոցոյն

ար ժ. Քարոզի . . . ժողով 'ի լիրդիկի

145. ժ. վեց ամաց յորժէ հետէ ժողովն լիներ

147. ժե . Հառել ոչ անպատեկ համարիմ

ո իդ. Արիստանալ գնայ կարծեն

148. գ. ֆրիչին մերոյ ( ֆիսուսի ) Քրիստոսի

» ժթ. Մերարքերի է Մ-ն-գիրա գրանը

149. 4. Երկաբանչիւր ուժեր դնային (գայս) գործեալը

153. ա. Զորս ըսա հոյայե ետ ըարժանաւորու թիւն

154. թ. Եւ Հասեալ (՝) և եպիսկոպոսին . . . յայտնեալ

եւ ի Պաղեստին .

հարտարանը հարտ հարտատանին եղեւ Հա.

հարտարան և հոր Մաբորժիոսի ոչ ինչ եղեալ

հարտարան և հոր Մաբորժիոսի ոչ ինչ եղեալ

հարտարան և հարտարան և հարտաստան և հարտարան և հարտարան

» ժա. Որոց յերիպոոս և ի Լիրիայ **եպիսկոպոստեց**և (առաջեաց) և ուխատուրաց

155 . 4 . Եւ ո՛չ միոյ ինչ իրի ընտրունիւն վամ Անժու

(1) Բնագրեն առնելով դրած է լուսանցբում յիրատալեն

```
97. m. be confu Phili philiphy april april fil
    dy. Blend win it gon purposange agueld my
n fa-e. be asset - Batheria to Replacement i fini mani
           mining tiplight phasement
95. J. gap jone of to equipped . Lan to
n de. gas frappadrage high
7 for beregengeste andie Backent
9) for . Be mount a h surface whose Popling one week of page
99 . ի . [[աքառնալ յիտալիա երեժայր
n ho . Tobacque Sit hope i ma Dagmenth
n fa. Ispha bushalanyan -- -
100. 4. Մառիս գաղկեդոհայ
 , dat. puly subgrible pla del ber whing
101. . . . թ. առավու / ժիւնը խառնակը ... լինկին
      է. Pout n . Labor Low guaring
 " de fupnate ... of tytentim drague it lang the
102. p. 1 by waling winter, popull it and descripte field
103. ի. ձառել ո՛չ անպարդ Հաժարիժ
104. 4. Միթուանույ գնու անաև կուրծեն
    Ժր. ֆրկչին ժերոյ գրիստոսի
105. 4. Մեարջենի է Սեիկիա հետունը
     թ. Երկաբանչիւր ու ժեր գործեալը գնային
108. 4. 2 որա թուս ենաև ևա զարժանաւորու խիւ են
    ւժը. Եւ Հասեալ յ Երո-սաղեն և և այիսկուգույնն
 » ի-դ. Թագաւտին նայա բերելը դատասանին երե
            Հաղարդ , յարդարե ժաղով առեն, անտի և
            ալիսկոպոս այն : խսկ Մաբոիմոսի մչ այլ ինչ
```

109․ գ․ Որոց յեգիպտոս և ՚ի Լիբիա հպիսկոպոսաց , ուխտոււորաց

արն եպիսկապասունե

արոյթ կոչէ և դարս յլաորիս և 'ի Պապես.

» ը. Եւ ո՛չ միայ ինչ իրի էղէլո, ընտարաւ նվեւ և յաղագա

```
155 . ժա . Մերուսո յառաջ ընդուներվ
```

156 . 2. 8առաջնում գիրոն արաբաբ յիր-5.

157. թ. (Ըստ որում ժամանակի և ո՛չ բրիստոմիկիցն լուեր)

» ժը. Բայց գնիպտոհանոս զաւ թակակի Մագնենաի

158․ տ․ (Այսպես) այս ամենայն չարեացս

» ը. Որոց առ Օքժանան գարեայ

159. 6. իսկ ԱԹանաս այսբանեաւ բս հատել

160 . . . . Թագաւորին հրաժան և դ աաևաց

» - Ժդ. Համարձակապես ապա ընդ կնոչն ընակեր

» ժղ. Եվեղերեայն Անտիոբա առաջնորը կարգեցաւ

161 . ե. Ընդ նայն ժամանակա

» ը. Հաւանեցուցեալ ոլժադաւորն պատերարի

162 . Է . Որբ ըստ Եղագոյ Ե-ղիաոյ և արեւմաակեր

ո ժ. Ա. այհ ժամանակաւ քն

ո ժը. ի պատասխանական Ճառին յազաբս ինքերն

163. ա. Դարձեալ բուսաների ումանը

ո գ. Ելեն վատքար այժմոյքս առաջնոցն

ո ժա. Ա. Իրաարակ ամենույն տանց լինեին

164 . 7 . Ու առ Գեորգ հաղորդունեան

» ե. Զա-րայել զորաւթավարն

165. թ. Վարոցս յարմաշենեաց Հատանելով

166. ե. ՑԵլի-իալայ երկիրն զաւրաժողով լիներ

ո ժե. Ասե, ծերոն պեսե անհոգագոյնս կալ

» իա. Ցետոյ Դ Պ~ո-սի Բիւ Թենոյ կելով

168. 4. Որ ահար եկեղեցույն առաջևորդ

172. ի. Զաւրավարդե կոստանդիոսի

» իր . Ցորում (տեղւոչ ասի ) բաչագան**, պարտեա**լ

173. թ. Ցար է ի Մուռաայն բերդ երից աւուրց ձանապարհ.

» (ժ-ժա. Միշս այլ (եշս) եղբայր Մագնենաիաի **կենտիոս** կատարեաց ղկեանս ինթեամբ Հայեալ **ինդդ**.....ֆ

174. ե. Առաբեաց զաւր բազում

ո ժ. Չինբն կալգետը, բունակալ

```
109. ժ. լլնդուստ առավա, թնդուներ
                                             651
110 . 5 . Been without գիրմն արարաբ դիրակ
         2r fry fr orfiniti fo
111. ժգ. Բայց գնիպոտիանոս ապա զաւթավորմ՝ Ծագնենտի
          սպանանեին
     գո. Միս ավբրայր չահբամո
    իդ. Որոց առ Անանասն գարքերեայ
112. է-ը. իսկ ԱԹանաստ այսբանեաւ բս կավայ
113. գ. Թագաւորին Հրաման ո՛չ փայիաց
     ժղ. Համարձակագոյե ապա ընդ կնոջն բնակեր
 ո ժղ. Մետիոբայ էկեղեր-ոյն բարակոպոս կարգեցա
     իդ. ընդ նոյն ժամանակա-
      ա. Հաւահեցուցեալ գ[ժագ.աւորն Ճակարիլ : : ::!
114.
 ո իա-ը. Որբ ըստ Եղղագից և Ղի-ո-ից և արեն մամային հու
    իգ. Ըեր ենե ժամանակաւ քն
115. թ. ի պատասխանագրական Հաուքն յաղագս ի-րդ
      դ. Դարձեալ բուսան անանչ
      4. Bales վատնար այժմութս աև պառաջնույն i
     ժղ. Ա. Հակառակ ամենայն տանց թինելն : : : ·
    իր . Որ առ Գիորդ Հաղորդուրի են
 99
      » Զղայրայաներ զղաւ թավարն
116 . ժգ . Վարոցս յարժաշենեաց տավանակ հատաննելու
117. ժգ. ի Լի-աիադա երկիրն դաշրաժողով լիներ
118. ա. Ասէ, ծերոյն դով։ անՀոգագոյնա կեալ
     ե. Ցետա ի Պատիա ի Բիւթինա կելով
      ի. Որ լլեպեստա եկեղեղույն առաջնորդ.
120. dp. Aug - 1011 min f f, al / 11-12-16
122. թ. Զաւրակահ կատանդիոսի
    ժա. <sub>Ցորու</sub>մ բաջագան պարտեալ
    ժգ. Որ է ի Մուռսոյն բերդէ երից աւուրց ձանն :
 » ի-բ. Միւս այլ եզբայր Մագնենտի, կենտիոս կատա<u>,</u>
          րեսոց զկեանա ընբետմբ Հպետը քները Տաև
123․ ը. Առաբեաց յալե-էը զաւր բազում:
 ո ժր. Զինբնե ահո-աելայ բունակալ
```

- 175. թ. Ցարեւմուսյան կողմունս և մերձ ՛ի ֆղահոն - թ. ՑուԹերորդ հիւպատում կոստանդիան մեռա
- » թ\_ժ. Իսկ Ցուլիանոս գնայն հետայն հիւպատի, որ հար էր Ա-բիդիմի և Ցուլիանոսի կարգեցաւ Կեսար վեցին Հայեմբեր ամար
- » ժգ. Ցեկեղերակահ պատերազմ յեղոյր
- 177 . զ. Վան իմաստակիցն զիմաստասիրուԹիւնն յայն. ժամ այպանեայ
  - » Գր. Այետիանոսը յորջորջեսյը
- 178. ա-ը. Զբնաբանու∂իւնս դայ նախակարդեաց ։ Բայց սակս Եւնոժիոսի ըստ աշխարհին տատրո⊢։
- 179 . ա . Գոչեին յերկարս նենդուԹիւն կրել
- 180 բ-գ Զայս Թագաւորն դիտմամբ ՀամաձայնաԹեան առներ . այլ և ո՛չ դիտումնն ղբաղըը ուներ կատարումն .
  - ո իա. Այետի ուներ-ներա առներ
- 181. դ. Ոմանը յարեւելականացն յլումինան Հորոֆիրահ
- » ժգ\_դ. Ցազագս Հաւատայն կարգաւորունեանն, գոր փոթր ինչ ի Սիաին ժողովեալըն արտագրեցին ։
- 182 . իզ. ՑԱրիանոսի կարծիսն հատով
  - ո ը Գնաին ( յիւրաբանչիւրբն իւր ) **ըստ** քաղաք։
  - » ժքժ-իա․ Նախ Կզիբերիա Հռովմա եպիսկոպոմն հրաժա թեալ Դ ֆաբահո-իլեե այն հառատոյն աթտաբան։
  - ո ից Ապա յարեւ մուտս նորահատեայն
- 184. ժդ. ՎերաՀռչակեալը ՚ի Հաւատան որ ՚ի Նիկիայ
- 186 · գ · Սպասաւորս զընտանի դիտմուհա Հակառակ և կեղեցեւոյն նախակարգետլ

- n A. D. John Sump
- » *ժե*. *Եպիսկոպոսն նոցա* Դէ-լիա *անուն*

1.37 2

123 . իա . Burbedinus իես կողմունաև և մերձ ի գրանու թ

124. թ. Ցու Թերորդ հիւպատում բագատրեն կանտան։

ուր Դ վեցին նայեսերի ամաց առ Բերբերե եւ Ցուլիանոսի կարգեցաւ կե

» Թ. Ֆիդակահ պատերազմ յեղաթ

125. ժր. Վասն իմաստակայն (¹) գիմաստասիրուԹիւեն

126. ա. Մյետիանոսբե, ային Է-հակահատ յորքորչեալը ։ ո դ-զ. Զանաբանութիւնս պատակ նանակարգեաց բայց սակս Էւնոժիստի րոտ աշխարհին Հատիպա-չ

» իր. Գոչեին յերկիրս նենդու Թիւն կրել

197. ժգ. ե. Զայս (ժագաւորն գիտմամը համաձայնան (ժետն առներ . այլ և ոչ այեռա գիտումնն զբաղըը ուներ կատարումն ։

128. ժ. Այժութ բերուներուներ

» ժդ. Ոմանբ յարեւելականացն Լողովելոց յ Առժինոնդ

129. ա.գ. Ցաղագա Հաւատոյն կարդաւորու թեանն հալ դա արվ ։ Իսկ բերունել հորաքոյն կորգարունեն, չայի փոքր ինչ ՚ի լլեան ժողովեայքն արտագրեցին։

130. ժբ. 80 թիանոսի կարծիմն կարվ

» ի. Գնային ըստ բաղաբայ իւրեանց

131 · - - - - - Նախ Ղիբերիա Հուսայ եպիսկոպոսն հրաժաչ
թեսը ի փաբան անհանիաց հաւատոյն արտաքսի ։

9 da . பின்ன செரியை சிறிக்கள்கள்கள்கள்கள்

132 . դ.-զ. Վերումեւ չուկերոլը ի պիերերական ժողովոյն և հրամայիալ և կարգագրիալ ի նոււսությեւ որ ի Նիկիա

ար իգ. Սպասաւորս զընտանի դիտմեն հակառակ եկել

133 · 2 · 1. J. d. 5 sun-tyty

ո ժր. Եպիսկսպոսն նոցա Աբբելիու անուն

(1) Լուսահյագրունիւն ... իմաստակ բն զիմաստուքնիւն այպանեին , բառնային ։

```
187. ժգ. Զայս ես ի բարան էլե Աբրանու լուա ։
     ժգ. Ձոր յառաջնումն յիշե դուդի գիրս
      ա. Որ և Թագի իսկ յաջու կողման
      ¢. Որ հուպ 'ի կոչեցեալն էր Ալիլա, 'ի պատան
          gbneuguest.
      ը. Զայս բնքնաբար յիչեցի և կան ձառելով
      189 .
     ժը. Ժողովուրդն ահերեւ ըստ նակն աւրինակի տա
          Նելով գնիւթեմ
190. գ. Որ ի կիզիկոն աւտրեաց ցյատակ
     թ. ջայսբան բազմութիւն արանց
 77
     ժդ. Երալը միանդամայն բազմութիւն
     ժե. (Եւ եղեալը միանդամայն)և լինել խառնակու.
     իգ. Ցաղադս բրիստոնեից ուղղունիւնք և մարաք
     իզ. Ընտաներտր եղելոգն
 99
     իթ. Այսպիսի ինչ (յառաջիդայի)
     թ. (Որպես գի մի ըմբռնեսգի)
194 •
     ժե. Ո-ր մարժին վկային լլկակա կայը ։
     ա. Երկ-մաիդե գիու Թանակի յեկեղեցին լիներ.
     ժը . Ապա Մակեդոն յետոյ անկաւ
 99
     ժե. Լիներ եպել ճիկոմիդիայ
    ժը. Զլյաբելեւ խնդրեսցեն ուսումնակրուկեւ
     ի․ ի գլուխմն միայն (եղեալ) ընթացետլը
    գ. Հարկ լինել բանակիլ.
194 .
     ի. Ցերկուս պատա-էալ մասունս
 99
    ե. Պոմպիուպոլսի Պեփղագանայ-պ
195 •
      է. Ուներ իերբիլ նախկին ( յազագա) հաւատոյն
 99
     իր . Հառատ ենքաբրելով (1) Հաստատեին
 "
      196.
     թ. 1 էոնաս ըկողմունան ժողովեայ փաւթայր
```

ժգ. Պարտ լինել 'ի Ժողովոյն

<sup>(1)</sup> Ցաջորդ երեսի առաջին տարին մեջ ալ նայն բայը 4. ով կարդալու է ։ Ած 6.

```
134 · L. 200 be 1/ furful la Cepanism f person
```

ո թ. ջոր յառաջնումն յիչեցի ի դերա.

" da. Me le Dungt find jular fonglish

" for Me gere of herst ap only to Themather in fine the

ո իդ. ջայս ընբնարար յիչեցի և գան ձառելով

137 . ե . Որ 'ի Կի-զիկոն աւ էրեաց ցյատակ

» ժ. Զայսբան բազմու Թիւն էկելերական արա**նց** 

» ժգ. Եղեալը միանգամայն բազմուԹիւն

» ի. Եւ<sup>-</sup> ի լինել խառնակուԹեան**ն** 

138. թ. Ցազագա բրիստոմներ-իետեն ու դգու Թիւնթ, արա եռ-իեւել և մարտը

ո դ. Ընտաներար տա հա եղելոցն

» է. Մյապիսի ինչ

» ժե. <u>Գ</u>րկայ

» *իր* . Ցորո–Տ մարմին վկային <u>Ակակա</u>, կայթ

» իդ. Ելիինայիդե յեկեղեցին այե փու Թանակի լիներ

139. ժա. Ապա Մակեդոն վորը ինչ յետոյ անկաև

» ժղ. լիներ եւ 1 գրկամիդիայ

140. ժղ. ԶՍաբիկի խնդրեսցեն ուսումնասերի

» ժղ. ի գլուխան միայն ընԹացեալը դիցու**ը** 

» իգ. Հարկ լինել բնակիլ

141. ժե. Ցերկուս պարլաձել մուսունս

» իա. Պոմպիուպոլսի Պե փոլագուներ

» իր. Ուներ նախկին իերիր հաւատայն

142. ժգ. Հաւատ ենԹագրելով Հաստատեին

» իր. իչխանացն Ղա--իկիուի

143. ա. Ղ էսնաս տա Համան սկայմունսն ժողովել փու Թայր

» ե. Պարա լինել եաև Հաել ի ժաղուման

196. ժդ. ե. վ իձեցելոց այս հատաապ եղեւ ընդալեալ, ........... հայեն այստաձառուն հանդիպեսոլըն

» իա. Հագասար ինչ իրս ունել զգիրան կարծեպում

103 4 . ա. Ըստ մարդարեական ձայնից

ո դ. Չոմանս ի մենջ Թշնամանեցին, իսկ զայլս ար

» ... թ. ի խուսվու Թի-և գոլ աւելեն

» գու Մ հունին ույրն իա-ու իչ մունո

ո ի. ԶՀամագոյու Թեաև և զ... 'ի բաց Հանեմբ

199. Վե. Եւ ո՛չ ըստ էու Թեան (ասացին) Հաւր

200 . է . Զարս կիւրգին բար երուսաղենացեայն

» *ժգ. Առ նզովիչոն առաբ*ել

» իշ. ԶԹԷ-ոո-լ ի գեռետապանի

201 · դ · Զորս ապա նզովեին

» ը-թ. Չամբաստահութիւնն արձակեսցին (ա**ստ**անաւր)

» ժը. ի տեղումն Եւդոբսիոսի Անտիոբայեայե

ո ժը. Որոց Անիանոսին կարգող Էպիսկոպոսո-նո

7, 1 pe Bujut und bulu bufuhama hupatung

202 . գ. Քանզի ոմանք 'ի նոցանե

ո ժթ. գլևարոբիայ էր ի նաշակատիմն

203. ե. Ցարոց մինն յլ - Լեւ ընթերցու

ո ժը, Գրացն եպիսկոպոս գոլով ենԹա-րեւսց։

» ժա-ը . դանգի ղՀե-ակետ բահանա Հետակետ (որ ի Տիւրոս) ի կախարդունժետն ի դակահայունեան

» ժե. ի աեղումն Մարկեղոսի վարգեալ

205 . 4 . 2 այս վասն այլ պատ Հառոյ հանկին .

տ Էրագեին բեբե ասու եռն է նյանը նյանակայրն ։

ሆ ፡ Վ ·

```
143. է-ը. Վիմեցելոց այտ աշահը եղեւ ընկալեալ, իլե
```

ո ժղ. Հաւատոյ ինչ իրս ունել զգիրմե կարծեդիայ

ո իդ . Ըստ մարդարեական, և ա-իդարահակահ ձայնից

144. թ.-դ. Զոժանա ի ժենչ խ չասժանեցին, իվ դայա արկրա.

հիշին ո՛ւ դու-կալ քայլ իասել իսկ գայլա այրդելին

» է. լի *խուսվու Թ*իա բ*ել ա*պեկե

ո ժ. Մյուսել ուրել եւ-- եր անու

ո ժը. ԶՀամագոյունի և զ... ի բաց Հահեմբ

145. թգ. Բաւականացեալ յայենել ժինչեւ ցկետնա

146 . /թ . Եւ ոչ ըստ էու / եաև

147 . ժե . Ձորս ըար կիւրդի Երուսաղենաց-ա

» իգ. Առ նղավիչան առաբիալ

148 . ե. Ցաղաքա ամբաստանեցերոցն ծանուցեալը

» *ժը* . Զ**բ**եր------- Քեռ------արնի

» - Ժը. Զառա ապա **ն**զովէ*ի*ն

ո իր . Չամբաստանունիւն արձակեցին

149 . թ. ի տեղումն Եւդոբսիոսի Անտիդբայ

» ե. Եպիսկոպոսո-Հերև որ հախակարգիային գլլևիահոս

» գե . Ցույրգույ , ըուլո իաևեւտ իաներու

» ի. Քանզի էի տնանը 'ի նոցանե

150 . ը . գերոյ յլնաիոբիա ՝ի նաւակատիսն .

» ժը. Ցորոց մինն յլաի դեռ ընթերգաւ

ո ժԹ-ի. Գրացն եպիսկոպոս գոլով՝ յայեվան ի դիկիայե ժողովուն դեներով՝ ենժագրեաց ։

» իր Բայց որ Ակակայն և Ե-դորսիոսին ի կոստանդինուպոլսի, առ ի հղովել է- հորա զոնանս դրասց կողմանն ջան դներին, բւույց գրիստելի է

151 · ժա . Քանգի ղՀերաիլ ոե բահանայ իռակրիդ ի կախար դունեան րմբունեայ .

in da. h medenge Amble dont it meter

ո իգ. Ձայր վասն այլ պատոձառող Հահերև

896. . da . Be . pu հանայ , որ կին ուներ

207. ե. Զև գրարիրու երկրորդ

munitar Que hongwit 4-potyluit

308 - 4 - Pr fulle Smily officer bay

while the manufactures with

» գ. Զ*եկեղեցին կորգ*էին

209 . Է. ԶՄեղիահոսի տարահերոարկեսն կրեին

210 - 10. Որթան ի կելեւկիա ժողովոյն

» ժը. Ցոչերց գնայ որ գլլրիոս ասեր.

ո իր . Արապես ասեն , ավ յլստու ծոյն

212 . Թ . Զարգույն գնորայն վարեր ։ Իսկ

ո ժե. Երկաբանչիւրաբար եր անուն <u>Ապադինատիս</u>

213. դ. Եպիփանա իմաստաւիրի մաերիմ

ո ժե. Նորաձեւեաց և ե հերյուած

214 - գ . Բայց վասն Ապողինոսաց

» զ. Ձուլիանոս ընդ բազում բարբարատց

ո ը. ի ձեռն այսորիկ ի նոցանե

215. դ. Ընդ հաւյն Թագաւորեայ ամն դահ ե էլէդ

ո գ. Գիբա անին ժամանակ

The first of the Town

# **Գիրբ Գ.** (217\_291)

218 ա գ. վ.ա. գի բրիստոննեական գոլով

» ե. Ցաղագս Խոթա (և ազգին) և խրաստ**ւն** 

ո ժե. Ցայնժամ երբա որբ հետրեալ

219 . 4 . Ցորս յիոնիա ըստ Եփեսայի

» ժա. Ցեկերոցու իմաստակե

222 . ժ . Իրեալ Մի ենանա իվաստարիրել : Մաու ա

158. 14. թ. 1- հաշարանի , որ վեր աշրբե

153. ժա. Որպես գի և գե-դորանա երկրորդ

ո ժգ. ՉՀակառական ընդանին ի-թեակ

» ժը. Զառ ի հացանկ կարգիրիարե

154. ժ. Եւ կայր ձառիան մինչեւ բան

ո ժա. խմաստնացեալ հերձուածորհ

, ժր. Ձեկեղեցին կորգիյե

155. ժա. ԶՄԵ ղետիասի գարագրունեւն կրեին

156 . Է . Որբան բար Սելև կիոյ ժողովոյն

157. գ. Սոգաւգ անանք վերաչարժերն ահելե

ո թ. ցոչերց գնա որպես գլլրիոս ասեր

ո խա. Մյուսես ասեն տ- Դ յլատուծան

159. ե. Իայիփանալ իմաստակի մաերիմ

, ժղ. Նորաձևեաց և հորակերյուածեայ

» գե · Ցուլիարա ի ժամի անրե անսւը հանհանարութ

» ժդ. ի ձեռն այսսրիկ էդէալ ի հոցանեն

ո իգ. Գիրքս ունին ժամանակ ահայ

## Գիրբ Գ. (161-273)

161 . ժգ . Քահզի բրիստոնեական գոլով

ո ժգ. გաղագա նորա և խրատուն

» իր. Միպե Գազմատիոս անաւն

162 . 4-4 . Ցայնժամ՝ արա որբադիալ։

» *Թ.* Ցորս յիանիա ըստ Եվւեստի

ր ժգ. Բեկիբո-ցոսէ ո-ղոչե իմաստակե

164. ժր-Թ. Երժալ յլ Թեանս և ահար իմաստասիրել։ Ան.

```
223. գ. Գործել առանց կամաց դա-րակահայե առաջերրդա
     ժե . Նմա գրվելի ի գաւրականացն լինել
 » ես. ի Գադիա 'ի դադա,հիադաող մոռեալ Նորա
225. ա. թէ են իմաստասերեն
 » ժ. Քանգի Հապապելով ի քաղաքան
 » իր ծախոյց գՀուսվմայեցուցն իչիսանուԹիւն
226 . ժբ . իվ արուեստաբար առինԹեր բերէր
228 - դ . Զսոսա վամն այսորիկ եՀան (արտաբս)
229 . ա. Չխոստացեայոն ուսուհասիրել
 » ժդ. ի՛չ իմաստասիրեր , այլ և ո՛չ (իմաստունքիւն)
           [Junguiluph
230. ժա. Տեղի մի էր ՝ի Հին ժամանակաց ՝ի քաղաբին
           խոպանագեալ
231 . թգ . իսկ զայլս տոււամբը սպահահերհ իեղբելով
232 . Ժդ . Դիմոտացն տոտ-իլ . . . սպառնայ
234 • 4 • Ղուկիփեռ էր կաղարիայ եպիսկոպա
      4. Իսկ Եւսեբիոս Բե-կադայեայ
      ե. լլա բաղաբ է յիտալիա, Ղի-իշացեաց
  · գ. Երկոբեանն դ վելեն Թեբ-ոյ
      ա. ՀաՃոյ Թուեյու ապա գՂուկիփեռ ... առաբել
235 ·
      4. գողով ընդ ՄԹանասա արտացին
      ե. ի ձեռն որը խոստովանիալ
 "
      ը. Տեսանե դեկերերե յրնքեանս
      գ. Ժողովեին ի յոլովից կողմանը եպիսկոպոսունք
236 ·
      բ. դանցի և ի-ինիոս և կղեներ
237 •
      4. Մ. յլ և Բիւրեղոսի ֆիդուդեդփ-ա, որ յլրաբիայ
 99
           եպիսկոպոսի եղեայն
238. ժգ. Որ և այն այլ խոսվահո-իկան եղեւ պատմառ
 » ժԹ. Զայսոսիկե արկեն բանիշ Հայեսպը ասելավ
239 · է . Զայսոսիկ յայնն ժողովն
241. 7. Զաւգտակարմն աստանաւր դրեցից
```

. . . .

```
165. գ. Գործել առանց կամաց առաջերբայե գա-լուե
```

» եր. Նմա արակիլ ի զաւրականացն լինել

» ժգ. ի Գաղիայ 'ի բաղաբ Քեկադ-ող մաեալ նորա

166. ժ. թ. են իմաստասերդե

167. գ. Քանզի հատահելով ի բուղաբան

ո ժղ. Ցայեժան փակորց գ Հո ուվմայե ցե ոցն իչխանու Թիւն

168. ը. Նի-ի արուեստաբար առ ընթեր բերէր

ո իր. Զիտատացեալմն ինապանիրել

170 . Ժ. Ո՛չ իմաստասիրեր , այլ և ո՛չ Թագաւորի

#### » իգ. Տեղի մի էր `ի քաղաքին `ի Հին ժամանակաց առատար և խոսսանացետ

171 . իգ . իսկ զայլս տոռամբը իեղակե

172 . Ժգ . Դիմոտացն Տահաբահը . . . սպառնա

173. 4. Ղուկիփեռ Է-կա-աղադիայ եպիսկոպոս

» է. իսկ Եւսերիոս Քէ-կողայիայ

» ը. լյա բաղաբ է որոյ յիտադիա Ղի**4**իւ ացե աց

» Թ. Երկոբեանն դ վեր դ Լի-բիա

ո ժը. Հահոյ Թուել ապա զՂուկիփեռ ... առաբել

ո ժղ. Ժողով ընդ Անժանասայ հա-աչեալ

» ժե. ի ձեռն որոյ կապատել խոստովանե

» ի. Տեսաներ դեադմո-[Լի-եե յրնբեանս

174. ե. Ժողովեին ի յոլովից Հաղաքայ եպիսկոպոսունք

» ժե. Քանգի և իէ- էերու և կղենի

» իա-գ . Այլ և վամ Բիւրիդոսի ֆիդա-իլիա, որ յԱրտբիա

175. իր. Որ և այն այլ Հակատակաբանուրնեան եղև պատոձառ։

176 . 7 . Զայսոսիկ հարկին բանիշ Հայեսոլը ասելով

ո ժը . Զայսոսիկ յայն Հահ ժողովև

177 · իր · Զաւգտակարմ աստանաւր յարագրեցից , դեորը՝
բահ , դովեակարվե եղեալ իերքել և ըններեսել վա փագատույն նողեալ

178. ժթ. Այսպես և յլներոբայ Եւաեբիոս գնաց

- 243. ժթ. Զարս յ Առանինոն հառաան հահերովչ
  - ո իր . Զաժենայն եղեսյան խա
- 244. ժգ. ԶՈրդուտ առ Հայր բնուներ անջատեր գընտա.
  նուներն
- 245. Ժ. (Վ աղվարակի) չինեալ առանց պիտոյիցն հրամայեր
- ւ ա ժը . Ընտանի դետի զչինուածն արտացե
  - » ժե . Շիներ (վաղվագակի) վերաաին , և գոհս Տատո-դահեր
- 246 · բ · Քայլկեդանի եպիսկապան (առաջնարդն) առաջ նարդի պիտասացետլ , դի էր ծեր
- » 6. 2 *Թագաւորն* յահրիմահեր իշևանաևա-
- 251 · բ · Ընդ Նի-ղոս յեգիպասս ահյահեր
- » գ. Ո՛չ Տեռի գոլ վարալացն, բանգի գվարա**յան** դար, Հուցեալ կաժեր
- 252. գ.-զ. Զ բրիստունեւ այան մատո-դաևերե յասղագա այեսցիկ երդա
- 253. դ.-ե. ի վերա եղելայն դժնդակեցելա և զբագումս, գորս ի բաղաբին առանց պատձառոյ ֆաւիլ
- 254. ե. Չի մի բեզ կիսախորովան ախտրժելի Ճաշակ. մամբ երեւեսցութ
  - ո ժգ. Չարուեսան բերական
- 255 . 6 . իսկ զայս հախաղերգո-րկահե
  - » ժգ. Նոյնպես և սոբու ղբրիստոներանեսանն պիտա որեալը
- 257. ժա. ի վերա ամբարչաութեան և ահա-բեհ-ի
- 260 . դ. Զինչ պարաե է սակս այսորիկ (ասել) երկայնել
- 261 . 7 . 1/2 կան-լով գժամանակին անձկութիւն.
  - » ջ. ի հարկ է քաս *լինի* ,
  - » ժթ. ի բուդինա կուսցն մարո-յանելով աներ
  - » ի. Բագին և ցուլ գրելով յիւրու մե դահեկանի
- 863. 4. Ա. բուս համուղո Ջի
- ո ժ. Որպիսի ինչ յլնաիսբիա բրիսամեկիցն
- 264. ժգ. Ժամանակաւ ինչ յետա խաւտել
  - ո ժե. Ձառ ի հանդիսեն փելալ (նորա) բիրահեւ .....

```
180 . 6. 2 որա յ Արանինոն հատաներով
```

» ժգ. Չամենայն եղեայան 'ի հա

181 · ը · ԶՈրդուսյ առ Հայր ընտութերաներ անջատեր գընտա.
Նութերն

182 գ. թերկուս ավաս ընտունի վղեհակաւ զջինուուծն արտացե

» թ. շիներ վերասին և գոհս կարարեր

ար գր. գաղկեդոնի եպիսկոպոսն առաջնորդի պիտոյա ցետլ, ան գի ծեր էր

» ժգ. Ձ[ժագաւոլն իշևանևեր

185 . իզ . Ընդ Նիշոս յեգիպտոս էախել

186 · թ · Ո՛չ հետ ի գոլ վարողացն , որ Արահասայե ապա յա հապատե կոյս ատ-ժամայե փախչել կամեին . իսկ հորա յի մաստո-ե կամս հայեալ խոյս էա ՚ի վարողացե . թամերք զվաթողան դարձուցեայ պատանել կամեր

187. ա. գրիստովնեային յաղագա այտցիկ ծահուրակին հա

» Ժդ-զ. ի վերայ եղելոյն յոյծ դժնդակեցելոյ և զբազումս, գորս ըստ բաղաբին առանց պատձառող պատժել

188. Թ. Չի մի բեզ կիստիորով, ահաիտրժելի Ճալակ. մամբ երեւեսդութ

ար արև 19 . 2 արուեսան բերականական

» *իդ* . Իսկ զայս և հախակարգունիամբ

189 . է-ը . Նոյնպես սոբա յայնիան ի բրիստոմնեունեւանն արտանաւորեալը

192. ժթ. Զինչ պարտ է տակո այսոյիկ երկայնել

193. ը. Ո՛չ կարգելով զժամանակին անձկու Թիւն

» ժ. ի գևասե հարկ *լինի* 

ո իա. ի բագինա կուսցն դուկելով

» իր . Բագին և ցուլ գրել յիւրումն գահեկանի կամայեր

194 . 7. Ո՛չ եւս բազումս Ճա-էլ

ո Ժը. Որպիսի ինչ որոց յ Միտիոբիա բրիստուներցն

196. թ. Զառ ի հանդիսեն է եր բիրանն

```
264. իե. Եւ ո՛չ ինչ են աղաչանք ըարեխաւսու Թեանդ
```

265 . ժա . Ղայս առնել ասացելոց .

267 . ա. ի շինումն պատրապ լինել։

արտութաձ առ գործոն ունեին դետադե

268. դ. ի Ճչնաբիա Հաևատ ած գնոսա

» ը. Մաբրել կամէին և ո՛չ ինչ կարէին

270 . ժր . Այս Հանայը գնա պատմերին

271 . ե. Ընդուեն նոցա պատերարվերե

» է. Քաջալերեցուցանել զգաւրմն անզէն

» ժե . Որ <u>յր</u>նտանի Թագաւորին էր

272. ե. Սակս բարեկառո-իկան

273. Ժ. Ընդ զաւրավարացն ուներ գայրն

274 . ժգ . Ձիորբարա , գորս նաևով բ ընդ գետ աաներն

277. ե. Պորփիւռոս զգլխաւորի իմաստասիրոց

» ի. Ձի ափառաևը գոլով ելվաբանչիւրբե

278. ե. իսկ ինձ ի վղբան յայրնի եղեւ աեսանել

» ժը-Թ. Աւելորդն նանրունի-և, ենժե գետ հաձոյ ոք կարծիլ

280 . ա . გայրեցմանց և յեռանդմանց

281 · ը · Ցաղագս վերագրեաց

» ժը. Ո՛չ ամենեցուն ունողացն

» թե. ի սեւամաղձականեր

283. ե. Քանզի ասէ բանն. Ոչ Հաւատասչիբ

» ժղ. ԶԳի-հի-պե լյան փանոս, և զլիրգինոսին Պոլիդեկնե

» գեգ. Ցոլովապես դարսերի առասարագրա

284 . իդ . ԶԱդրիանոս յորջորջել

286. ժգ. Միյագաբար ցուլիանոսիւ աւծանկին

289. 4. Ձաղերաանացն ժամահակո

ո ժբ. (Այսպես ասե Թե և սոբա ըստ կամաց Եւռա. պիականք են)

291. գ. Արգելմամբ ախտին ըմբունեալ վախմանեցաւ

» գ.ե. Ժամանակայ երկուց և ամաոց երից և (կիսոց)

196. Թ. Եւ ո՛չ ինչ ին են աղաչանք բարեխաւսուԹեանգ

, *եթ.* Զայս առնել ասացելոցե, բայց քայե յերո-սաղեն

197. 4. ի շինումն պատրաձ լիներ

» ի-ա . Ձ-րակուս , զութագս և զաժենայն իակ գոր միան. գամ պատուսանան առ գործան առնեյնն գործատորհ։

198. 4. ի Հաւասե Ճրաբար-իկան կած գնտաա

199 . ժբ . Այս Հանայը ընա պարդերին

ո ժթ. Ընդդեմ նոցա ձակարելե

ո իա. գաջալերեցուցանելով զաււրմն անզէն

200 . ե. Որ յրևատևո-նե-և Թագաւորին էր

» Ժբ. Սակս բարե իրադո- [Լիահե

201. գ. Ընդ զաւրացն ուներ զայրն

202 · ա · Զիորաբարաև (1), գորս Նաւովը ընդ ֆով յգել տանեին

204. ե. Պորմիելուս զգլնոււ որագունին իմաստասիրացե

» ժ[ժ. Ձի պարսա-աւեր (²) գոլով երկաքանչիւրքն

205. 4. իսկ ինձ ի կերապանե եղեւ տեսանելե

ո ժը-Թ. Աւելորդն նանրունեահ, եԹէ գէտ համայ գբ կարծե

206. ժգ. Ցայրեցմունց և յեռանդմանց էրկի

208. թ. Ցաղագս Ապո-ֆոյ վերագրեաց

» ժբ. Ո՛չ ամենեցուն ունա-ղացն դաղաքա այսոյիկ կարծիսե

» իա-բ. Ե- ո՛լո-ժեալ բարկո-նեանև (3) 'ի սեւ ամաղձականեն

210. ա. դանցի ասէ բանն. ԵՐԷ ոչ Հաւատասչիք

» [-d. 29-իուի-արև Մաե վումնոս, և զրիգ ինոսին Պորի-մախ հու

» *- Ժդ.* Ցոլովապես մարդիկ աստուածացուցակ

211. ժե . ԶԱդրիանոս յորչորչերե

515. գն. Մրաժանաև ատ Յուկարարե արջարբիր

214. ը. Զաղերամացն չերահակո

» *Ժբ*. <u>Չ</u>բկայ

215. զ. Արդելմամբ բախորին ըմբունեալ վախմանեցա. "Ժե. Դամանակ ամայ երկուս և ամաց երից

(1) Լուսահյագրունիան .. Ձնորա բարմն ։

(3) ի տարագիրն էջ 276 . տող իզ. պարտատանը դործածեր է ։

(3) Մ. վ. բնադրեն աշելցուցեր է . « և և ասրեալ պատկուն իւմն » .

### Գիրբ Դ. (293\_393)

293. 4. թ. բու արևուրարու անևու անևու

294. ժա. ի նախկին ըմբռնմանեն տաեալ կայթ

295. գ. Քանզի գոհետլ Հարկաւորեալը (իւրաբանչիւթ որ) զպատիւ

ո ժա. Հուպ ի միմեանո եղեայ կելե

» ժգ. Քանզի վաղենաիանոս պատահիա ընդուներ

296. գ. իսկ ըստ այե ի ժամանակի

ո գ. ջոր յեսո Գեորգայ կատարեդեն Արիանով բն

» ժդ. իսկ որը Մակեդանիա դահարդե

» ժե. Որոց Ակակայն .

297. է. Ա. ա. ժողով լինել յաղագա ու ղղու ներա հաւատոյն

ո Թ. Միաւորել գնոսա Ակակայն և Եւդոբսին ,

299 · դ · ի պատերազվէն վառավուն իւնն (ընդունել) երկնչեր

ո *է* . իսկ յայլ տեղեաց այհչահերա-

ո թ. Ցառաջեում՝ հիւպատւսջ

300 · ա.-թ. ԶԱնտիոբիայոյ Հաշատն Հաստատեալը գոր և Դ Սեղեւկիայն հատապերի

301 - գ. Գոժառոսի գութուվարացն բներել վետ

303. 4. Ա. դանորուն հրատրի գերկա-ագայի

ո է. Առ ինքն դարյո-դահել զբաղանունժիւնն

304. իա. Եւ զի մի Թուեսցուբ բակի աղագաւ

305 . Թ. Ըստ աշխարհին Ճառեցից (սդեւբ)

306. 4. Միում 'ի բարանցն գրեայ աշխուժե

» թ. Մյս գիրս (յայտնի) պատահե**ց**աւ <u>ը</u>նհել

» ժգ. բայց գիլ բարին

307. ա. ի յայնն Թերորոսի վահառ. կոյե գելում

» ժգ. Համայն և քակել Հրամայէր

308 - ե Մատիրսեմ Քաշտութարուսնը Էենա-աքայ

» գ. Քանզի Բովոլու զաժենայնան կայր

309 . թ. Որ առ Պուսկսպիսսի-

310 . . . ԶԳուաախանաս [հագաւոր կարգեաց

143

					The same (1971)		311
		Գիր	<b>ቀ</b> ጉ•	(215-3	<b>28</b> .),,	· · · · · ·	312
· .	•		:	1 1	S. S. S. S. S.	1. 16.	· 1:11;
815.	JP.	<b>Ե</b> բ <b>Բառիա</b>	hae ap	per for	است. ب <b>كني</b>		
		ի <i>Նախկի</i> ն				<b>!</b>	
		Amply day					**
217.		2new 1/2 1/					.,
99	Ľ.	<i>Քանզի</i> Վ <i>ա</i>	ղէ Նաի	ל מווקמול	zhouzfuz <i>et</i>	ուր	ľ
<b>39</b>		իսկ ըստ այ				_	
99		Sub Jem d					. 111.
<b>39</b>	þą.	իսկ տեն ը	mhtan	بهلس مان	<b>-13</b>	Ji	••
<b>818</b> •		Che spay			M. mill		**
99	Ľ·	U.J. January	- Թոբ Ր	J"L ZYKE [	Huth Krist "	ការបារាក្រ	
🥦 140	· J.	Pharupt	d punnu	4. A.A. J.	J. Hudrahy J	g Papi	i balkır
219·	4.	ի <i>պատերա</i>	ngdfr	une not me to	frato stali	bst.	
99		<i>ակ յայլ ա</i>				U N	313.
99		போதாளத					
n 4	<u>r</u> _#.	B M. genfrage	,-m, 4.4	Lway4	rdupmerp.	4.p \ q	որ 🛦
		% D4 fe	կիայն .	<del></del>	$A_{p} = J_{pq}$	$u_{x'}$	. 168
220 ·	þ.	Andwarfauf	Que pe	ndannagt	ب يسلمني م	firer \1.	••
<b>522</b> •	p.	N's hops a	le jeu	uniatefr m	: ۱۰۰۰ بازونچهاس		· •••
99	Ŀ.	Har hippy &	rdte e	u wadin f	3/4/25 11.	li 🛶	<b>4</b>
<b>5</b> 53 ·	Jq.	Ե <i>ւ զի մի է</i>	Inchug	mep king	Airmaning Lee		1:58
<b>224</b> •	7.	டுமன வசுகம	րհին ձ	wast gfig	an an Arian	1 . 4	.158
<b>99</b>	de.	h'dfmed p	արակց	e applicay	والاستهامة	4j2 ···	322
"	JP.	Այս գիրս	<b>யு</b> யமாய	Հեցա <b>ւ</b> լ	ինել		
99	իր .	Frey 4rt	1 7 P"	լ ին			
<b>2</b> 25 ·	<b>.</b>	ի <i>յայն</i> Լամ	ԹԷոդո	սի վաձա	ու կոչեցե	Inc.	
99	Jq.	Zanding 4ms		ակել Հր	melinghy (	11 -15	••
**	þą.	bit-tot-unit	un wes	արգ ֆա	r man friestern	դացն.	**
<b>2</b> 26 ·	141 •	fully pay	L	F gwdb:	. 114 mg	yp v	. 758
99	JĽ.	No mu Va	ufin <b>a</b> lju	e findada	ija saista ka	i - v	329 ·
227 .		24 க. மாதில்					(l
		= -	•		a hora la		

311. 4. ի ի-այե շարժմանեն կործանեցան

312 . բ . Քաղաբի , որ Հուպ է 'ի կետարիայ

313. է-Թ. Չնոսա ընդունել ո՛չ երբեր խանը, բանգի յլրիա.

Նոսացն համ ասեր լինել և ո՛չ կարել գնոսա
յեկեղեց-ո՛ւ

» Ժ. Իսկ Նոբա Ճանաչել ի զգջվանե դձչմաթտու.
Թիւնն պատասնաներն

317. է. Այսորիկ եղելայ այլ Համահակե

» ժե. Քաղաքին Թրակոյ լիներ բներեր

ո ժգ. Այտացիկ այսպես եղելող առաւել յանդգնեալ.

318․ գ․ Աշաչանս մատուցանելով՝ ղբունուքժիւնն

🥦 ժ. թուովունիւն յամբոխեն ընկաթի գորայար

321 . ժդ . Որպես զի և ... արժանաւորի մատրանն

322. է. Զորս ումանս մոգական ենայից հայեալա ...

» ը. Մրլ սովորո-բեամբ ցուցեալ չորս դիրս ...

323 . գ. Այշ առընժեր ......

324 . 4 . Լինել առաւել լո-եալ լատ հորա

826. ա. իջանել յլեբսանդրիայ։ Քանդի և թագնու

» ը. Ո՞րպիսի չարիք 'ի մասնելն Ղուկիսոի լիծերն

» – Գ. Մևատետ մտատևարտե ժոևջիկը — հվ

327. 7. դայց Պետրոս յայրեր Թուդքժան

329. դ. Առամումեացեայն ժեկեր առույւն

» ժեղ. Հրաժարէ է յաչնարկան վարուց։ Էդ դայս։ ունս երկուն եղեալ

35.

```
228. q. Rugueph towash, on Sucial & the moning file . 188
:229. ש-ק. עון נוש קלחשום פונק חבשום ביון לין ל ויולן בי יף שולום:
                          3 3 3 and of the form the same same stand
                          Throw the style of the mines of
               ե . իսկ նոբա պատասիսանե ին ի զորժանի ձանաջեն :
                          الم على المار ال
                          ւ 7 Ղի-կիդ ժողով արարեալ գրեցի «Վևստանաևը
232 . 4. I sumply to of feet and Lindberg to the
            ժղ. Քաղաբին Թրակայ լիներ արվալ .....
            da. O junghi wought to fortiffing mine with fort juit
                          դրդնեալ Արիանտաայն հուր և իան . p- p . 14.6
            ժը. թշնամանելով, արգելական Դիկարկակի առելանը չ
                          mande thunk med, to quilb bugt hat apolition danglitte
 233. 6. Աղաչանա մասուցանելով քագահարեւ : ( Հահերակ
                          4. Մումեր մի և այտ արգարութակի գրանունը
   ж. ... . ի պրաւ է... ժամանակի ապանաներ ... !! . !!
   7 . Land adiaba diaqueliste for Gamply Southenes
            ժը. Մ. J սովորագիս [երարանիայի գրուպես չորս գիրս
            w. D. Je weefteldtop The
            db. Landan warmer fift non was in the
 238. ը. իջանել <u>յլդեքսանդրիա տու</u>կ տումերել Ղո-կենն:
                          արիահոսի զորս անդ եկեղերիւն ։ Այս նոււեր և նագաւ
                          which is Mathemataling . Sugate to Bent pund
   » " Pa : Mpuphup չարիք ապա 'p dinwib it Two youl illo by (#
            իր . Արտաբոյ դատարանաց գործերության \\
 239 . դ. թայց Պետրոս յատարի Թուղքժոն ...... . . ........ . .........
 240. ժա. Առ ամումնացեալմն պատակրավ ժեկներ
   որ իրուր . Հրատարիլ յաշխարհական վարագյ և դախա -
                          melum filmat batem
```

```
329 . ԺԷ . ի լեառն որ կոչի Նիարիա , գնադեպ
```

331 . Թ. Զպատ ըվարս չարագրել

388. Ժ. խակ (առ) այլ ունն հարդաւ ղ

333. գ. Ո՛չ գարտանասւ Թեան (գեթ սակաւ ինչ)

ո գ. Բունբոս ո՛չ գալիր գոլով

335. p. July will wolfp

ո գ. Պատուական և փառաւորեաց

338. 🚛 , կարեւոր համալին զՃանապարՀս . . . Հարցանել

339 . գ.ա. Մես տեսանի Մրույրիակը կանը ու ատանի հիղասատ հանը, որ

» ժե. կամիմ ընթեռնալ (և բննել) զաստուածայինան

340. գ. Զաւրաներեն Հոգւոց ապակաների

😦 🛾 գ. Որա ունելով անվետոք պահիս

341 . գ.-դ. իակ 'ի յորմն խոնարհեցուցեալ

348 . ա. Առևել գնա գաւլու [- ... Հոգւոյն

ո օր, Ոչ գիտեմ՝, ասէ, կրկին ի դիւաց պատրեալ

» գե. թ. աեսութի-և նորա . . . ուսաբ լինել

343. ա. Եւ արդարո-ինեաև գործ ասեր լինել

345. դ. ե. Զորա յապագա ի ժուժվարանիանն և դատասա

» Թ. Գանս ի տարբերու Թի-և մարմնոցն և ըստրդուցն

» ժա. Ձարս ՚ի չարուԹեհե յառաբինուԹիւն , կամի արևոուԹիւն զմեզ վերածեն

346. գ. Աստանաւր յարեալ եզաբ (սդիւբ)

ո ը. Ամմոնիոս յեպիսկոպոսուներւն բարվալ

347. թ. կարեալ զաելին

ո ժ. թլանել յառաջիկայեն կարգե

ո ժա. Զրատ իւրաբանչիւր արանցն պատմել զվարո

349 . է. Զայսոսիկ յ Արեբուսնդրիայ Ղաև կիոսի գործեր

» 13. 864 հայտուի միայնարանոն - արեային

350. թ.ժ. Ո՛չ... տային Թայ կատարետը, այդ և անյախ։ Հա վարկե

9 dt - 4. Refered untintil , quest fil , suplatifi

```
240 - իդ. ի լետոնե. որ կոչի Նիարիա, դնայե
```

241. ժթ. Զորոյ անեկայան զվարա չարագրել

242 . ժղ. իսկ այլ ոեն հարցաւղ

242 . թր . Ո՛չ գորամաու [ժե ան

. ա. իր . իպ Ասվետ ոչ մակի ժոհով

243. ժէ. իսկ այլուն ասեր

» ի. Պատուական արար դետ Աարուած, և փառաւարեաց

245 . ժը . դարեւոր է գՃանապարհս ... Հարցահել

246. դ. Արդարդն Մնտոմիի տրածի ո**ր կացևալ յիմաս** տակացն` ասե

» ը. կ*ումիմ դ*ետետ *ընԹեռնուլ* գլլարոշաֆոյս

» ժա. Զաւրութիւն Հոգւոց ապական**ե**ֆ

» ժը. Որա ունելով անվետա պահին

245. թ. իսկ ի յորմե անի իոնարհեցուցակալ

» ի. Առնել գնա զաւրունեաներ Հոգորն

246. 1. 1/2 գիտեմ, ասե, 'ի եպե կրկին դիւաց պատրեալ

ո ժ. Եւ տեսութեան նորա ... ուսաբ լինել

» գեւ. Բւ իջապո-լիարը մուն առեն կլաբ

247. իր. Զորս յազագա հախախհանունիան և գատատանին, որը ըստիներան կրներ բանս

248. դ. բանո ի տարբերու Թի-և մարմնոցն և զարդուցն

» ե. Ցորս ՝ի չարու Թենե, կամ յահվիպու ինել յառաբիւ նու Թիւն, կամ ՝ի դիտու Թիւն պմեզ մերածեն

» Է. Մոատրաշև ԴահբաՐ բժաճ

» ժգ. *Էմմոնիոս յեպիսկոպոսուԹիւն* է Լալ

» *իա* . Կ*ուրեալ գլսելին* . և պարտա-որ իշե Աստո-ֆոյ , գայս

249. 6. թանել յառաջիկայեն Լաբ

, ե. Զըստ իւթաբանչիւր «պատ արանցն պատմել

250 . ա. Զայսոսիկ յ Աղեբումնդրիա որժան նուեր Ղուկիոսի գ.թ.

» - գ. Ցե*գիպասա ի միայնարա*նան գեպքե

որ ժա-գ. Ո՛չ . . . առային Թոյլ կատարել, այլ և անձախ

ա ժը. Ձփորձ առեն, բարիչ լեներն, կապերն

```
351 · 2 · Որբուն ի ձեռն նոցա ապատանային շնոր 🗘 գործեր
 353 . 4 . 26 եկիր և աստուստ վարել զմեզ
 354 . ե. Եւ զայլ ոմն Հաւատարիմ
      ա. Սա յոյժ մահո-կ գարով
 355·
       գ. Որ ի գրեցելոց հոցա (որ առ Աստուած) գրոց
 359 ·
            ուսումն առընթեր դնել
,362 ... . գ. .. ի տիե ղերս տարածեին
       եւ Եւ թր-եր զմչ իմացողմե
 3621, A. h hupy umpluseugh statuteting
       թ. Եւ անդ Ճգնարանա չինեալ՝ զարմն
       ը . Մա գայար գետոիզիոս կալանաւոր
 368. ա.դ. Այսթան յաղագս այսոցիկ իբր կարձառաւաիւթ
            Ճառեցաւ ։ Նւ գրետնն որպէս ի-բաբանչիւր
         ոթ . . . արտա-րեցին , յոլոց Վե ՝ի Հուսվմայա
            fut legar fatt, partian wet
371..... Բագում բանք են յլ [ժենս և ( իւղիւռիա) և 'ի
        . ..... Բիւռ իտոն
 372 . Ժ. ի Հայրենիս ծնողացն կոչեալ վել
. 375 ու գույլու իր կարողն է Թողուլ զմեղս , և իչխանաւ Թիւն
            ունի (ջնջել գյանցանան)
. 276 ..... եր ակրտու թեանն աւետաւորել ( զարկու
 այուսա արանն և ի ոլժողու (ժիւնն
, கூ.,.. . டியா மரடியரம் அழம் கடிடிரம்
 377. գ. իսկ Պեփոսագունադեայն ազգ
  » Թ.ժա. (Կենցազական) ողջախահակահ վարս ի ֆուիւ.
դայիս և ի Պետիզագոնացիս է տեսահել
ո ժե. Ըստ արեւէլեր կողմանցն առներ
  » ի. Առ վաղեռիանոսիւ Թագաւոր ընդդէմ բրիս
Sten wotp զինքն գոլ որդի.
 363.4" գ. Bininthinh տարարասան
```

382. ա. Ընդ ժողովութե միաբանութեւն

of . A fewer purgue of www. Ithough .....

251 · ա. խըան ի ձեռն նոցա Ատրափոր չնոր՝ գործեր ։

" for . 2 f blike , wit , be warmen despete gelte

252. ժ. Եւ գայլ ար ուն հաւատարիմ

» ժե. Սա Նիկոներացի գոլավ

254. Թ. Որ ի գրեցելոց նոցա գրոց ուսունն առընԹեր

255 . թ. լել արեզերս տարածահերն

n da. Be ga-gantita que felingaque

» ժը. ի կարդ սարկաւագի հախայերհեր

256. ա. Եւ անդ Ճգնարանս չինեալ և այակերգեալ զարմն

» ժը . Առժամայն զճասիզիոս 'ի կերարիդ կալանաւոր

գիրու ի Հուտեղայանան երկու կախիկ լասե արանատրեցին իրը կարձա Հայրքիւր ոք ․․․ արտապրեցին հարոց արև Ռո գիրու ի Հուտեմայական լեզու փախիկ իրը կարձա Հուտեմայանան լեզու փախիկ լասե ա

258. ը. Բագում բանը են յլլ թեաև և ի բիւռիտոն

ո ժը. ի հայրենիս ծնողայն կոչեալ գետո

259. ժ (7 . Որ կարողն է եւ իշխանու (7 իշն անի (7 ողաւ 1 գժեղա

260. ե. Ցետ մկրտութեանն աւետաւարետ<u>լ</u> գթողաւ.

ள ் க. பூ.ரிக்குக் வு முமா முடியுமும் நயும் கடிரிம்

» ժե. Իսկ Պե փղադոնաց-ոյ և ֆո-ի-գայ-ոյ ազգ»

261 . 4 . Ըստ արեւ հայինը կողմանցն առեկը

» ը-Թ. Առ Վադեռիանասիւ Թագաւորով, որ ընդգեմ

**262 - ը - Ցաղափ այսպիսի պ**ատաատոյ

264 . ա. Ընդ ժողովրդ է ան միաբանու Թիւնն

ո *ե. Գնայր բավում պատր*ապո-իէամբ

" of M. I was saide p 'h pe pape up fale ple age unfait

ո ժը. կեցեայ ամս ԾԴ

386. ե. ի նախկին կնունեն առեայր

389 ni, u. Supatug menungind Lujupe

» ժա․ Զայս և այսպիսիսս ասացեալ (իմաստակ) իմաս. տասիրին

389 . 4 . 2 որս ընդ ի-լեա- յորդորեր

391 · ը . Ըստ պատերազվացն Հանդիսացեալ՝ անտես

wa lite

i li Che in familie

392 .... 4 .. ի հիւպատուրջի վաղեսի Ե

3931 . Ж. Տագիունը որ նախկին դաչնաւ որը

A the Tringlet answer to my for them and the

396. . . . Dunniel quelpolite 'h It 'h copendie let wite

# **Գիրբ Ե.** (399**–**485)

399 ... + . Aupoupt foxupulor 14-1

400 . ժզ. Այզ և ո՛չ բրիստոնեին արասցութ յիչատակ

401 դ... եր Զագրս և զաբրականս կարգեր

405 . գ. իսկ որբ ընդ Մեղիասին

» ժե-ը. Մարանդոցե գային . խորձալ դարձեալ յոր-որ-իր-

407 . թգ. դորեալ լիներ

421 թ. է դրել ամե Մակեդոմիի ՝ի Կուկիսմե (բազաբ) Հայոց խեղդեպ սույթ

423 . ժա . Զարրն բարբարոսաց նմա հատակությակը

» ժե . Ցայիժամ և Թագաւորն (Թեոդոս) զորդին

484... գ. .. Ոչ ընդ երկարս ինչ ավենայն ուստեր գային և.
այիսկոպոսունը

426. ժղ. ի Թագաւորու երևնն արկադիալ, ծաևու ցաներ

" of Characholy quemander ofice to hands guile

```
563 · գիլ - բանետ անտատաբենաբ ևրմեր ար
```

264 . իր . Վախմաներ 'ի բերգին , որոյ անաև Բեուդետիայ

ո իզ. կեցեալ ամս չոր

266. dq. h bufulfit fingt to mily

.» իա. Գործեաց բողջրանործ աղաչական ձայնքու

267. է. Զայս և այսպիսիս ասացեալ իժաստակրին

» իդ . Զորս լար ի-լ էի , յորգորեր

269. գ. Ըստ պատերագմացն աջաքար Հանգիսացետլմ.

» ժ. Հրամայէալ արահանջել դհարկաատաւան

» /17. h spenimered பு வரத்வி டு

270 . գ . Տաձկունը՝ երա նախկին դաչնաւ որբ

ո ժղ. Այնպիսի դաչամբը տահել իտղադաներա

272. L. Graniste quelantil 'h fragent apendar Obuit ::

## Գիրբ Ե. (273\_328)

274. գ. Պարապել վիչարտնուրկամբ

275 . գ . Այլ և ո՛չ բրիստովնեին (՝) արասցուբ յիչատակ

» : .. ժգ. Որտ գորս և զաւրականս կարծեր

276 . իր . իսկ որբ ընդ Մեղեաիուի-

277. ժգ. Ազանդաց հնակա, խոլձեալ դարձեալ փուլային

279 - 4. Փոխագրիալ *լիներ* 

285. իր-դ. Ըստ այեմ ժամահակաց զուզգան բարբարոսաց նմա

286. 🚁 է ֆայնժամ և Թապաւտին զորդին Արկադիոս

ուստեր երկարությանը հայարի գային ասենաայն

287. իա. ի Թագաւտրու Թիւնն Իլեալ ծահուցաներ

288. թ. Ընդունին զայատանունիւնա դորոց նաև բան

(1) Լուսահրագրուրկան .. Զվարիսե ասե և այլայ չարավառւայ չ

427. ը. Այդբ այդազգ իմն ավեր, ավ գրեալա

, \* \... \ Թ .. Ո՛չ միայն առ այլան յաղանդոցն ,

428. գ. իսկ Թագաւորն դեորովա ընդուներ

429 . ա. Թոլժումբ դորս իարիահ միսիժարդեին ։

432. դ. Չառրավարն ՄնֆուագաԹիոս , յառաջ ասել զինակրաց , որպէս Թէ իցէ

ո ժա. ՎաղՃաներ ի հիւպատուսչն

433. 4. Զմահ ինարիայի բունակալն

ուժ ե. ը. Որ էր Արգագիաի Աւգոսաի և Բաւ արևաի

434. Թ. ՑԱնաիոբ Ասորեաց կոչեալ տա հովաւ կարգեին

435. ա. իսկ բնո եպե ժամանակաւն

ո ե. Համբաւս արտաքս վառեցուցանեն

ու գմ. Մոնեոր ը տեմեաբ նուս ատախատիկ արիար

436. թ. Ո՛չ որպես դուսեղծեցելոց գոր. ստեղծինն

» գ. Ո՛չ այլ ազգ առնել բան դոր են, *ի նոցանել* ու ան

437 . ա . Առ իերեան գետընկեց էրեա, գինքն խեղդեր

» դ. Որդի Թագաւորին Ոնորիոս

. » իր . Նաւատիանոսաց աղաչե<sub>տ</sub>

439 . զ. Ո՛չ վիայն երգմնագանցերին , այլ և պատձառ

» . . . ի դաստակերտու զժողովոն առնկին։

44լ. ժա. Մինչև յագումն սպանմանցն եղետը դադարիայ.
թանցի կորնչէին ՝ի հեժանոսացն

443. ժգ. Երկաբանչիւրբն պատձատերն

" db. Չարչարանացն լինել ասել գխաչն

444. գ. Թարգմաները զկսաչաձեւն նկարադրու Թիւն

and estimated (\*)

445. ե. ի վերայ բագնին գրեալմն իւրա բանին

այ ժե . Մին պայա իակ (սիսալ ընթերգում ) . . .

447. μ-4. Ցաղաւրիան արգելեալ

Edward Commence

448. 1. Թեոդա գրողաբն ազատեաց ղշտան ....

```
288. of . The wil water hat with mer alekaning
     ժե . Երկենայո կեկեն ոչ միայն առ այթւն յազանույցն
289. ժ. իսկ Թագաւորն բեղուներ գժողովերայրե
                                               . 494 2
.291. ժե-զ. Ձաւրավարն լլնդուտգանիոս ։ Ցառաջ ասել <del>գի</del>
            նակրաց երաքալ , որպես Pt իցե
     pr. U who Xwit p 'p Spe equate of to , undefinite (1)
292. ժր. Զմահ խորհիայի բանակալն
 » p-in . Op to Uplant Be quemit le fonc mille
293. է. ՑԱնգիոբայ Աստեւոց կոչեալ բեր հանաւ կարգեին
 ո ժը. իսկ ընդ այե նայն ժամակակաւն
294. ա. Համբաւս արտաբա վառեցուցանեն երբերակիչե
           Դոր յահկացեալ գործոց
      ը. Մյունուր ը այուն նուս չանակը արվար ,
, ո , ժե . Ո՛չ որպես սաեղծեցելոց , այլ իքբե և մարդակար
            է-լէլը, , զոր ստեղծինն
     ժե. Ո՛չ այլ ազգ առնել բան որպես ի նոցանել լսան
295. թ. Առբվել գետընկերեալ զինքն խեղդեր
     . է. Որդի Թագաւորին Թեոգուի Ոնոուիսս
296. ա. Նաշատիանոսոց էկեղեց-ոյե ազաչելով
 » իգ - դ . Ո՛չ միայն վատ երգմնուզանցելոյն, այլ դի և պատո
            Ճառ տայր որոշելոց ըհամակար Հան
297. ժ. ի դատասկերտո բաղաքե ըժողովոն առներն
298. է. Մինչեւ յագումն ապանմանցն եղեալ դադարե
            յոյ . թանգի կորնչելն 'ի պատերագնեն 'ի հենժա .
299. ժ . Երկաբանչիւ րբն պատամեին
     իա . Չարչարանացն լինել ասելով զիսաչն
300 . գ . թարդմանել գիսոչաձեւն նկարագրութիւն
801 ... գ. . ի վերայ բագնին գրեալոն բելերյեա իւրա ի անի
19 dp. This դայսուրկ
302 . 7 . Արգելական յուղաւրիան էդեալ
```

իզ. Թերդոս վՀ-ովմայից-ոց բաղաքն ազատեւոց

<sup>(1)</sup> Մ. յս թառի վրայ Նչան դրած է լուսանցջում տւելընելու համար ամաի

448. 2 - իսկ ինքն արգ ւույն Ոնարիւ

449 . բ . Հազորդել ոչ կամեցա

» թ. թոր առ զղջանաներ բանարե հրաժարեցին

450 - դ. Առ Նեկուսուիւ եպիսկոպոսաւ Բաղում ինչ իրի ըստ եկեղեցումն պատանեայ

» ժ. Ձայլ մեղա անձինն ապապաներ

451 . 1 . 1/2 միայն /ի վերայ էկելոյե

452 . 1 8 ի թիանոսացն . . . և յերո / թակեդոնեն

» եւ ի ժիտագան որոշունն ո՛չ հատատահ,ը

453 . ժ է . Նաւատիանոսացն ՚ի կ . Պուսի զ բառատուն

454 . ե . Նառատիանոսաց անգունել ենժէ ոչ

» թ. Միրիթարել... կամեցտա, ձեռնադրեր.

» ժը․ ի բահանայի նախակարդելա- պատիւ

455 . 7 . 2/ կարգել անոսա ո՛չ արժանաւորս լինել (վարուք)

» ժա. Քան գոր Սա<u>բբատիոսի</u>ն

456. for be wreach I be 'h prefice fraging

457. 46. Եւ ոչ մին աւրենք գրիստոսի հրանայերին

458. թ. 1. . լ և վասն պա-հիյ ո՛չ խոշձալ յորդորելով

» է. Եւ ավա վասն այսորիկ ասագետլ

459 - իա . Որպես և ասացի , աւ ընհադրեցի ։

461 . ժը . Բա էտանիա , Ղիբիւա

462 . 42 . Այլ ազգ յայլս պատանել գտանել

» 47. **Ցա**մենայն <u>Ելլ</u>ադիա և <sub>Մ</sub>Արեբսանդրիա՝

463. ե. Զիարդ սոբա առներ աւուրցն երկձայնելով

ո ժա. Հազորդերն, ի ջրոց և գնոսա

465 · 7 · h zurpuldne une libb gomnilate

ո գ. Ցետ խրախանալոյն և *ի* կերակրա**փ յաբենալոյ**ե

» ժա. Ավենայն ինչ (պաշտաժանն և) հաւգ**բմանն լին**ի

» ժր. Այս է սովորու Թիւն յ<u>Աղեք</u>ուսեդրիա նախկին

ո ժու Անկարու թիւն թովոկաի ակարածայ

» ժե. Մին Զատիկ լինել ասելով

٧.

```
808 · p. pul filipe Luty-fil superate Upuller
      t. Ցարմեկակ Նաւատիանասբն խորձային
      13. Հաղորդել ո՛չ կամեցիայ
     ժղ. Ցոր առ զղջման բանանայե հրաժարեցին
 » ի. Առ Նեկտառիւ եպեսկոպոսաւ փոխեցին ։ իվ
            այստիսի իեն իրի ըստ եկեղեղությե պատահեայ ։
304 . 4 . Ջար մեզա անձինն անրապահեր
       Ե. Ո՛չ միայն 'ի վերայ Էկէդէդ-ոյև
305 · ա-ե. թերա Ոներարոսումը (1) · · · բ ծանա, ի ևակե մորեր
      մ . ի դիարմապ, բոբար սեսագրը ոչ ըտուսութեև
306. ա. Նաւատիանտասցն ՝ի կ. այօլսի եկերերի գրառասուն
     ո ժղ. Միսինժարել ... կաժեցիալ՝ ձեռ հարբեր
     իր . Ա. ըահանայի նաիսակարգ հալ պատիւ
שיים ברי של לשוולרן שלוטטונו ווצ שווש שול שוו ביום ונונום וו
     ժղ. Քան յորժան գորս Սաբատիոսին
309 . 4. Աւ առաւել որ ի Փոիւդիա
 » իա. Եւ ո՛չ մին աւրենք գրիստան համաբեղեն
 " for Une le denote from the ore for the some some proper political
. 310 . ա . Եւ ավատ վան այսորիկ ասացետյ
311 . թ. Որպես աթացի , աւրինադրել յողագո դահին
313. ժա. թուետանիա, Ղիւբիա, անեայն Եղագարիա
314. ժա. Այլ ազգ յայլս պահետ է գտանել
     ժղ. Ցաժենայն Եղղադիա և որ∗ յ∏ղեքաանդրիա
 » իա. Չիարդ արբա առ «-ը աւուլան երկձայնելով
315. 7. Հագարդին . իսկ ոնաև ընդ չկանցն ի նունոցն հաղորդին .
      1 2 Juny L ginam
 n for he sweatlant murely forming
316. ա. Ցետ խրախանալոյն և յանեայե կրակրոց
     ե . Ավենայն ինչ Հաւաբաննն լինի
      գ. Այս է յ Աղեքաանդրիա սովորութիւն նախկին
     [ . Մեկաթու [ ] իւն Մովսիսի տարիեայե ակարանայ
     ժ. Մին Զատիկ ձջալիա լինել ատելով
    (1) Մեր օրինակին միջալ « Նառատիանսուտյ » ը կրինուած է ։
```

466. զ. Իսկ որոց աժենայնե եկեղեցեաց

. . 9

467. ա. Ո՛չ տաեր վաստակ լինել դիական արիրա

» դ. Եւ 'ի նվին Մակեդոմեիա

ո ժալ և Ցերիկորինսն բահանայքն

468. դ. Ցաժենայն աղանդս, ոչ է գտանել դարակեապա

» 4. Արժառների ահանքը ,և շամանաեսան բայի

» իե . Էավեր ունելով պատիւ

469. ժը. Զգուլաւ Թիւն ու ղիղ բաղաբաւորու Թիւնն

470. թ. Անփոյթ արարեալ զաժենայն

471 .. ժ թ. դրպես գի և հոցա ըստ այսմ մասին (Նման)

» ... իր. Եկաց 'ի նախկին որոշմանն

ո իղ Նաւասիահոսբն վասն տաւնի

472. ժ. Զևատուծոյն (բան) ո՛չ 'ի հաւրե ծնանիլ

» ժե-զ. Ո՛չ գոլ Որդւայ հոկ Մարինոս, գոր Դ Թիրիկայ

480. . . Մարտակիցքն Թեոդոսի

484. թ. կարգել յարեւ dimulint կալմունան վուլեայ

n q. Mogente ( hepned ) hummpby ... Spudinty ...

## Գիրբ 9. (486\_565)

487. ե. Եւ գի ո՛չ զգործոն հոցու ժեծացու դանեմբ

» ը. դամ սրբագոյնս, կամ (զայսարիկ) զայ**սան**ու

489. դ. Մարժինն Թեսդոսի կարձեցելով կրագուհան

" of fung pum upart mearle saparet ....

317. թ. Ո՛չ ատեր վաստակ լինել գերեւե դիլա ար գար ներկանիրը արանայի հարարարի հայարար իր " JP-p. Redbbuyb worwhow by m- find is to according him մայարելայա *միմեանդ* 318. ա. Մեդուցեալս արտատեն ի Հագարդութենե dt. Զպեագեա ունելով պատիւ 319. ե. Զգուլունիւն ուղիղ բաղաբարունեանն 350. եւ Մականի տետերա արջենա մադրբումը 321. ժգ. Որպես սի ի կարկե և հոցա ըստ այան մասին » ժե\_ը. Ո՛չ եկաց 'ի նախկին եղելում պրոչանանն . n fue . Նաւատիանութն , որպես տարի , վան տաւնի ... ա գա-գե. Ար եռև Մահիան հուլ և անական نسله بسله والمحداد والمرابية والمرابية والمرابعة المرابعة Ճատ , բանգի արարան եր , գի նաքա քան գնա վրա, ռոքժերս լիներ ընտրեալ 326. իր. Մարտակից բն Թեսդակ [ագաւոլի 388 . 2. կարգել յարեւ մուսկանա կողմունան կանավ. ... 328. ժ. իսկ յետ Հաչոյն յակարծակի խառ Թանացը դրա ու ... գա. Որդուսյա կատարել զասպարելն հրաժողեր ..... Same of the same Գիրթ 2. (328\_377)

399. պես Բակալ ան վեսան ըն ունա որ արդաները some for . I pure appre the ne let [ and be good wife for fre fre 330. իդ. Մարմինն Թեոդոսի Բերեալ կարծեցելով Երո-7-1-1-1 334 . Ժ. Բայց ըստ որում ապա տւուր յսրում՝ ար ժա. Ըստ նակին և Նաև առորանոսացն եպիսիալու , Մարկիահու վախումերցաւ

490 . զ. Եւ ապա փոյք վասն ձեռնադրութեած

491. թ. Ապա տակաւ ինչ անցեալ (այրվթ)

ե. Առբնթեր իններն բազում այդ եպիսկոպոսը, նուև Աղէբումնդրի եպիսկոպոսն Թէափիլէ։ Որ և հավահիլ ջահայր գցուահեռ- չէ-հագրունի-են , գի գրարդորոս բանա նայ զառ ՝ի նմանէ եպիսկոպոս ձեռնադրեսցէ, զոր յոյժ սիրեր . բանգի վասն նորա կալեալեր յակն գորի դեռադրե, իսկ թե պինչ է այս. ասելի է աստուսա . Մինչ թադա. ւորն Թեդոս պատերազվեր ընդ Մաբսիմեայ , Թեոփիլու ընդ խորդորի ընծայս առաջեաց Թագաւորին, եւ ետ ՚ի ձեռա՝ հորա Թուղքա երկուս. Հրամայեալ յադքժողին մա, տուցանել՝ գընծայս եւ գնուղնան ։ Իսիդորայ ընկայեալ գ հրամանա զայա մնայր ի շուովմ , ակն ունելով յազմու թեան . այլ ոչ ընդ երկարս ծածկեր խորհուրդն , ընթեր անանի ար ար. լրա ժամանրան անգումնցո ։ Ցամաժու անա ևոք դարա թերկիսը անկետը, անդեն յլլդեքաննդրիա փախչի ։ վ ասն այս պատձառի չանայր Թեոփիլե յաղագո հսիդորայ. բայց որ ըստ Թագաւորին էին , զջոՀան Նախընտրեցին ։ թու թարոնը ետանարդե նրամեր արբախինակ շանգբարը աղ րաստանունետնը, և գիրս լի ժեղադրանուց երում եպիր կոպատայն որ անդ կային։ Եւ աւագ Թագաւոթական աւ. լժանոգին Եւարոպիոս առեսոլ զգիրը աժբառատանութեւան, եցոյց Թեոփիլոսի ասելով ունի ընտրել. կամ ձեռնադրել ղջուհան , և կում գընդդեմն իւր ումբաստանութիւն ի յան դիժանունվուն ածել. ապատիկ երկուցեալ Թեոփիլոս ձեռ. նարրե գցոՀան ։ Եւ այսպես ձեռնարրեալ՝ նստեր յանժոռ եպիոկոպոսու [ժետե ՝ ի բումե վեցն ֆետրուտրի ամտյ , դինի հիւպատումն, գոր կատարերն 'ի Հուոմ Թագաւորն pin րիոս , իսկ ի կոստունընտուկաւլիս իշտիթիանուն , որ յայւ գաղ. Թագաւտիլը էր բարևետո ։

եւ վասն զի երեւելի էր այր , յորոց են ող ի բանից (Ճառից) , և յորոց ի բազում՝ դժեղակա **դանրիմանու**մ։

due Buch

. ....

234. dg. իւ ատժանակ ապա փոյթ վասն ձև ռնադրու թեմոն pe. Dan mushine files wington Junahalfe 232 · ա · Առաններ լինեին ի իագաւորական հրամակի այու արում այլ Էպիսկուպոսունը , նա և Աղեբաներ ու այն թեափի բատ , որ դայի դեր բարչել դիարծիա Ցավահեռ . գիորդուու, որ ընդ նովու ըահանայն՝ առ եպիսկոպոսութեւնն նախա ձեռնել , պոր յոյժ սիրեր , զի յաղագո նորա ելբեն չե վարա կրանա ընկալա ։ Իսկ ենժե զինչ է այս , ասելի է ։ Boken ավ նաևաշանը Երևանա աա եարանանը Ուաեսիպա Հանդիտանայր , Թեսփիլոս ՝ի ձեռն խորդառոսի ընծյայս ա ռաբելավ Թագաւսրին՝ կրկինո նմա Թուղթես բնձեռեաց, պատուեր տուեալ մասուդանել յաղքողին և զընծայոն և գնու գնան ։ Ցայսուիկ սպասա-որեալ իսիդուու հասանելուն 'ի Հատվան յապնեսանեն ապասեր , այլ ո՛չ ընդ երկարա ինչ եղեալն ծածկեցաւ ընթերցաւ վին , որ ընդ նահայն դա լով գետութեմն գողացետը, որոյ աղագառ իսիդոռա յեր **կիւղի եղե**ալ որպես կայրն յլլղէբսանդրիա փախետու ։ 11 n անաաչատո էև Թբակիկոսի հանաժո հակաստան փու*թայ*եւ ըայց որը ըստ Թագաւորու Թեանն՝ ղ**Ցովաննես ըն**հու րեխ , վամե զի ամբաստանունիւնս ընդդեմ թեոփիլոսի **բաղումբ** չարժէին և գրեայս վասն նորա այլ ուն սակս այլ պատոձառոյ տային , որոց ժերձն եպիոկոպոսաց ։ Նոկ աշագ Թագաւորական աւ Թանոցին՝ Եւտուոպիոսի առնընվ զգիր ամբաստանունե անն՝ եզաց Թէոփիդոսի ասելով՝ թետ. թուներ ընդունել, կամ ձեռնադրել գջովաննես, կամ արբեր են իւր ամբաստանութիւնս ի յանդիմանութիւն ու **ծել։** Ցայարակ երկուցեալ Թեոփիլոս՝ ձեռնադրեաց ղցու **վանել». ապ**ա ձեռնադրեալ առ եպիսկոպոսութեանն երի **ցոււթեր ե**լան**եր** իջ . ֆետրուարի ամսոյ , ըկնի Հիւպատ ւոչն , ըսր կատարեին ՝ի Հուսիմ՝ , Թագաւտին Ոնորիոս , իսկ *՝ի* կոստանդիանուպոլոի Էւտիւբիանոս , որ յայնժամ Թա ժաշատութ բանանեսը **։** 

Արդ՝ մասն գի երեւելի էր էպիսկոպոսն Ցովկաններ, յորոց և Թող բանիցն, և յորոց և բազում դժնդական անկաւ .

Թիւն արտը, արժանիս համարիմ՝ ոչ լոել որ ըստ Նմայն էին պատահետլքն, այլ ոլբան ժամանակի պատմուԹիւնս է վարկանելի, ասել. եԹէ ուստի էր, և կամ՝ յորոց, և որպան եկն ՝ի վերակացուԹիւն եպիսկոպստուԹեան, եւ պատուեցոււ առաւել բան ՝ի կենդանուԹեան ։

Արջան Մնորիդըացի էր ի խորհ Ասորոց, Հաւրեն Մերանարակ և մաւր Մննժուսա, ի բարերարերն որ անտի աշակերտեալ Լիբանիոսի ինապատրի, եւ լսող եղեալ Անդրագանոսի գիտնաւորի ։ Հանդերձեալ ի դատողութներ, և տեսեալ ի դատաստանան անիրաւ տարժանմունը, դիժեր չատապար ։ Եւ զայս առներ նախանձեալ լնել Եւ ւտարի որ և նա հպետ ին նայն վարս և ի հանդարտադայնս լետլ առ վարդապետս կրաւնիցն, անդեն փոփոխեալ լիներ ի վարս եւ ի դնացս եւ ի դդեստս . եւ ըններցասեր առ տուածային գրոց, իմաստնանարը եւ հույսկաւոր լիներ ի մեջ ձգնաւորաց ։ Եւ յորդորեր և զԹեոդարա և գՄաքսի, մաս դարս և հարակերտակիցան իւր առ Լիբանիոս իմատաստորիի, Թողուլ գկեանս լի տարժանաւր և դալ ի վարս պարզ և առանց ամրոկորց, Ձորոց Թեոդորոս յետոյ Մոփսուետուտ 496 . գ. Ձաետունիւն արտաքս յեղեալ

498. ե. Համառաւտ ասել

» ը. Մրամաութեամը յաւետ բան ամաւթով

499. - առոր (յաժենեցուն) ի նոցանե ատեալ լիներ

ո ը. բայց ածեր առաւել

500. թ.-ե. Իսկ եպիսկոպոոն ո՛չ ընդ երկարս ինչ գայլ ան գումն այլ պատճառա արտաքս հանկը գրա գումն յեկեղեցւոյն

502. ժը. ԶՀիւպատաի պատիւ առաջին

503 . զ. Ընդ Հապետը առ Թագաւոլն Դւտուսանան . .

505. ժա. Գերադանցեալ (երկիւդածութիւնն և ) հա. մարձակութիւնն թովհաննու արժանի համալին ո՛չ լուել գոր ըստ նմայն . այլ արաքայե գարկանիլ գի չէու էրկարերն ժողովել ձար էայս և ասել, ու արի երն և յորոց, և գիարդ յեպիակոպոստանիանն կոչեցաա և գիարդ պաշեցու ի նմանե, և որպես յետ մահուտնն պար տուեցաւ յաւեա , կամ յաղագա որոց ։ Ցավաններ և իրե ոթացի էր , Դ Հովալե Ասորուց , որդի լեկունդոսի , և մայլը Մենժուսայ, ի բարետուանիցն յորոց անգեւ, և աչակերտ եցեւ Ղիրանոսի ինապանի եւ լսաւդ Ծնդուագանիրութ իմաստասիրի ։ Իսկ Հանդերձեալ ի դատողու Թիւն դիժել և տեսեալ գոր ՝ի դատարանմն , տաժանական և անիրաւ վարմն , ի յապա Հովականն հանատանը փոփոխիտը . և արդյա արդաթ Նախանձեալ ընդ Եւադրիոսի, որ և Նա Հպելակ՝ի հոյն լիպը գապետան՝ ի Հանդարտագոյն նախկին վարտ անձաներ **։** Եւ առժամայն փոխեալ զձեւ և զգնացս՝ ի յրնԹերցմայի աստուածային գրոց ուներ զվիտան և ստեպս առներ, զորս յեկեղեցին փոյքես , Հաշանեցուցաներ և զթերգորող և գրանոկղա աշտրբեսատրենոր իշև տա կղուսարկիր Միետ-Նոսի , Թողուլ զգործարկեան վարս իւրեսմոց փոխանորդելն **ըսոսկան և ըխաղարական , յորոց Թերդորոս յե տա Մոփսու** եստիոյ , որ 'ի կիւղիկիայ բաղաբին եպիսկոպոս եղեւ ։

- 334. Թ. ԶաեսուԹիւնա հայա արտաբսայեղեալ
  - » ժղ. <u>გլաներգուդի կորդ այնուհետեւ հասաարերը։</u>
- 335. ե. իել Համառաւտ ասել
  - ո է. Տրտվութեամբ յաւէտ բան ամաւթաև
  - » Ժը. խոչոր ՚ի նոցունե ատեա<u>լ ինե</u>ր
  - » *ի* . *Բայց ածեր* դետ *առաւել*
- 336. գ.ե. Իսկ եպիսկոպոսն ընդ երկարս ինչ զբազում։ յեկեղեցւթն, գայլ ոմն վամն այլ պատՃառոյ արտաքս Հաներ
- 337. ժե. ԶՀիւպատոսի պատիւ առաջին ի հերդեկ.
  - » *իա* . ԸնդՀարեալ առ Թագաւորն Եւտռսպիոսի ,
- 338. իա. Գերազանցեալ ՀամարձակուԹիւնն ცովՀաննու

```
505 . ժղ- գ. թրենսեր չարն հակառակ հետ
```

368. ա. բով գտետուսնիր ծամեն վաղաւե

809. գա. Ժույնը բախ փանգրու նիև արմեահաքեր

918. Է. Մոտեր մի արդեւք մարեւբնից կողմունան

313. ժե. ի վերայ արարածոցն է վեա սբանջելի

545. ը. Budbbinie desd 7 բաղում լիներն

ո ժա. Մաթեակերպ գոլ գլլսոււ ծո ա.ե.ի

516. գ. Ժալիա ըմիայնարանոն յԱղեբաներիա գային

517. ժա. թակ Թե տրալիսի և դինչ, (ասացից)

» ժե. Ավայանիսո , իւ բեոբենոս

218. 1. Մատ Մեբեսարևեւն , տե հոտ բոմա եարթ

524. ա. Ըերդեն ընդ մեջ բաղաբին

» ժե . Արթա 'ի գիչերիան աւրհնունիւնս

326. գ. Մավորու Թիւն ընդ-դինայան աորներոներոն

528. իր. Քան զաեղեկանալն տալ նոգա (4)

529. թ. Գիտսկորոսին Հատուսցե

» ժր. դանգի մեզագրեր **Եպիփան թե**ափիլուի

531 . թ. Ցառած ուրեմն ամաց վախմաներելոյ

532. ա. ի վե Հագունիցն վժադաւորու Թեանն

ո զ. դայց (առաւել) աձեցոյց զատելուԹիւնն

» ժա. Իսկ Մարիոքու Պաղագելից, որ և ֆիւնիկիա եկե.

» ժգ. դակ լլեւիրու և Թուել խրատիլով

533. ժգ. Չայդ Նախակարգետ (եպիսկոսթա) փութացե.

(4) կրարու համրապատութիւն բաց թողած է։ . Մ. Վ.

(4) Grantife of majoud almbre from Cher to man & Conting . T.

```
339. ա. երկներ չարն հակառակ հորա
340. է. իսկ յարժամ Թուգոււորին բազբը կամաւթ
341. 7-ժ. Գայինաս նախ փորձեցաւ լիրը յակրակ- [կադե
343. ը. Որպես վի արդեւ բ աերուա դարեւելից կողմունան
344. ե. ի վեր ոյ արարածոցն է է աջանչելի
     իդ. Զաժենայն ժամ 'ի բարայ լիներնն
345. գ. Մարդակերպ գոլ գկատուած խորհին
 » ժա. Թալեալ (¹) զմիայնարանան յ<u>Աղեքաանդրի</u>ա գեային
      գ. իսկ է Թե որպիսի և գին, որոց
      թ. Ամմոնիոս , և Եւսերիոս և Երեևանու
    ժա. Ըստ <u>Աղե</u>քսանդրությ, որ վատ հոդա բանն
347. թ. իսկ նորա փոքր հոգ տարեայ ոպառնալեացն
    ժդ . Bublship buque '/ 241-
349. ժղ. Ընդ-րինայայնան ասելավ, ընդ մեր բաղարին
350 . . . . գրբա / դիչերայիա աւրգնութիւա
    իպ . Ընդ-դիմայայես-րիանդե սուկորու Թիւն
352. ժե. Քան գլոեղեկանայն տալ նացա : Ցայսուի հարիրվ
           գործուն հասաներ ի լոելիա Թեոլիրաի բան առար և
           պատրաստեր առ ' յա-411, հոդա (²)
    իա . Գիասկորոսին և Միդ ու ու հատուոցե
353. 2. Քանգի մեղադրեր Ծարկանա Թեոփիլու
354. դ. Ցառաք - ուրեմն ամաց վախմանեցելը
    ժգ. ի վե Հագունիցն ըար Թագաւալու Թեանն
     ժր. Բալց աձեղոյց դատելու[ժիւնն
     իգ. Իսկ լնալիսը Պոսորմայիլա, որ ի ֆիւնիկիա եկե
```

355. թ. իսկ լեւիականա և Թուելա խրտարի » ժԹ. Զայլ նախակարգել փուԹացելոց (³) նա գերա

զիլոս որ Որևիարագ իրև

դեգեայ առաջնորդ էր

· (1) Լուսանցբում բնագրեն ուղղած է ։

<sup>(&</sup>lt;sup>3</sup>) Թագոգոնանրի մանը ն.ախադասու Թիշններով պակամները՝ բնագրեն Մարդանա նել է ։

<sup>(3)</sup> The optimistin 147 41 50 has bullen and bullen and make places

535. 4. Հոգ տարեալ Մեւ է-իանոտի գալստեանն

" At ... A houselen forte for , le bondaibt po

530 . 4. Juger un Solbente mit

way where to a Description the by

541. ժա. Արդ զգու չացիր մի խուսվուներա Դ ժողավար.

542. դ-զ. Ասեն, Թէ հանրապետայով գնալ առ Ցոհան գայս

հեր իրեսց։ Ցուսաժ ո՛չ ժեռանել բեզ եպիս

կոպոս. իսկ նա (ասէ) անդեն յդեսց. « Ցոյս

ունիժ՝ ո՛չ հասանել ՚ի բոյսն հայրենիս»։

543 . Վե. Հասարակ ընդ դեմ ամենայն կանանց

544-- ա. Ցարդարեր գայս և Սեռադեռեսո

» *ի*. Ե*ւ այդ քն անց*ին

» իա եւ ոչ միա ուրուք յեկեղեցողն

545. 417. իսկ Նորա ո՛չ կաժեցեալ պատանել

546 . 7 . 20p the lider to I do danged

» . Ա. Ա. իրա և արև (արա) , և երանաեր

549. ա. Ելեալ ընդ առաջ (նորա) Հանդերձ

550 · F · 2/ mupher 1/ Store for

» ժց. իսկ տակաւը և կորնչէին

552 . ղ-է . Վառեցուցաներ զլեղուն ։ Եւ զունաւզմն հա

» ժգ. Ատեւան եպիսկոպոսացե ընդդեմ Ցոկահեռ-

553. ա. Վառեցաց առ բարկուներու ըԹագուՀին

· ! . դ. իսկ գի Ցոհան զկանան զայն

556 . Ժա. Չարաչար ախտացաւ որպես զի ցեցակեր լինիլ

562 . Ժր . Ելժե դիս յայութան արագո-իերե 'ի բաց փախե ացես.

» իր Միր դրեղ, ավ, դադարեցուցից իրաւտելոյն

A March of the Comment

856. ժթ. Հոգ գահիլ Սեւիլիանոսի գալստեանն

357. ե. Արտաբա հաել գնա ի բազաբեն

» - Ժը. Գագա առ միմեանս պահելալ

ո ի. Այսպիսի ին էր

361 . ժա. Արդ՝ հաի զգու չացիր, մի ի խուտվու իեկ ի ժու

ո ժե -ը. Ասեն , էԹէ հահրէրյերով գնուլ ստ Ցովան՝ զայս յղեւոց ։ Ցուսում ո՛չ և սեռանել բեզ եպիս կոպոս . իս՛լ նու ունդրեն յդեսոց ։ Ցայս ունիմ ո՛չ հասանել բեղ ՚ի բայն հայրենիմ

362. գ. Հատարակաբար ընդ դեմ՝ աժենայն կանանց

» ժ. <u>Ցարդարեր զայս և Ս</u>Է-ի-իահոս (1)

363. ե. Եւ այլբն անցակին

ա գ. Եւ ո՛չ միսյ ութուբ, որող յեկեղեցումն

364 . թ. իսկ Նորա ո՛չ կաժեցեալ պահիլ

» Է. Ձար ըսպ Նահայն ատ dbo ժողով

365. է. վերակուսանն առնել Թագա-որ հրաժայեաց

» ը-Թ. Առաբեալ ապա Բուխոն , Թագուհւոյն ներքինի հասաներ նմա ՚ի Պ-Էհեպտե ծովերեր աշահ , տեղի վաձառու է սա , որ կայ

« ժէ. ը՛չ կամելով ՝ի բաղաքն **մ**տանել

տ ի. Բեալ ընդ առաջ նորա

367. բ. իսկ սակաւը ուաե և կորնչեին

368. ժա-ը. վ առեցուցաներ դրեզուն, և դարդե են և զու

ո ժթ. Աաեան եպիսկոպոսոց ժողովել ընդ դեմ հորա

369 . ա. Վառեցաց առ բարկուներ գնժագուհին

» իա. **Իսկ զի -**արյետլ ՑովՀուն գկանոնե զայն

375. իր . Ելժե գիս յայսբան վաստակոյ ի բաց փոխեսցես

» իգ-դ · Այլ ո՛չ գ բե զ ապա դուղարե ցու ցից ապե ՚ի խաւ սե լոյն

376 . ա . Պատրաստ առ պատասնանագրունի-եւև եր

<sup>(1)</sup> filmpphi neggud 4 .

562 . իդ . գիչել որոնենայն Հառետըն նորա

564 . թ. Զայն տեսանել կաժեցու Արկագիոսի

ո ժա-ը. Ցետ այնուրկ որ չուրջ դաղաւ Թարանա**ւն կայր** տունն անկաներ ավենե**ւիմ**ը

ո ժէ. Վիայեցաւ աստուածասեր իել Թագաւորն

## Գիրբ Է. (566-690)

568 . թ. ի բահանայութեահ հախակարգիւթ

569 . գ. Որ առ հորտ ժամանակաւ քն սկսսյց ասել

» գ. ի Սի-հետ-ոե *բաղաբի* 

570. դ. Բիւրուբ Հակառակ (ընդդէմ՝ ) նոցա Հայեալ

» դ. իոկ պեպիսկոպոսն նոցա որո-Տ անուն էր Ագա.

572 . ը. Ժամանակի կարգաւոթունիւն էր ահատ

» Թ. Ամենայն բժչկական արտեսա Դ ֆիրտյ հորտ կրԹե. ցելա և մչ ինչ ՚ի վերայ տարա պաւրացելայ

» ժե. Հրամայեր ի լո-սարանե

573 . դ . Ցուցեալ մարդկան կամեցաւ

» է. Մ. յսպիսի տպա 'ի գրիստոսէ գոյը քաղցրու Թիւն

574. ժ. Չոր այն ուրեք եւ ոչ երբեք է այս ինչ

576. 7. Քանդի չեր ամ - 1- ավ կարձանեցաւ

577, ժա. Զի արդարա այսոբիկ յարիանոսական ազանդ վա

578 . ժա . Ովակը իներլեին եր ուսույանել դջիմաներ

579 . գ . Ցագ[ժահարել զգործեր

ու է. ի վար բրիստոներունեան ընդարձակիլ

581 . . . . Մի խաղարիլ ասել , ու Թագաւոր

582 . 46 . դրակած ունելով 'ի ժողան , և առ ժամայն ......

376. թ. βիչել դայս ամենեսայն գամուերալան նողոա

377 . ա . Ձայն անաանել կամերիալ Արկագիստի

, գ-ա. Ցեւա սայագրիկ ատ ժամայն, որ չուրչ արդառ քսարա.

ո ժգ. Վկայեցաւ ասատւածասեր գորվ Թազաւորն

## Գիրբ Է. (277-454)

379. ը. ի բահանայութեւև կարգիւր

» եգ. Որ առ ժամանակաւթն է ելեւ, սկսայց ատել

ո ժե. ի Սիևայիոյ *բազաբի* 

380 . թ. Բիւրութ Հակառակ հացա Հայեալ

ո գ. իակ առատել գեպիսկապոսն նոցա , որդ ունուն

դ Ժղ-ը. Ամենայն բժշկական արուեստի ի հա կրքժեցելա և ամեհայև երէակահ աղա-իկց, և ո՛չ ի՛նչ ի վերայ նորա գաւրացելա

" for . Zpowofingto of mempulish

382 - 7 - 8 - 9 ա 1 - ա 1 - ա 1 - ա 1 - ա 1 - 1 - ա 1

ո է. Այսպիսի ապա ՛ի գրիստոսէ Տարբերև գոյր բաղը.

» իդ. Ձոր մշն ուրեք և մչ երբեր, և ո՛լ գրեալ երբեր,

383 . ժե . կսրնչիլ ի նոցանե առա-ել քահ ձՀ մարդո

ո թե. Վանսի ՀԺԹ ամ. կերեալ վախմանեցաւ

384 . Քը . Ձիարդ արտ այուրիկ յարիանասականն ազանդ յա

385. de . Adiate fully of file human-juile 18hdildt ...

ո իա գրողջահարել ըգործեան

386 . և ի Պատա ենկոուպրբունց գորը արժում գուժուկին

387 . 2. Մի խաղաղահար ասելով Թագաւոր

388. գ. պատկած ունելով և մոգան՝ վու-լեագոյե հեդ-լեադ

```
585 . 44 . Զբազում 'ի տիւնկղիա-դե
```

587. զ. իշխանաբար ֆեւեւյի լ Թուղացուցին

588. . . . ի ժամանակ վաղչունին որպես պատրամի

» իգ. ի ժամնել յեպիսկոպաու Թիւմն բորհեր

589 տժա . Արտաբա վուրել պատահետց

590. թ. Հրէայքն միշտո կողմանն ախտակցեալբ

» ժե. Որբ եպիսկոպանն կիւրգի «-լայա-ղջ

591. ժղ. Զկանիտագան պատումառա

594. զ. Հարկաներ բարիւ հանդեպ գլխոյն

596. թ. Սիրէին գնա (և պատուէին) և սբանչանային

որ Ժգ.-գ. Ցաււչեալ պատրաման և ի կոչեցեայն գիհատահայ իրա ըստչեալ հրով կիզին

598. ժ. Քուիւսանիժոս է ամ... առաջնորգ եղեալ

600 . 6 . ի անուշո ահահատարի ու աշևո նւավու դո

ո Թ. իսկ Հրեայն ապա կայր ուկրաին աղաչելով

, » • Վ ամև զի զգերակացեալև տրամեցուցանել ձգանամբն ո՛չ եւս կամ իրա

601. Ժա. Այսբան վասն այսորիկ։

602. ժ. Աղաչէի մի անտես առնել գնոսա

603. թ. խնդու [ ժետմի գաղաչաւ դան ը կարա ամենեւիկ

604. դ. Հուտիմայեցիքն ո՛չ ետուն զապաւինեայան

605. ժ. ի Մծուին, որ է բաղաք (ծայր) ի տահանա

606. ժա. իբլո գի Հուսվայեցի և յաղնեսցեն

607. ը. Ցի-լաբակի-ը ժենքանացե գնայունո.

608. է. Մի ո՛չ որ ինչ նարա խոստոմանե ընկալաւ

ո ժգ. Քան գտան բիւր արանց ապականեալ իեղբեցա-

609: ա. Այսպիսի եղեւ չնորհիւն գրիպարի

610. է. Հատաներ փութագայն `

ո ը. Ուրանաւր և առաբեր միա ինբեական

and the second s

186 9 B/C

613. 2. Վջաացուցանել գՀամադքիա

որ ըն կապա Հուովմայեցուցն . . . ապականեալ

```
389. ժթ. Զրագումս ի թիւնկզիտոն խորհրդեե
391. 4. իշխանաբար Լողովել Թողագուցին
     ի. ի ժամանակի գախումանին յիլարակ ենա որաբես
398. Թ. ի մտանել յեպիսկոպատութիւնն գործեր
393. թ. Արտաքս վարիլ պատահետց բեպիսկողուեն կի-րդե
 ո 🔭 ժը . Հրեայ բն , որոց միւ ուսյ կողմանն ախտակցեալ բ
394. թ. Որբ եպիսկոսյունն կիւրդի փորևադէայո
     իդ. Չկանիսագայն պատձառ» (1)
397. թ. Հարկաներ բարիւ գլլագիու հանդեպ գլխոյն
399. ա. լիրեին գնա և սբանչանային
 ո գե-ա. Ցաւշեայ դետ և ի կոչեցեայն Ա-ոետկոյա բարչեայ՝
           դահղամահ հրում կիզին ւ
400. ժր. գորեսանթեոս լաժ... առաջնորդ եղեայ
402 . թ. ի այուհս պարապետ առուրս բուգումս
      դ. Դան Հրեայն տալա ականայ դերկուս ամեսա պահեալ հար
           կա-որ-աչ, վո-[-ա-դագոյե կայը պակրարիլն այրաչելով
 » գ-է. Վասն գի գգերակացեայն տրաժեղուգանել
           ձղ մամբն ո՛չ եւս կամ էր
      [7. ] յութան վասն ույսորիկ առադատ ։
403.
     ժը. Աղաչերի մի անտես տոնել գնատ
.' <del>9</del>9
    իա. խնդու Թեամբ զաղաչաւ ըմ ըերուեր ամենեւ իե
404 . ը. Հուովմայեցիքն ո՛չ էրել և տուն զապաւինեայան
405. է. ի Մծուին, որ է բաղաք 'ի սահմանահ Պարսից
406. գ. իրը գի Հռավմայեցի ու յաղնեսցեն
   407. ա. Ա. լ ո՛չ Վախմահ, որ ինչ նորա խոստոմանն ընկալաւ
      ղ. Քուն զտանն բեւ ը արանց իեղ-եայչ ապակահեցահ
    ե. Այսպիսի եղեւ շնորհիւն Ապրո-գոյ
408. գ. Հասանել։ Իսկ այս այրս ահյաներ փուեժուգոյն
      ղ. Ուրանաւր և արդեգ այլաբեր գնա ինքնակալն
 ո ժա. Ձայսակի վամե առնելսելով ։
```

(1) Մեր օրինակեն մեկ Թուղ և կը պակսի ։

ո իդ. Ապա համահգամայե Հուովմայեցուցն . . . ապա .

409 · ի · Վ չասորու ցանել դեանարգիա

614. ժա-ը. Ցայնժա մ և գլլկակ գլլ դեր-ող եպետկոպում գարծ

նել գ Ակակ առաջի աչաց, գի զուարձասցի ՚ի աես առնեւ և այս եղեւ հրամանոււ Թագաւորին Թեոդոսի ։

գուսումն, զոր բաղում չանիւք ընկալետը էր։

Commence of the state of the state of

411. 6. թ. արդ՝ վասն գի բաղում սպասո ակեղենա և արծանժեղէնա ստացեսոլ է եկեղեցիա՝ի բարեկամունժենե **մաստուցաւղացն , պարտ է** յայոցան**է ապրեցուցանել ր**գ. գտուրականուցն դերիս և մնուգանել է Ղայս և այլս բազումա ժերձս յայտաիկ . Հայեր դսպասան և դինա գաւրականացն գան դերերդն տուեալ և մնուցետլ գնոսա։ Ապա գու-իայ L իրակ բարարո- և առաբեաց Թագաւորի ։ Այս պրոնչե. յւթյա <u>Միակայ գործ առաշել զարմացությ զ</u>աարսիցն Թա գոււոթ. գի գերկոսին Հռովմայեցիքն խոկացին և պատել րազմու և բարեգործութեամբ յաղթել։ Բայց որպես ա սացին , և ցանկացաւ Թագաւորն Պարսից յանդիման խւր գաթ լկակայ, որով և 'ի տետու Թենե առեն վայելեայ և այնա լինել Թագաւորին Թեոդոսի հրամայեալ՝ գետ պակե բաքայե Քրիստոսի- Ակակիոս է-պիսկոպոսե Ա քարիայ , որը պետեալ ուշրախ <del>ելեւ և յարույեալ երկիբեպագ հմա(յ) , պատուեալ որպես զարգար և</del> Աստո-ածասել և դույլն այր և պարզն-ս տունալ առամեաց յիւր մա դայն , պատո-էալ և գորս բեզ ենայն առաբաղել , դժառանգա-որս և գժողովրդական, որոյ յըստուծոյ աւդևութեան Հռովմայե պուոցն այսպիսի եղելոյ բազումբ, որոց ի բանան ծաղկեցել լոց , ՛ի Թագաւորն Թագաւորականս գրէին բանս և Հրապա թակաւ գայն տաերն , նա և Թագաւորին կին իռուն չափով թանո ստեղծմունս գրեր , բանզի էր բանաւսը և բազում՝ իժաստութիւն ստացեալ. վասն զի Ղեւմասի իմաստակի *ԱԹենացուց դուսար գոլով՝ ՚ի Հաորեն խրատեցառ եւ* / չեռենքանից երե յոյժ եղեալ։ Զատ մինչ Թագաւալան հան. դերձէր առնուլ, եպիսկոպոսին Ատտիկայի բրիստաննեայ արարեալ, ի մկրտելն փոխանակ լլքժինուհւոն՝ երդակիա կանս գրէին բանս , իւրաբանչիւր որ ծանաւն Թագաւորին լինել կավելով. իսկ նա իմն զընտանի զաւրուԹիւն բանիցն <sup>չ</sup>ի բազումս ածել փությացեալ, ո՛չ երբեր անգիտանալ կամելով յեղելում նոցա խմաստութեւանն , բաղմաց վատ

#### 

Բայդ ես ոչ Թագաւորին ծանաւ Թ գոլ փութամ և ոչ պամու ձետլ բանիցս զցուցմունք կամիմ առնել. այլ պարզ րանիւ Ճչժարաունեամը գեղեայմն Թագաւորին յիչատա կել յաւժարիմ։ Քանզի և լուել գայեքան գնորա բարեացն զե դե ալան , վնաստ ոչ սակաւ արկաներ ապագայիցն ։ Եւ զի ի Թագաւորու Թեան ծնեալ և մնեալ, ոչինչ ըստ այնմ ուներ գոռողունիւն կամ ամբարտաւանաւնիւն , այլ այն թան էր խուհական , ոլի հանդիպող բն կարծեին գնա ունել փորձառութիւն և Հմասւթիւն բազմաց իրաց ։ Այնթան եր արիու Թիւն ՝ի նմա , զի և դյուրան և զջերմն Հաւսաա րապես ՀամբերուԹեամբ տաներ, և գպահս պնդուԹեամբ յարդարեր և մանաշանդ ղչորեքչաբանեն և զաւրբանեն։ Եւ գայս առներ ջանալով խոսու Թեամբ պահել պոսվորու. Թիւնսն բրիստոնեական եկեղեցւոյ է Եւ զպալատն որպես զձգնաւորացն յարդարեր գկարգաւորունիւն, եւ ինքն քերդըն իւրով սադմաներդունիւնս բաղորաձայնս ՚ի գո վութիւն յաստուածայինն ասելով։

620 . դ . Թարգանանիչ ը նոցա [հարգնահիդիհ

621. թ. Մեծ աանջանս կառոյ թեոդորոսի

622. գ. Ո՛չ, ասե մեծ , և ո՛չ դժո-ար մարդ ապանանել

» ե. Թե ո՛չ <sub>Աստու</sub>ծոյ միայն

» ը. <sub>Ո</sub>րպէս զի Թէ ոք արժանիս գլ**և**ականո**ւմ**ն

ո ժը. Երբեմն որսո- Նմանումն Թեատրոն

624. գ. Ղայսոսիկ խնդրեալս (Հարկաւորս) Հարկաւու ըաբար կատարէր

626. գ. Ցիւրէան ձեւոյն գնալով

» ե. Քանզի ա-լե ՝ի քաղցրութիւն փոփոխեր

» զ. Աստուծայն ժարդասիրութեամբ

» ժգ. բազմականացն լինել ապարիչ

627. ա. Աշաւթեն գնոսա պարտեյին

» ա. Մերեն ապա յերոյ առ Պարսև պատերազմն

629. ժղ. Բունակալին հա-աել

630. թ. Չեւ եւս անցանել դիտեր

ատակաց, և առարա ընչիցն արժատացուց է հայց ես ո՛չ Թա գաւորին ձանաչիլ փուխալով և ո՛չ զգանիցն գերացուցու Թիւն առնել կամելով, գայսոսիկ սոսկ զձչմարտութեամբ զե գետլան Թագաւորին յիչատակել յաւ ժարիմ , գի և, լուել զայոստիկ և զայսպես զեղեալու բազցունս՝ վնաս Համարիմ՝ ոչ ծանաւ դեալս , որոց յետ ժերն . Քանզի նախ 'ի շագա. ւորու (ժեան ծնեալ և անեալ, ո՛չ ինչ ՝ի անընդեն ուներ գո ուտանին , կամ ամբարտաւանութիւն , այլ այնպես էր իմաստուն , որպես զի հանդիպողացն կարծիլ վասն զփորձ առնըը բաղմաց գործոց . իսկ ժուժկալ այնպես , որ մինչ զի տառնամանեաց և տաւթայ բաջաբար Համբերել և բա զումս պահետլ, մանաւանդ ղկոչեցեալմե չորեքչաբան և ուրբան աւ ուրս ըստ աժենայն շաբանեու . և զայս առ րբեր, իրատանելունաև Ենիրասալրբարուն փանգանբուն բակ ո՛չ այլագոյն Ճգնոսրան կարգեա**ց զպաղատն , վամե գի ե**տ տահա իշևուլեն եր տուներ հոււտշտշութիրը հատրենալ, փոխու Հայնա աւրգնութիւնս յաստուածայինն ասեր,

```
413. ժա. Թարգաննիչը նոցա գլերին
```

» ժը. Մեծ տանքանս հարոյ թեոգորոսի

414. դ. Ո՛չ է, ասե ժեծ և ո՛չ դժար մարդ սպանունել

» զ. եթե մչ Աստուծա վիայնոյ

» թ. Սևանո մի թե բեքեր մե անգարիս ժերումությունը

» ժր. դակ երբեմն որս ի Նմահումն Թեսադունի

415. գ. Զայաստիկ խներըեսոլո Հարկաւ արաբար կատարեր

m of. Bhepulat Steenet abouted

» - Ժը. Քունգի ա--- Դ բաղցրու Թիւն փափոխիւր

ո ժթ. լատուծոյն մարդասիրութեւ

416. թ. թագանականուցն լինել ապակիչ

» » ԱզաւԹբն գնատ պարտէին

» գ. ընդեն ապա ավա- ինչ չէտ որոյ առ Պարսն

417. ժե. թունակալին հասանել

» իդ. Չեւ եւս էլքեր անցանել գիտեր

631. ա. Գահայորական ազաւնա Ատոսւծոյ վերառաբեսցութ

ո ժ. Ցուցակ արեւիլիչ կողմանց Թագաշար

688 . 4 . 8 1 ամբլուիալու հաճահի , և գուծուն

634. իա. ի գիչերի դնարկեն յայլ գերեզման կակել հրա

636. ԶՆաւատիանոս գովես՝, իսկ գլաւատիանոս ո՛չ ընդունիս

637. գ. կուապաչսունիւն և ործունսիրունիւն, այսիկըն (արծունսիրունիւն և) ուղահունիւն

ո զ. Ասեմ, ըորս արծաժսիրու կեւև ընդունել

638. գ. Վասն գի յամիս, ո՛չ հասանես ինձ

ո թ. ի թագրւան ո՛չ ենաս

639. թ. Նորն Վաղենտի ազդեցաւ

640. թ. Վարենարանոսի մանկագունին գ.

» ժա. Հայեգոյդ ձեռնագրութիւն

642. 1. դամեցա ժիայն փորձապես անել

643. ժր. Մեփայ զաւրէնան որ հրամայեն

644. Ժ. Միսին ո՛չ գերկուս ամոն կեցեալ

645 . թ. Վասն մեստի փու Թոգացն եպիսկոպոսու Թիւնն

ո ե. գանգի էր անդ այ Նեստորիոս անուն

» է. Վասն որը զպատձաշ վարդապետութիւնն

647. 4. Հուլ արկետը այլեցեն, իսկ Ճարակետը հուլե

648 · 91 · L

բարց իրեն զառժամանակաւ քն արժանի յիջատակի եղեալ պատնեցից : Ազգ է խուժադուժ . յայնկաս գետայն Ռինոսի . (1) ունի զբնակունիւն , Բուրդունսիներ կոչե ցեալ բ : Սոբա րգվարս անհագս վարեն միչա . քանպի գրեա ննանին : Սահահակից հողա գործ ազգն իւնագուհակա պես ա-իրեր զաչնարհն նոցա եւ դրագումը իւնացունե ըստում անգան սպանաներն : իսկ նորա յահա-գետեր.

<sup>(</sup>¹) Ձեռագրի այս Թերիժը կիսով չափ կարուած է , ուսափ խւրարանչիւր եթեսի մի մի միւնակի կես մասը չը կայ ։ Կորած մասը լրացրենը բնագրեց ա. «Արթածը փակագիծի մեջ գնելով ։ Մ . Վ .

- 418 · ը ԳոՀական աղաւ Թո Աստուծայ վերառաբերցութ
- 419 . 7 . 21 աղենաիանու յորջորքել Թագաւոր
- 421 · μ · ի գիշերի յայլ գերեպմանի դնարմեն Սամբապիոսի Մասույսել հրատնայետո
- 422. Քր-գ. ԶՆաւատիանոսաց Լարակոպոս գուվես՝ է., իսկ գշա,
- 423 · ը · Կուապաչտուքիւն և արծաԹսիրուքիւն , այսինքն ագահուքիւն
  - » գ. Ասեմ, ըորս արծանժսիրու իրաև թադաւնել
  - » ժե. Վասն զի իկ յամես , ոչ Հասանես ինձ
  - ո իր. ի Թայումն հորա ո՛չ ենաս
- 424. ա. Նորն Վաղենտիահոփ ազդեցաւ
  - » ժթ. վարբնականակ մանկագունին Ա-4-արի թ.
  - » իա. Հպեդայգ ձեռնագրու[Լեահ
- 425. ժգ. կամեցիալ մի ահվորձապես ունել
- 426. ժղ. Անգիոյն առանելով զաւրենան, որ հրամայեն
  - ո իր Միսինի ո՛չ զերկուս աման անեւայե կեցեւալ
- 427. ե. Վանն անտար փաւթժողացն յեկերեր-որ յեպիս.
  - » [ժ. Քանգի էր դե անդ չեստարիոս անուն
- ար ժա. Վամե որոյ և որպես ըպատոլաձ առ վարդապես *և*
- 428. ժղ. Հուր արկեալը լո-դին. իսկ Ճարակեալ հրոյն

429. է. (¹) Բայց իր ինչ առժամանակաւքն արժանի յիչատակի եղեալ պատժեցից է Ազգ է խուժադուժ, յանկոր դետոյն թիչնանուն հուգունցանք կոչեցեալը է նոսի ունելով զբնակութեւնն հուգունցանք կոչեցեալը է նորա վարտ անհոգա կեան ժիչու . բանգի գրեքժէ աժենայնքն հիւտունը են , և յայնմանէ վարձս առնլով անանին . Դ վերա յունարիա գոյայով ազինումացիոց (քժերևս գալով ազգին Ունացիոց) առնոր պաշնարհն նոցա , եւ ղջատս ինոցանէ բազում անգամ ապանանեին . իսկ նոցա յունեւա

հու ԱԿԱ Դ մարդոյ դիմումն առնեին եւ յոչ որ, որ յլատուծա ուժեմն զինթեանս յանձն առնուլ խորհեն. 🔝 դմատ ածեալը, ենժէ ՖԵԷ Հուսնայեցուցն Աստ. աւտծ և ֆերաիս երկիւղածացն իւրոց աւզնե, միարան ամեներեան առ ի հաւտա որ ի դրիստոս եկին։ Եւ դի *ֈ*եայ չի բաղաբ մի Գաղղիս, աղաչէին յո-մենե եպիս կոպոսէ բել բրիստոնեական ի մկրտութեանն ։ Իսկ նորա պեւԹն աւր պահետլ եւ յարդարեալ դետոտ՝ եւ գնոտու աչակերտեալ, յուներորդումն մկրտեւսլ արյակաց ։ լլյնուհետեւ վստահագոյնը նորա ընդդեմ ազգին Ու. նանցն բելեահային, եւ յուսան ոչ վրիալեցան ։ Չի *Թագա* ւոյն Ունաց ի դժնեայ կերակրոց ի գիչերին հերձեալ, որոյ անուն է Ո-դալառիոս , Բուուգունդիոնացն առանց զաւրավարաց գոլով հոդա , ՝ի վերա անկեալը տակաւը եր ան երանուգը ատարալիան նրուս երանունու լաևիար։ 9ի երեբ Հաղարբն ժիայն առաշել բան զբիւրս պարտե ցին յաղլժուլժեսամբ։ Եւ յայնմանե Ջերմ սրտիւ ազգն այն բրիստոնեանալ փուԹայտ- ։ Իսկ ընդ այնւնոյն ժա**մա** *Նակաւբն և Բառբաս* <sub>Ղաւ</sub>ատիանոսա<del>դ եպիսկոպոս վախմա</del> *նեցաւ ՚ի հիշպատուսչ՝ս Թեսդոսիայ* Գ և վ*աղենաիա*նատի իր թունիս ամսոյ , և կարգեր ՝ի տեղի նորա կամբատիսս։

651 · ը . Զաշխարահայ Հումբերեին

653 . ա. Այս Ճատ-էալ ըժառանգաւորմն . . . խռավեցոյց

654 · ա · Ը*նդ այնուիկ և* ո–րախահայիհ

» ե. Որպես դի տիեղերական ժողովու պիտաւորիլ

656 . գ. ԶաաՃարն ահարոե պայծառագույանելով

657. ժա. Ոչ ինչ ա-րիակա- հաւանեին

661. ա. ի գալուսան ՑաԼհաննու եպիսկոպանն սպու... Ժեալ ասելով՝ ԷԼԷ ո՛չ նա եկեսցէ

» ը. իսկ ընդ երկարս ինչ եհաս

662 . ա. Հատուցաներ Ցովհաննու , նկովեր գնա

664. թ. Զաւրացաւ որ վասն Պրոկզի բան

ուեալ Հարկաւորեաց (ձեռնարկեր) զժողովուրդն

665. ժգ. Հրանայերե ի բարեգործունիւն եկեղեցույն

666 . ժե . Գրիդարն Մնձիանձու , նախ սա 'ի Միժադությ

ա- Արասանայան արագարան առաջ որ . Արասարայան ար **մեմե զոնրեանս վերաբերել խորհերն. իվ դժտա**ե ածերգայթ եթե Հուովմայեցերցն Աստուած երա-բագի երկիւդածացն իւր աւզնե, միարան աժենեքեան առ ի Հաւտալ ի գրիա առոս եկին, եւ հավետը։ ՚ի բաղաբ մի Գազիոյ՝ աղաչեին որդե աեր եպիսկոպոսեն հաերեպել բրիստոմնեոսկան մկրը առուԹեանն, իսկ նորա զեւԹև աւր պաՀեալ յարդա, րեալ գնոսա և հատարի աչակերտեալ, յուներորդումն անկրունայլ ատագետը։ Մինու հետեւ ապա վատումագոյնք նո թա ընդոէմ ազգին Ունացն էրևայեն և յուսայն ո՛չ Լոահ, թանգի Թագաւորին ազգին Ունաց ՝ի դժնետ կերակ րոց ի գիչերին Հերձեալ, որո անուն էր թատառիոս, Աստագանանագրեր առանց զատրավարի գոլու նոցա ի վերաց արկբանը, ոտկաւե ատ յազ ետնուդը ատաբետմերի յամ [ահարիդի գնոսա բաջարար. բանգի երեք հասարք ժիայն արարութը ծույթ մեկանո անտեսաբանը ը հույրայրի չբեղ, ոնն արիւ ազգն այն ըրիստոմնեանալ փութայը ։ Նակ ընդ այն նոյն ժամանակաւբն և թառրաս Նաւատիանոսացն եպիսկո պոս վախումնեցաւ ի հիւպատումն Թեոդոսի ԺԳ. և վա դենաինիանոսի Գ. բսան և ի Գ. Ցունիս ամայ և կարգեր *եր արե գի երա Մամբատիոս ։* 

431. ... Ալխադահայ Համբերեին

» իդ. Այս ը- է-է--<u>ը պժառանգաւորտն ... իտովեց</u>այ

432. ժղ. Ընդ այնուրկ և ո-րահային

ո իա. Միել գի տիեղերական ժողովու պիտաւորիլ

434. գ. ՉաաՃարն ահարե (՝) պայծառացուցանելով

435 . ... Ո՛չ ինչ պատատի հաւանեին

436. ժա. ի գալուստն Ցովաննու Մերիոյա եպիսկոպոսին սպուժեպ տաելով՝ Դելե և ոչ նա եկեսցե.

» ժթ. իսկ ո՛լընդ երկարս ինչ յետ այեպիկ ենաս

ու իգ. Հատուցահելով Ցովաննու՝ նղովեր գնա

438. ա. Զաւրացաւ որ վամե Պրոկղի կահե

» դ. Հաւտաալի եղեալ` դժողովուրդն լուել Հարկա. -

439. գ. կոչեին *՝ի բարեգործուԹիւն եկեղեցւոյն* 

» իդ . Գրիգորն Մնձիանձու (8)

(¹) Լուսահյագրունիած - « զմատուանան » ։ ՙ՚ Շպաւմաքանքանը երվու տող կը պակսի «

1 1 35 7 3

```
666 . 4 թ. 8 հատ Մատիոբա եղեւ
```

\$67 \ p . ի Մերիլես-պատրան գիորնեցաւ յլրուիանան

ան ան վասն դիզբանուի , որ . . . փոխեցաւ , սուղ ինչ յիչել պիտանի համարին ,

668 . թ. դրիսունեանուլ փուԹադեալ

դ .՝ Ցետ այսորիկ եպիսկոպոսի Ատաիկոսի առևելավ

» *իր* . ԱՀայ *բեղ տեղի* է<del>լ</del>է…

ո ից. Նաւն ծանրաբերձ, որ ղժեծաժեծան բերէ

670 . է . Զիրաւունս նմա ընձեռեալ (վձարէր)

արև թար այնորիկ (այնու հետեւ ) մեծ բարեփա.

ஆ. க்கு. hul நாந்திய பெட மாம் பெடமாரியமாம்பரம்

671 . 410 - ի . իսկ Նաւատիանոսբն փրկանս եկեղեցւոյն ըստ աժենայն աժի կատարեն յայսմանե

672 . Թ. Ատեռիզիարող բանիորումու ... տատչրոնմ բաբար

» ժա. ի հիւպատուսըն Ա-իդքիերիայ

,» ժե. իժաստաբար զգործն ո-ղեայ հախախեաժետը

.673. թ. խնդիր կամ խուսվու [ժիւն լեկիդի

ո ե. գանզի (յայնժամ) և Հ**ռովմա եպիսկոպարհ** 

» ժ. *Զայլ բաղաբի եպիսկոպոս* 

674 - . ա . Նատե ապա յաԹոռն Պրոկը,

» ը. Ձեռնա<del>-</del>րա**ւդ հորա բանիցն եղեա**լ

675 . . թ. ի կարգ սարկաւագութեանն կատ-յակի ընա

» զ. ի կիւ զիկանի եպիսկապոսու Թեաև նախակարգե.

676. ա. Հաեպ Թագաւորականունեան

» դ. Թագաւորն վհա ընդուներ, **յանդգնետ**ը ար

» ժե. ի վերայ բարբարոսացն էղէ**- կորսւստ** 

679 . [ . ] ըսմեչելի եղեւ 'ի նոցանե կիարիդ . իսկ 'ի Թա.

<sup>(1)</sup> ப்பூடிய 38 ஷபாடிய , ஹா 44வுஷ ஷமாடிய நட வணிக்குமேடும் அறை ந முக வூகை , ஷமா கியா சியாயில் 43-டு பிடியிற சிடு முடிய பாற : பூகியும் கியாயுள்ளுக்கும் ஆம் கே , அர 44வுஷ அமாடியு வுளக்காயக் த காசியாகள் குடியேடிய சிடிய

```
440 . թ. թե այեղիկ Անդիոբա եշեւ
```

» ժա. ի Բատիլեո-պոլու Բի-[իհոյ գետիսեցաւ J] գ.ա. իւանոն

ու այլ ինչ չիչել

441 • դ • Քրիստոմնեանալ փուժատվ

» դ. Bետ այսորիկ առնելով դետ եպիսկոպոսին Ատաիկոսի

» *իդ*. ԱՀա բեղ տեղի դեպ

442 . դ. Նաւն ծանրաբերձ ֆֆ, որ զվեծավեծան բերէ

443 . բ. Զիրաւունս նմա բնձեռեալ

ու գուլամն այնարիկ մեծ բարեփառութքիւն և

ո ժա. Իակ յայեն Համաեակի Պաշղաս Նաշա . եպիսկոպոս

ժդ. Այրեսուն լինել դժնդակագոյն

444. Թ.-ժա. թոկ Նաւատիանութն փրկանա եկեպեցւոյն յայցանա Ներատ աժենայն ուժի կատութեն Ֆի Ա.-գիարի անաց

» իմ. Ուոեսիդիողոտի բանրոնսանութը...ատուռ, բաևմ բանրու

445 . μ. ի հիւպատումին Արաորքերիա

ո ը. խնդիր , կամ խուսվութիւնա լարժեայի

ա ժա. Քանգի և Հուսվմա, եպիսկոպոսին

ու ժա. Ձայլ բազաքի ահուտերայե երեալ ե այիսկուսու

» ժե. Նոտերը ապա յավժուն Պրոկը

» իգ. Ձեռնագրաւղ նարա բանիցն ե**ղե**ալ

446 . ա . ի կարգ սարկաւագութեանն հարո-դահիր գնա

ո ժե. Հաել Թագաւորական իշխահունիամբ

447 . է . ի վելությ բարբարոսացն է դեալ կորուսա

448. «Ա. . Արանչերի եցև ՝ի նոցունե Պրատիը և իակ ՝ի Թագա Հարեն վամե հեգու Թեանն բայց և առ աշելս չնորհեր վիստու Հայ դործել ծախախնամու Թիւն . իսկ մին և այս էր , նորա դուստր ՝ի կնոցեն Եւդոկեա , որց անուն Եւդոքսիա, գնա վ ա ըննաինիանոս ազգականն նորա , որ ՝ի նմանե արև մտայինցն կողմանց կարդեալ Թագաւոր , ինորիեաց առնուլ կին ։ իսկ իրը Թագաւորն Թեոդոսիոս ակնարկեաց և խորհեին, Թե յու թում տեղ, կամ յորում բաղաքի գհարսանիսն կատարել. 681. թ. ի համանուանում եկեղեցումի եր գնա

» ժգ. Գայժակղուժիւնան գիտե խափանել

682. ժզ. Տխրացուցից դարժանաւոր յիչատակիս

683. ժե. Զայս ասաց գնա (՚ի գործն կարգեալ)

» ժգ.ե. Զիմ գանդարձդ պահեալ տացես. իսկ Թէ կան

գիս փոխել ՚ի կենացս

» ի իսկ չերիորդում

684. ժե. ԷԹԵ դդուսորն (Վեւդոքսիա) առևադեալ տեսցե

» ժգ.ա. Եւ գի Վաղենտիանոսի ... լիներ

605. ժր. Եպիսկոպոսին կեսարու վախձանեալ

689. ժ.ա. Ֆամանակ ամաց ՀԽ, պետլ յառաջին ՀՀԱ

Ողիմպիադացն

# ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ ՍՐԲՈՑՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ

449. da. h Suduibne wiened Demphon bhongen by fun

450 . 4. Գայ Թախրու Թիւնսն վերայարո-դեաա գ խան խասիանել

» իդ. Տիւթացուցից զարժանոււորո-իի-և յիչատակիս

451 . ժ[Ժ . Զայս ասաց շնա

" for put fliber-1 (1)

452. ժր. 6/24 զգուսարն անո-ահացիալ տեսացի

» ժգ. Չրկայ

//...

💥 իգ. Շաիսկոպոսին կեսարոց կապարակա վախանանեալ

453 · իլ--գ · ժամանակ ամաց պահալ յառաջին ամի ՄՀԱ

## ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ ՍՐԲՈՅՆ ՍԵՂԲԵՍՏՐՈՍԻ

454. Ցառաջ ջան զու Թուտան ամ Թարգմանելոյ ֆի
լոնի զգիրոգ զայգ Սոկրատա գեկեղեցական պատ,
մու Թիւն՝ Թարգմանեալ էր Աբասուն Գրիգորի
Ջորոյփորեցւոյ Թարգմանի ընդ փառաւորս յի,
չելոյ՝ Ներսէհի Վրայ իշխանի, փեռային կամսա,
րականաց, զգիր Պատմու Թեան վարուց Սրբոյն
Սիղբեստրոսի եպիսկոպոսին Հռովմայ եւ կայր
՝ և ջարտիղի ։ Այժմ պատշաձ Համարեցաջ առ
եմին գրոյ գրել միտամի Թունատյ դարի՝ պարտար
կեկով մակաղանիդ ։

(1) த்வவ்விறும் நம்மத்தில் :

```
691 . Ե. Դախսկոպոսանդ խոստոմանությաց (Քրիստոսի)
```

₩ . A. Bunan Mutent Dan- And

692 . դ . Հուովմայ . Աղեբաանդրապ-ոց , Եփեսոսի և Երու

» ՝ ն · Ո Դոկրեր ժոհեսի Ոիմեբոանուի

693. ե. Պատմառ և գրպարտութեան

694. գ. Զբոլոր ընգետնն Հոգ-ոյ ընտր ըփոյթ.

698. ժ. Եւ նոցա Հասանի դատաստան

» ժը. Առաւ**ելև ՝ի հե**Թանասաց սիրիլ

ու ժե. Ուր ուրի կան տուաբեալքն Գետրոս եւ Պաւ.

106 · ՙա · Մետեր մոսշենը բ դտասշնարբե մահաստետմբ

» է-ը. Վասն գի ի բաղջացե մերկ էր, դազմատիկոն դեպ եղեւ գնա անուանել

703 . 4 . Արեոսի , Ափրոդիտի

🦏 🖖 ե. ԶԱրէստին՝ երեբչաբներ և ղֆիոսին՝ Հինաչաբներ

704 . ժա . Որբ յապաշխարու Թեան Հեղեաբ է

705 . իբ-գ . Որե որ այե աստուածու[ժեւմե մչ երբե**բ ընդդի** մանայ , իսկ ձերոյդ աետ-ապո-նի-ե պատերադժի

706. 4. Տալ իւրով անուամբ դարևո-ներ

708. 7. (Չոր ընկալու նա յլաուծայ)

711 . ժա . Ձոր 'ի գիչերին առ 'ի կոստայ զպարեգաւտն

713. թ. ցետ . . . պատերազմաւ Սարմատացւոցն դարձյի

714. գ. Արեալ նումերս ո՛չ առաա, սպառագինի

716. 13. Եւ գրոլոր ըջաբերանե գառառա

719 · Թ-Ժ · (Զաւրաւոր) յաղԹող և մարաիկ և զամենայի (պատերազմունս) Հնագանդեցուցեալ .

721 . թ. Հրամայետ բոլոր բրիստոնեից զոհել

725. գ. Հուսինայեցող Թագաւորա Թիաև պատիւ

» դ. գան դիմ առողջութիւն

454. Ժի. Ծայիսկոպոսաց խոստովանողաց

JA. , bra . Bredinda Sprang Alm Blumb Alfand. Underde

455. b. Landding, Antenier pring , The firm, Branco

ո 6. Մակրեր է հանանար Ոլժերուսնայի

" .. Ammin Zine fo alemanum Ghail

ո իզ. Զբոլար ընթեանն Հոգոյ ընդր զփայթ

458. ը. Եւ հայա Հասանիչի դատաստան

. . . . Եւ 'ի հեթանոսաց առաւելապես տիրիլ

459. 1. 1. 1 պատիւ եպիոկոպայի հախաձեռնագրիլ

ո ժե. Ուր տարեր կան, առաջեալքն գետրոս և Գաւ

460 . դ. , Ցորժամ զաուրբե , 'որպես ասացի , մատուցաներ զայատարագ

ար գուս . Վասնգի ի բազկայե ժերկ եր , դատանատիկան հահա -աեր գեպ եղեւ գնա անուանել

» իր . Արեստի , Երհաի , Դեստի , Ափրոգիաի

461 · ա · ՉԱրեսաին՝ երեթչութԹին , և գիրմակն՝ չորերաբիկ ,

ևնապես և գիրոսին՝ հինգչաթԹի

ո գից. Մեն հուտանարևուն բոր բժետու

462. խա-ը. Որ հորայե աստոււածու Թեւմեե ոչ երբեր ընդդե

463 . 7 . Տալ իւրով անուամբե դարեո- [-

464 · 2 · 20 jm

468 . 1. 2 որ առ էալ էր ի դիշերին տու ի կոսուայ զայարե .

469 · թ. 86 ա · · · արատերազմաւ Սարմատացւոցն յալիու

n . புக்க பாரியார் வடியாயரிம்

470 . թ. եւ գրոլոր ը քարեայի գաւառիս

472 · ը · Ցապետը և մարտիկ և զաժենի իր հետալանդե

» գե. Հնագարբայ եսնն ենկուսացրբեն մաշել

473. 46. Հուսանայեցու Թադաւարու Թիաև պատիւ

ո իր . դանդի են առողջու Թիւն

```
728. ժ.ա. Պատասիսոնեալ աստց և իսագաղունիսն բեզ

Արինսւստ եւ արողջունիսն պարգեւեսցի

(Հանդերձ յաղնունեամբ)
```

729. է. Քանզի Պետրոս և Պաւդոր ծառայք են Աստու

731 . Է . Զնոցա տպաշորու Թիւնս և 'ի ան ալեանե տեսի

» գե . ջիպեսցիս բոց վիրաց առողջունեան

9 dt . Str & Musine ind டிய அடும்படை குடிம்மும் பட்ட படம்.

735. գ. Ատոց (սուրբն) Միզբեստրոս տու Թագաւորն

738. թ. ՎերաՀայնեաց աւրէնս, որպես զի աժենայն

743. է. Ալադակերին բառասնիցս

744 . ... Աղաղակերին բառասնիցս

» Ժ․ Ո՛չ․․․ ակամայ , այլ ինքնայաւ ժարաբար (և կա, մաւորուԹեամբ) գմարդիկ բրիս . ըննել կամիմբ

745. ա. Ա. բրիարտային պաշտաւն ժերձենալ կաժիմը

746. ա.դ. եւ գարձեալ Թագուրի 'ի պաղատան նակորև

չի հորա աժենայն (բազմուժիւմ) բաղաբին Հանդերձ մոժեղինաւթ և Հահիւթ

747. ժա. գանգի պահանչե պարհ-[եր-ես

748. 6. 1/2 / բաց ժերժէ իմաստու իլաև մտաւբ

752. ա. Ո՛չ միայն փափակաելի, այլ և գովելի.

» գ. Զայս են ըսր ասացի. Դ եր կարգա**ւսրութիւն** 

ո ժ. կուրասկութ դարգար և զորվարիտ և տողիդ հա.

754. ժգ. Վենային և Ադոյիլ աշրենսուսոցը

755. թ. Շիջո- ( յանկարծակի ) ի սատակումն նոցին

757. ա. Վասն որոյ ձեր ժարգարեն ասաց

ժը . իսկ ասելով ըստ պատկերի և ըստ հանաևա Թեան

758. ա. βորժամ բնիժեռնուս ի բո դիրս

» . . Նա կարգասցե, տու իս . Հայր իմ գ.ա. . . .

475. թ.ժ. Պատասիանեալ ասաց ատ [ագատրե. իրազացու.
Թիւն բեզ յերկնուստ և յադնունիան դեղ պար.
դեսեսցի

» ժե. Քանզի Գետրոս և Պաւղոս աստուածը մչ են, այլ ծառայք Աստուծոյ

476. ժա. Զնացա տպաշարու Թիւնս և դեկարագրունի և ՛ր

ո ժգ. Դիպեսցիս բոյոր վիրաց առողջունեան

ժղ. Աստուած դոլ դչէր գրիարտ, իթե Հաււատարես

478. 6. 1 տաց Մեղբեստրոս առ Թաբաւորն

» իդ. Վերաձայնեաց աւրէնս, որպէս գի ամե...(՝)

481 . Ժ . Ալավերի բառասնիցս եկեղեցիք բացցեն

» ժե. <sub>Ասայա</sub>\_ *բառանից*ս

» իդ . Ո՛չ . . . ակամայ , այլ բիջնայաշժարաբար զմար

482. ա. Առ Քի պաշտաւն մերձենալ կամիմբ

մեղինաւը և չաչիւը առաջի ճորա ավենայն բաղաքին հանդերձ մո առաջի ճորա ավենայն բաղաքին հանդերձ մո մեղինաւը և չաչիւք

483 . գ. Քանգի պահանչէ արագրունի-հա

ո ժղ. Ո՛չ 'ի բաց մերժէ իմաստունն մտաւբ

485 . ե. Ո՛չ ժիայն անվուփոխելի , այլ և դովելի

ո ը. Զայս իսկ զոր և ասացի , ի. էլ կարդաւորուԹիւն

» Ժղ. Կարասցուք դետարար և ղձչմարիտ և ուղիղ հա.

486. ժդ. Վինոմա և Ադոիլ աւրէնսուսայու

» ժթ. Շրջի-յա- ՝ի սատակումն նոցին

488. թ. Վասն չերո ձեր եւկ մարդարեն ասուց

» - Ժ․ Արասցութ մարդ ըստ պատկերի և ըստ

» եր . Իսկ արդ ասելովե բոտ պատկերի և բատ նման .

» իա. <sub>Ցորժամ՝ ըննժեռնույո-ս 'ի քո գիրս</sub>

» իդ. Նա կարգասցե առ իս , Հայր իմ է. դու

(1) Մեկ Թուղք ինկած է մեր օրինակեն, այն է տպապրետը եջ 73%. ատղ. գ.742. ատղ. Թ. « գառաջինն» ։ 758. գ. կարծիցեն ավ վաև Սրբո Հոդւոյե

ատւծոյ Հոդի յինեն ելցե)

760. Ժբ. Եւ իսրայելի սիրեցելայ ի նմա

764. ե. Զիսաչիլն և ի Թազու մն տուեալ (և ի գերե զմանի)

765․ ե. Վամե ծնանելը, երբա և փորձիլն

769․ Թ․ Եւ ՚ի միւիԹարուԹիւն սոցին 4-լ յադԹելով

770 . ժե . Պարտ է յաղագս ասացելոցն

» ժԹ. <u>Ցորժամ վերագոյնք</u> ո՛չ ինչ կարացին վևանել նոցա

771 . ա . Հարստու իելաե խորհրդակցելով

» ժա. Առ ի գոլ հաեր-ըկամբ Աստուած

772 . թ. Լրունեամբ ջանում հիրդեպի ծառայի կերպարանն

» գ. Եւ եԹէ Լավեր գլլ*դամայ գյաղԹումն*ն

» - 1 Ուաես ժումեր ոլիու ու եր կատարեալ

» ը-Թ. Մահուտմբ դատապարտիլ պատրաստիի արպես Դորդում կուսին Մահիամայ, մարդ կատարելոյ

ո ժ*ը* . Մարմնապես յաղքժահարել զաժենեսին

ո ժգ. կենաց արժանաւորել ակամայաբար

» ժե. ՇԹէ ոչ որ վերսաին ծնցի ֆրով և Հոգւով

773 . գ. ի կեսման յա-իդեեպան ծնանի

» դ. Իսկուպեսն գրիստոս կեա, ի ժամակակին

774. դ. Նմա հասանել կարծելով շանկանիլն

» ը. Ո՛չ Թէ ընքեան , այղ ամենեցուն

775․ դ․ Գերիվարեալ գմիտմո , ո՛չ իշիք զայս կարասցե Հահել

» [a. Մ. դիայն բալիս, այղ և յանդիմանի

776. לק. טר בלליין נתחונים לים

778 . ... Միղբեւ ստրոս պատաախանի տո-էալ

» զ. Ցաղագս վածառուն աչակերոնն , **փան պատկին** Դ փչոցն , փան խաչին բե*ւեումոն*ն , **յազագ**ս Թաղմանն

```
489 - թ. Կուրծիցես յալակա որբոյ Հոգուդն
ո գ. Չըկայ
```

490 . թ. թ. իպայելի սիրեցելոյ ի նմակ

n da. Benembentenperind put metanty maple

492. Q. Showship, L. Samuelle le 'h Gungne alle montrell ,

» իգ. Ցաղաքա ծնանկի հան և փարձելն (1)

495. զ. Եւ 'ի միսինարունիւն առցին գալ յաղնելով

ո իզ. Պարտ է յաղագա յառաջաքոյե ասացելոցն

496 . թ. βորժամ վերագանը ոչ ինչ հատեպե նոցա

» ը. Հարսասւ[Ժետֆ խոթհրդակցելով

" It. Un 'h qu' Lin planfilmir Quinneme

» ի. լրու Թեամբ ջանու քն կլեպե ծառայի կերպարանն

» իգ. Եւ ելժե կալել գլևդամայ գյագլժումնն

» իդ. Որպես գորդին գկաս երել կատարեալ.

497- բ-գ. Ծահուամբ դատապարտիլ պատրաստիաց, այեպես Դ յորդւայ կուսին Ծարիամայ, մարդոյ կատարելոյ

» - 1. Ատևդրտան էս Դամ[գաշտեբան մադրբան մարդբրբալ

» է. Կենացե արժանա<u>ե</u>որել ակա**մ**այ արար

» Թ. ԵԹԷ ոչ որ վերստին ծնցի ջրով և Հոգւով արբով

» *ժը*. ի *կեանան* վերաբե ծնանի

÷

ո ժգ. իսկապեսն Քրիստոս էբայ ի ժամանակին

498. դ. Նմա հասանել կարծելով յանկանիլն

» Թ. Ո՛չ Թէ ընթեան , այլ Գ<sub>ա</sub>ամենեցուն

» իր Գերիվարեալ զմիտմն , ո՛չ այլ իւիք կաթա**աց**ե

499 . գ . Ո՛չ միայն չագետ, այլ և յանգիմանետ

n de. be m-tul meletuit

500. ժգ. Սեղբեստրոսի պատաեր

99 ԺԷ-Ք. Ցաղագա վածառուն աշակերոքն, յաղաքա հատ հո-իքահե, յաղաքա ըմբահմահե, յաղաքա այպահմահե, յաղաքա պատկին վորոցն, յաղաքա'ի խաչին բև եռ մանն, յաղաքա մակո-ահե, յաղագա Թապմանն

(<sup>1</sup>) Մեկ Թուղը կր պակտի մեր օրինակեն , այն է տպետը եջ 765 . առղ. 5–769 . առզ. գ . « պարտ է գմա ընդդիմադրել» . 778. ժ. գանգի բնութեամբ ընդ չարչարանաբ անկանել ամենեւին մչ գլիագիլ

781 . զ. Հաւանեցուցանել գիս մարդկային ինապիտ։

783. թ. իսկ խորհրդով Թագաւորին կուսոարումն դնել

784 . ժդ . Որդեակ բ իմ՝ (սիլելիբ) պատուականագոյնբ

785. թ. Դոցա - արարկակա բավանդակունիոն արտացեմ

» ը. ի հիրչա ամենայն մարդկունեան

» ժ. Ցորժամ բաժանիայն բարձրեայն գագգա

786. ժա. Որդեացն Աբրահամու հաել յեգիպաոս

787 . ժբ . Ղեղիաւ կերակրեցաւ , ղի ղժեղ յերկիրն որ Բիրի գկանեն

788. ը. Ձի Հատուսցէ փերաբանչիւր ըստ գործ ի-ր

789. ա. Արդքերա Հաւան ինչ Թուիցին բեղ

790 . ժա . Հրաժայե ածել ցուլ, գի ցուցից առաջի գորա այս տոր գաւրունիւն գահուն Աստուծա

791. դ. Ցայնժամ վիղբեսարոս աղաչիայ գիժագաւորն

» ե. Չի հրամայեսցեն ածել գոյուլն ։

» է. Այսպիսի վիձաբանուներւն «-Հիե

ո ժա. Ցորժաժ գոհս հատո-յաներն Աստուծոյ

ո ժղ. Ընդ նակն և դը-ևն արձակեին

տ ժքժ-ի . Չոր լոել ոչ ոչ կարասցե սանել և ոչ ինչ , ոչ ին ժարգկանե և ո՛չ ի Թումնոց

792. ը-Թ. Նե այնպիսի ջուրն մատամբ եղեւ գիր

794. ե-զ. Եւ լիեալ Ճարտարար-Ֆ, եղեալ 'ի տեղի մի

» ժբ. Որ զանդամալայձս պերեայ

» Ժե-ղ. Որ գկենդանի սպանանել, իսկ մեռեսոլ յարույա

800 . իգ . Քանդի բնուԹեամբ ընդ չարչարանաւ<u>գ</u> անկա Նիլ ամենեւ ին ո՛չ կարել

502. թ. Հաւանեցուցանել գիս մարդկային իորերդի-

504. զ. իակ խորհելով Թագաւորին կասարումն դնել

» ի. Որդեակ<u>ը իմ պատուականագա</u>նը

» իր . Դոցա դադարաներ բովանդակութիւն արասցեմ

505 . 4 . ի 1-1- աժենայն մարդկունժեան

ո գ. Քանդի ադեպես և յե-ինագրեանն գրեալե, յորժամ

» իա. Որգեացև Աբրահաժու իջահել յեգիպտոս

508. իա. Ղեղեաւ կերակրեցու, է- դայախա- արբույա-, գի զվեղ հատայե յերկիրն, որ բղել զկանե

509 . ժա . Զի Հատուսցե իւրաբանչիւր ըստ գործող ի-լող

» ժր. Արդ էրե անհատան ինչ Թուիցին բեղ

510. թ-գ. Հրաժայէ ածել ցուլ վայրեկ, գի ցուցից այսաւր առաջի գորա զաւրուժիւն դահո-ան կրտուծոյ

» գ. Ցայրգագ, Ոբժեր ուսնոր որտ- ուսնունի մնգում աշանը

,, *Ժալ-գ*. Զ*ի հրամայեսցեն ածել գոււլ*ն, իսկ հրամայետլ ածել դու-լե և արյակետը, որոյ պարտի եր ածել։

» ժե. Այսպիսի վիձաբանուներւն առելե

» գելժ. Ցորժամ՝ գույս կարարերև Աստուծայ՝

» իգ. Ընդ նվին և դերգին արձակեին

511 · թ-գ · Ձոր լսետլ , ոչ ին կարասցե տանել , եւ ոչ ոչ ,
ո՛չ ՚ի մարդկմնե և մչ ՚ի Թումնոց

523. 7-4. Be Wet me to the property of the set of while of

» ժա. Որ զանդաժալածու բելեայ

» ժգ-գ. Որ գկենգանի ցույր ապանանել. դի իկ դժետիալ յարուցահել չ'կարե, և ապա կեհաց և դիդուրկահ իշհամի, որ ղկեհրահի ապահահել կարացեալ, իակ մե-«եւալ կեհրահացուցահել մչ Հգաւրելու (1) ։

<sup>(1)</sup> Վերջն ալ մեկ Թուղք կը պակսի

